

ادبونه باهاسی

بریل لبق

آتی آی لبق

آی لبق

بر نسخه سی نینک باهاسی ۳۰ فل

کرته اداره سی: کاشغر معارف نظار تیده نشریات شعبه سی

هفته ده بر مرتبه چیتا دور غان

شرقی ترکستان

حیاتی

دلده، اندیشه، فکرده، بزرگ

باب لاری و قسم لاری

دین، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی، سیاسی، گزینش

مفید مقاله درج اولتور اداره که کلکان اوراق کین
قایا ریماس - اعضا سز مقاله لر قبول قیلماس

طابع و ناشری مرکزی معارف ناظری

۲۸ نجی ربیع الاول ۱۳۵۲ سنه هجره نبویه (جمعه)

سان برنجی

21 نجی (ایول) 1931 سنه ملادی

ملی گزینته لر مقصدی

حمد لر اولسون بو کوندره شرقی تورکستان مملکت مظلومه سی ظلم اسارتین قوتولوب قومی حاکمیت یارلشدی. دنیاده اجنبی سر ملت قبول استیده اسیر محکوم یا شامقین یمان ملمون برایش یوسفور. بو نینک ایله برابر قومی حاکمیت وطنی استقلال و عزتدین که بر نعمت تصور قیلماس.
تورکستان شریفداکی ملیونلرجه اهالی مظلومه خیلی وقتلردین باری خطای مستبد لری نینک وحشی اداره سیکه کر قنار بولوب قوم وطن لری نینک عمومی منفعت لرکه حرکت قیلشیدن ممنوع ایدی یورت نینک فائده و استقبالیلین بحث اتمک منافع ملیه دین دم اوراق کته جنایت سانالور ایدی حاضرده ملت نینک چولایر و تیز کینی اوز جسنسیدین بولغان مشفق اتالار و مهربان قرینداشلار قول لریده دور اینک اوچون بو عالی وجود لر وطن لری شرقی تورکستان نی وحشی ظالم لر نینک چرکین ترابری اراسیدین جانسپارانده غزاتلر ایلاب خلاص اتکانلری کی ملت نینک استقبالی نی اویلاب نجات و حاکمیت نینک ایدی یرلاشیب وطن نینک سعادتی کولچوق اساسلرکه بنا اتیلمکنی خواهلامانله در حال کاشغر ده معارف ملیه تاسیسغه حکم بر دیلر هر بر حیات ملی غه مالک مملکت لرده موجود بولغان معارف نظرارتی تشکیل ایلاب دارالمعلمین ملی مکتب و قومی کرته و رساله لر واسطه سیله حاکمیت ملیه که فیض و مملکت که نور و ضیا ساجماق اوچون اجتهاد غه باشلا دیلر اینک اوچون وحشیلیک و خرافات مرکزی بولغان نیچه زمانلار دین باری خطای مستبد بت پرست لری طرفیدین بت خانه قیلینب افان تور باشی غلبیدکی جایینی یورت ملت نینک فائده سی اوچون دارالمعلمین و مکتب ملیه که تعین ایله تخصیص قیلدیلاز و نظارت معارفه مرکز قیلوب املاک میریه دین مناسب عمارت و اورونلر احسان اتیلدی. ملی و سیاسی کرته لر نشرینه فرمان عالی صادر بولدی بناء علیه کاشغر ولایتی نینک معارف

نظارتی طرفیدین شرقی تورکستان کرته سی نینک نشرینه تثبیت ایتلیب بو سکون دین اعتیاداً نشریات ملیه من دوام اتمکده بولسور انشا الله کرته و رساله لر ملت لر نینک رهبر و ترجمان لری بو لوب سعادت قومیه و عزت ملیه نینک اولوغ ارکایدین سانالور بر ملت قومی کرته و اخبارلر که مالک بولسه عالمده نام نشانی بولمای غبار نسیان وحشیلیک استیده خراب قانور باشقه لر طرفیدین تاولغانی کی اوزی ده دنیانینک احوال جریانیدین خبر سز قالب عبرت و بصیرت حاصل ایتلس. قومی کرته لر وطن اولاد دینقه قول لریدین کلکان قدر دانت و سیاست و صناعت زراعت قومی عزت خوددارلیک تلقین قیلوب دنیا احوالیدین خبرلر بر ملت نینک کوزلرینی آچارلر منافع عمومی اوچون حیات و آزجهات بخش ایلاب محبت و جسارت ملیه روحینی فتح قیالور مثلاً سیاسی ایشلرده یورت ملت نینک فائده سی قایسی روشده و قایسی تدبیر حکمت برله بولور ملت نینک آمایش و امنیت عمومی سی نیوک تأمین قیلنور باشقه لر نه حالده بز نیوک وضعیت دوروز و تکه قنار غه حرکت قیلار و قایسی بولده مملکت که فائده بار و نفع ایشده ضرر بار قانداغ اداره برله بیز آرامیق و خاطر جمع بولوب یاشایمز علی هذا قیاس شو مهم اموره بختلر اوتور صونکره مملکت نینک اقتصادی تریک چلیکده صنعت و تجارت و زراعت خصوص لریده قایسی تدبیر برله عامه خلقمیز نینک معشیت احوالی یخشی لاشادور یورت فقر مذلت بلا سیدین خلاص بولوب عمومی حیات مسعود بولادور مالی جهتدین حکومتیز و خلقمیز نینک حاجتاری ادا بولادور و هکدا اخلاق عمومی غه ایله تورالادور قایسی تدبیر وحدلر ایله اخلاص لری دین صافلادور دین و شریعت سبویه محمدیه علی صاحبها الصلوة والتسلیم تهذیب اخلاق خصوصیده قانداغ ارشاد و تعلیم برکان شونی بلدورادور
عالم بشریت ده اوتوب تورغان واقعه لر و کته حادثه لر و البته اوز وطنمیز تورکستان شرقی نینک احوال حاضرده سی دین خبرلر بر ملت جلب منفعت و دفع

ضرر اوچون ملت سی کوشش اتیشکه حاضر لایدور الحاصل بو کرته دیکان مبارک صحیفه نیبی انسانیت و عالم اسلامیت اوچون فوائد و منفعت لرکه باعث سعادت انسانیه و فضائل بشریه که خادم بر جمهوری امر مهم دور اینک اوچون دنیادکی حیات غامک همه مملکتلرده سیک مینک لرجه اسلر ایله کونده لیک و هفته لیک آلیک کریتسه و رساله لر نشر قیلینب تورولماقدور اسلام مملکت لری دین حرمین شریفین زاده همامه شریفاً دین مسکرمه چقار مصر القاهره ده الملأ العمار الاسلامی سمویند کی یوز لرجه اسلرده و مصر نینک چونک کچیک شهر و قصبه لریده بیک کوب عریجه کرته لر نشر بولادور تورکیه ایران افغانستان عراق سوریه تونس جزائر هندوستانلر ده نیچه مینک کریتسه لر چقیق سز تورادور . . .
ایته بولردین مملکت اوچون بی نهاده فائده لر بار دور یاقه حاجت ایماس جینک جانکچونک ظلم نینک وقیده اورومچیدین تین سان ریبو د خطای قیلیده بر کریتسه نشر بولغان بولسه هم خطایچه بولغانه علاوه بر اوچون بر منفعت لیک سوز غنما بولوب تمام خطای منفعتی چورمیده سوز لر بولور ایدی مسلمانلر ضرری اوچون یالغان خبر لر بیهوده هذب لار برله تولوق ایدی انشالله بز ایندی شوملی کرته من ده قولدین کلکانکه قدر بورت وطنمیز نینک فائده و سعادت لری اوچون سوز و مقاله لر یازلماقده سی قیالور من غرض سز طبع سز بوندین بویوک استفاده لر ایشر دین امید قیلا من
خوش خبر
۲۵ ربیع الاول ده مقدس غازی شهریمز خواجه نیاز حاجیم طرفیدین کوچدین داملا عبدالقادر جنبایلری شهر منزه شریف اتدی مشار الیه کوچن نینک خواجه نیاز حاجیم لر طرفیدین ضبط قیلینب بکره مینک ملتیک و کوب اوق اسبابلر غنیمت التعلیق خبر بردی باقی تفصیلات ایکنجی نومرده مدیر: مسئول حاجی قوتلوق

ادبونه باھاسی

بریل لیک بئش بریم سر آلتی آلیق لیک اوچ سر

آی لیک هر نسخی نینک باھاسی

کرته اداره سی: معارف نظارتیده دارالمعلمین ده

هفته بر سر مته چیقادورغان

شرقی ترکستان

حیاتی

دلده، ایشده، فکرده، چرلک

بابلاری و قسملاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی، سیاسی گرتته سیدور

مفید مقاله درج اولنور اداره که کسکان اوراق کین قانارلماس - امضاسز مقاله قبول قیلنماس

ناشری مرکزی معارف ناظری

نجی ربع الثانی ۱۳۵۲ سنه هجره نبویه (پنجشنبه)

سان ۲

28نجی (اول) 1933 سنه میلادیه

دو کونلر دکی سیاسی احوالمر

جناب حق نینک عنایتی برله

مبارک اسلام بهادر لری نینک شرقی تورکستانده شایلیک فتح ظفر لری سابه سیده ظالم جنک جانکچونک قاجیب کینکندین کین اورومچی ده لوتینکچانک دیکان بر از خطای لر برله قایب اولوغ غایمز خواجه نیاز حاجیم غه اتجا برله کئی چقارب صلح سوراغان ایدی جناب غازی شهید عالی مقام مذکور لوتینکچانک نینک وکیل لری برله سوزلاشیپ حاضر ده اوچ قسم شرط برله اوتراده صلح معاهده سینه امضا قیلنغان

۱ تورکستان شرقی مملکتی قومول دین تارتیب تا کاشغر غنچه لیک آزاد بر اسلامی مختاریت لیک بر اولکک بولوب اورومچی مرکز توئومای اوز ایشلرینی اوز مسلمان خلقی اداره قیلماق اوتراده حدود اوچون تیان شان تاغ لری قاصل یلمک ایله خطایلی تیان شان دین تاشقارای جتای اوز جود لری ایچیده تورماق

۲ اورومچی نینک حاضر کی بوخانا جود ایچیده قالغان مسلمانلر که خطایلر طرفدین هیچ ظلم قسقین چیلک قیلنمای اوز حقو لری برله آزاد باشاماقه کینکچلک برک ۳ غازیلر که اورومچی طرفدین بش مینک ملتق بر بریم ملیون اوق ایکی بریم ملنون سر قل تضمینات بریلمک . . منه شو شرطلر برله اورومچیداک لوتینکچانک محترم غازی خواجه نیاز حاجیم دین صلح و امان حاصل قیلدی بو صلح برله اوز قوی دین تاشقورغان بش مینک ملتق و اوفلر دین باشقه کین کی کچن اوروشیده مجاهد لر قول لرینغه ککوب یراغ اسبابلر توشکان ایدی لوتینکچانک باشلیق خطایلر بو صلح ده نه قدر وفا و توغر بلیق لری اثبات قیلورلر تخی یته بر تجربه قیلیپ کوراض ضرریوق قومول دین تارتیب کاشغر غنچه قلیچ لری بیلان قیلیپ تورغان ایل اسلام تخی قلیچ لری قین لرینغه سالغانی بوق ایدی نه ایکی اختیاراً قل لوق حقارتی وجدانلری هیچ نبول قیلاماس

www.ewlat.org

www.uyghurkitap.com

ئۇيغۇرچە ماقالە، قەدىمىي ئەسەر، ئە قولىياز، مىسلاز ئاممىسى

ایته العالمر اوز حق لرینی هر ظلم و جور که قارشى مدافعه قیلشفه هر زمان طیار دور لر . . .

محترم غازی نیاز حاجم حضرتلری بو معاهده دین کین قرا شهر که تشریف ایلاب ملت اسلامیة نینک احوالینی کوروب اصلاح قیلماق اوچون جد جهد قیلماقدا بوتون الله شهرداک دین قرینداشلری نینک اوستیکه شفقت لیک قاتلری آجیب وطن و ملت نینک محافظت و صلاحی اوچون تدبیرلر کورمکده دور بر الله شهر خلقی بو مبارک اولوغ انا مزغه تا قیامت متدار بولوب ایغلری نینک نغرا قینی کوزلر مز که سر مه قیلیپ سورمک اوچون چونک چیک شه یشار دین تمیش یشار غه حضور عالی سینه یتیب بابیب شو مقدس چهره قی کورمک که مشتاق و ازومند دورمر

هر امر و فرمانیغه کمال اطاعت برله دین وطن اوچون درد عشق برله فدائی بولایمیز مطلوب دور ایکی بریم یل مدت مقدس قومول تاغلریده ترکستان شرقی اوزی نینک ایدی ملک خالصی دیب یلیپ بزى خراب ویران قیلماقدا بوتون مغرور ظالم سستید خطای جنک جانکچونک نینک فوتیکه قارشى حقانیت طلبیده بر از غنه فدائی غازیلر ایله کوروشیب کوب زحمت و محبت لری صرف ایتیب اخیراً بز تورکستان شرقی نینک مظلوم مسلمانلری نینک وحشی ظالم لر نینک اسپر لیک و قل لوق زنجیر دین خلاص بولوشیمز غه برنجی سب بولغان بو مقدس تا بیخی آدم هر حرمت و اطاعتکده مستحق شونچه و قتلردین باری دهشتلیک مجازیه برک اغیر کونلر کوروب یته بر از وقت آرام العالمدین ملت اسلامیة نینک خدمتی اوچون قرا شهرلر که کلیک وطن مملکت قایغوسی برله حرکت قیلیپ تورغاندا بزلر یخیز بیکار توراوروشیمز نه قدر بیغیرت لیک عجایب محبت سز لیک دور

بز ایدی حاضر دین تاخیر سز تیز مشوره برله یلدام حرکت قیلیپ اول ذات عالی بویوک رهبر مینک خدمت و اعانت لریکه بتشیب بارماقیمز فرض سست لوق و بی پروایق هیچ کیرکس ایدی شو وقتی اوتکار بفرست فی فوت قیلیپ اتسک معاذ الله مملکت نینک

باشیغه کوب فلاکت لر کایشی ممکن کین کی بشیمان سود قیلماس عزیز قرینداشلر الله و رسول دین ملت بزدین محبت و غیرت ایستر سوز لازم ایمن ایش لازم برادرلر مسلمانلری غاصب غدارلردین قوتقازماق اوچون جان لرینی فدا قیلیپ خانان اهل عیال دین فرقت و جدالیقی اختیار ایلاب همیشه بز نینک غم و قایغومز برله اجتهاد قیلغویچو بو ملت فدایی نینک یاردمیکه وجدان ایکی کسی بولغان هر مسلمان تیز یتشک کرک

اولکی عصر لره اسلام عالمی نینک

ترقی سیمغده سیمب بولدی

تاریخ دین خبر دار کیتیلر که معلومکده اسلام دولتی عصر سعادته قایسی طریقه و قایسی ترتیب ده ترقی قیلیپ بوتون بر یوزینی اسلام دینی غه ترغیب و تشویق ایلاب انسا لری نینک محبتی فی اسلام دینی غه قانداغ جلب ایتمک ایدی خلفاء راشدین دوریده تخی زیاده ترقی قیلیپ باشقه لری که نسبتاً او زمانده فرید عصر بولوب تانیلیدی حتی شام عراق ایران و باشقه اولکلر که کوب کته شهر لر فتح قیلندی شونینک برله کوندین کون اسلام دولتی نینک شان شوکی آرتیب دین نینک ترقی سی اوچون قیلغان حرکتلری سببیل اوز عصریداک اجنبی دولتلر که زلزله سالیب تحویر و تهدید اتمک که موفق بولدیلر اولر دین کین بنی امیه دولتی دوریده ککوب کته فتوحات و غلبت اسلام میسر بولوب غنیده بحر محیط دین تارتیب شر قیده چین اولکک سیکه قدر اسلام نینک سلطنتی استیغه کیردی صونکره بنی عباس خلیفه لری منصور هارون الرشید دوریده دیانه اسلام دولتی نینک هیبت و عظمتی که برابر بر دولت و حکومت موجود بولسادی

یته موندین کین زمان نینک مروری (کیشی) برله سلاطین عثمانیه دوری باشلانیب عالمکه سلطوت اسلامیة فی ایکنجی ناتوندی عزیز قرینداشلر بر از ملاحظه برله دقت قیلنک یوقاری یازیغان اسلام عالمی نینک ترقی

سيفه اسلام نينك ديدنه و عسسه لر يقه حاكيت اسلاميه نينك دواميقه عه سبب بولدي سبب بولسه معاموم : اول زمانه اكي مسلمانلار نينك غيرتاري و همت لري عسكركلر نينك شجاعت و جبارت لري باشلقار يقه اطاعت لري امير لر نينك خلوص نيت برله ملت كه خدمت قليب دين وطن في دشمن دين ساداك الله و رسول نينك امر يكه اطاعت قبلش لري قرآن كريم حكيم كه عمل قليب عدالت و حقانيت برله ايش قبلش لري سبب بولدي نيا عليه ديناغه اسلام ديني امثالسز روشده ناز قالدی مسلمانلار نينك عصري مدنيتي تورو بولدي بوتون جهان اسلام نينك حقانيت و عظمت يكه قاتل بولديار : آخيري بار

چينك جانكجوناك نينك
مملكتمز كه عدلي

شرقي تور كسنان غه چينك جانكجوناك ظلم عدولري باحق خونيني شورا بورتني حلسر ادر ماسز قليب صندوق ليك شخصيت امانت يسه فورولغان وحشي اداره سي حمله سيدين بري مملكتي هر خيل ظالمانه حركت و حكم لر برله تالاب خلق نينك قول لر ادا كي بار نرسنه يعق اليك ديناغه هرج بر حكومت اهلي ده كورولسان روشده يوراپ نينك بايلقي چت مملكت لر كه اوز شخصي اوچون اليك كمتاكي دور بو ظالم چنجد يل ايلكاري مملكتدين چيقدور

غان فائده ليك مال لرني اوز يكه مخصوص قليب باشقه كشيلا في مونداع شمال في اليك تجارت قبلشدين منع قيلغان ايدي بو جله دين آقير كور فقه سي فائده ليك كوروب اوز شخصي فائده يكه تجارت قيلماقني خوا هلاب باشقلر طرفدين الهافق ممنوع فيلدي سونكره بش سريك آفيريغه برلم سر مقصدار يده بها رب مخصوص آدملر قيوب الدورعالي نورغان ايدي سونكره لري مويته يك بونك تجارتيكه قول اوز اتا يقه باشلا دي بو احق شخصي طمعكار ليقدين مال الوحي صافقوي هر ايكي طرف ضرر تارتيب مملكت نينك اقتصادي تربك چيلسكي نني مو مشكل لو كده قالغان ايدي بونسي نورماس قانعور ظالم بور تومز نيك هر خيل باج خراج لر يني خلق نينك اخلاقي رحم قيلماي بئر زاده قليب اليك مملكت نينك خويدين جمع قيلغان سرمايه يكه التوق ماري مويته يك اليك چت مملكت لر كه مليون ملدون التوالوق اموال في يارما كده دوام ايتيب خلقيمز نينك

خونيني شورا بورتني حلسر ادر ماسز قليب صندوق التولوق خلق نينك اخلاقي رحم قيلماي بئر زاده قليب اليك مملكت نينك خويدين جمع قيلغان سرمايه يكه التوق ماري مويته يك اليك چت مملكت لر كه مليون ملدون التوالوق اموال في يارما كده دوام ايتيب خلقيمز نينك باحق خونيني شورا بورتني حلسر ادر ماسز قليب صندوق ليك شخصيت امانت يسه فورولغان وحشي اداره سي حمله سيدين بري مملكتي هر خيل ظالمانه حركت و حكم لر برله تالاب خلق نينك قول لر ادا كي بار نرسنه يعق اليك ديناغه هرج بر حكومت اهلي ده كورولسان روشده يوراپ نينك بايلقي چت مملكت لر كه اوز شخصي اوچون اليك كمتاكي دور بو ظالم چنجد يل ايلكاري مملكتدين چيقدور

مساعده قيلماي ادي ايتيك اوچون يورت كوتدين كون خراب بولوب فقير ليق نيچاره چيليك عام لاشاقدا بولدي حاشر شرقي تور كستان كوپ تعمير و اصلاحاته محتاجدور ملت اوچون جانلارني عذا قليب وحشي ظالملر دين مملكت نني قوتقاران ملي حكومت البته يورت ملت نينك حاجت لر يني كوزده نوبوب بربر آره مملكت نينك هر بر توغريده اصلاح و تنظيم يكه اجتهاد قياور خرابليق لرني اباد و تعمير ايتير اربعه ايشاينده خواجه تيز حاجيم طرفدين غازي سيجانك حضور لر يقه اوج دانه و كيلر ككليب باعقه توشورولدي

ربيع القانده سيجانك حضرت لري يشكصار دين حرمين شريفين دين قاقان اماري حاجي احمد افندي لرني برله اليك شهر كه تشريف ايتيدلر

دينكي قاتيل
جناب غازي سيبك طرفدين محترم سليم آخوند حاجيم خاتم مفتي حرمتو عبدالقور حاجيم قاضي رئيس ملا ثابت داملام قاضي ليك كه تعين لانسان بوزات گرام قاضي آفتدبلر دين كور و تاسر كه شريعت غرا نويه حكم لر يني حقانيت و عدالت برله اجراء قبولور عموم خلق في استئناسر تراز كوروب توغريلوق و حق ليك مسلكيده نينك عموي حاجت يكه صرف ايشكه قانع ككلكلي وظيفه شرعيه لر يني ادا قبولور لر

اعتذار

محترم اوقو غوي لر مز غه عرض قيلمز كه كرتيه عرض حاضرده ينكي دين تأسيس قيليب اسباب و سائل تقصايندين بولسان كم چيليك لر في غو قبولور لر موندين سونكره انشاء الله وسيله و واسطه لر مزني تمثيل قيليب داخل و خارجي خصوصاً عالم اسلام خبر لارني يازيب ملتتمز نينك حيسات استقلال غه خدمت قيلماق امنيده دور همز زمانه با عهده عداله و انصاف (اداره)



ستر محرر قوتلوق شوق
محترم اوقو غوي لر مز غه عرض قيلمز كه كرتيه عرض حاضرده ينكي دين تأسيس قيليب اسباب و سائل تقصايندين بولسان كم چيليك لر في غو قبولور لر موندين سونكره انشاء الله وسيله و واسطه لر مزني تمثيل قيليب داخل و خارجي خصوصاً عالم اسلام خبر لارني يازيب ملتتمز نينك حيسات استقلال غه خدمت قيلماق امنيده دور همز زمانه با عهده عداله و انصاف (اداره)

ابونه باهاسی

بریلایق بش بریم سر آتی آیلایق اوج سر

۳ آی لایق هر نغھسی نینگ باهاسی

گرته اداره سی: معارف نظارتی دارالمعلمین نور باشیده

۱۱ نجی ربیع الثانی ۱۳۵۲ سنه هجره نبویه (پنجشنبه)

هفته ده بر مرتبه چقادورغان

شرقی تورکستان

حیاتی

دلده، ایشده، فکرده، بیلک

سان ۳

باب لاری و قسم لاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،

سیاسی گزینته سمدور

مفید مقاله درج اولور اداره که کلکان اوراق کین
قایانولماس - امضاسز مقاله قبول قیلینماس

کاشفر حکومت اسلامیه سی نینگ ناشر افکاری

۱۱ نجی (اوتک) ۱۹۳۳ سنه میلاده

اناره و انتظام م معارف

حاضر ده قومول دین باشلاب کاشفر غچه لیک
شرقی تورکستان نینگ اکثریتی نی تشکیل قیلغان مملکت
وطن نینگ حقیقی ایکه سی بولغان ملت بلالاری نینگ
قبض تصرفیه اوتدی. آلتای و لایق نی بزرگه قربنداش
بولغان قذاق مسلمانی سی ضبط قیلیب اوز ایشلرینی سرنجام
قیلماقدا تیان شان نینگ او بر طرفیده غازی اعظم خواجه
حاجیم دین صلح سوراب اداره لریده قانغان مسلمانی رله
حقوق عدالت دائره سیده برابر باشماقانی وعده بربیب
امان حاصل قیلیب تورغان لوتیجکناک بوله ابلی و لایق
داکی جانک سیجاک بزرگه باشقه مختسارت اداره بیره
تورماقدا دور...

بزر حاضر شو کوب فداکاریق و قانی جهاد مقدس لرمز
برله قولیمز غه قاتلارپ القان عزیز وطنمیز نینگ وحشی
دشمنلر طرفیدین یعمریکان برلارینی تعمیر مظلوم
نینگ کوز باشلرینی شفقت لیک قول لرمز بوله ایتیب
تورماق زمانی کندی اوروش حالتی داکی هر شهر و
ولایتلر مینینگ بریزمیز نینگ حالدین خبرسز اوز احوال
و شرائطی ایچنده حرکت لیلیق مجبوریتی غه الان خاتمه
چکدی ایشدی بر مزرکه که توفالایب بریزمیز ابله حال
لاشماق در دلمک دشمنلردین ککوز کان ظلم حسرت
داستانی توکوب اسارت کچه لری مجبوسلوغ غل
زنجیر لری قیدی کورکان جفا و الم لرمزنی بیان قیلیش
قربنداشلر بریزمیز نینگ بونیغه آسلیب وحشی درنده لر
نینگ چرکین تر ایلاری ارامیدین خلاص قانغانلیقمز غه بریزمیز
نی تبریک ایلات بیه ایکجی بوناغ اسیرلیک و مل لوق
توزافیه توشمش لیکمز اوچون ممکن چاره لر کورکمز
وقت یدنی اینک اوچون بزرگه اینک اول باشمیزی بربرک
قیلب ادا ده و بولورمیزی انتظام غه سالیب منظم
حکومت تشکلاتی ملکی عسکری عالی شکمه لر ترتیب
بریزمیز غه ضرورتی که کورکمز
دنیاده هیچ ر...
www.uyghurkitap.com

بر مملکت فی ضبط اتمکدین زیاده اداریه مشکل دیگان
سوز بوتون عالمداکی سیاسون و حکما اجتماعون طرفیدین
تجربه و امتحان لر دین کین سوزلکان بر حقیقدور
بیز ایشدی اوز ایشمیزی اوزیزمیز بحر کوچی بر عائله
شکلیغه کردوک اوز یریمیز که اوزیزمیز ابله بولدوق
بونی بک بخشی توتوب محافظت قیلیب ممکن قدر وطنمیز
نینگ صلاح و سعادتیکه ایتماقمز بر اولوغ وظیفه بولدی
کردنمز که مهم بر قوروش یوکلندی بونی اداییلیق اوچون
بوتون فکر حرکت ممکن قوت و موجود تمیزی صرف
ایتمیزمیز کیرک مملکت نینگ هر طرفیدین عالی فکر خبر
خواه اولاد وطن فی توفلاب جدی کینکاش لر برله
اداره لرمز فی اصلاح و ترتیب ربب منظم حکومت
تشکلاتی فی وجود غه چیقاریمیز لازم و مو که بولدی
صونکره مالیه مونی اصلاح قیلپ اقتصادی بون چیلیکمز
فی یوق آسب ملت و حکومت نینگ احتیاجاتینی دفع
اتک ظالمیلر طرفیدین ایزلک کان خلقمیز نینگ تبریک
چیلیک ککوز کوروش لیک اوچون علاج تدبیر قیلماق
مهم وظیفه مژدور

بیز ایشدی اوز ایشمیزی اوزیزمیز بحر کوچی بر عائله
شکلیغه کردوک اوز یریمیز که اوزیزمیز ابله بولدوق
بونی بک بخشی توتوب محافظت قیلیب ممکن قدر وطنمیز
نینگ صلاح و سعادتیکه ایتماقمز بر اولوغ وظیفه بولدی
کردنمز که مهم بر قوروش یوکلندی بونی اداییلیق اوچون
بوتون فکر حرکت ممکن قوت و موجود تمیزی صرف
ایتمیزمیز کیرک مملکت نینگ هر طرفیدین عالی فکر خبر
خواه اولاد وطن فی توفلاب جدی کینکاش لر برله
اداره لرمز فی اصلاح و ترتیب ربب منظم حکومت
تشکلاتی فی وجود غه چیقاریمیز لازم و مو که بولدی
صونکره مالیه مونی اصلاح قیلپ اقتصادی بون چیلیکمز
فی یوق آسب ملت و حکومت نینگ احتیاجاتینی دفع
اتک ظالمیلر طرفیدین ایزلک کان خلقمیز نینگ تبریک
چیلیک ککوز کوروش لیک اوچون علاج تدبیر قیلماق
مهم وظیفه مژدور

www.uyghurkitap.com

قیلمای دعوی حقوق و عدالت قیلیشلری بیلر ایشدی
بوتون خراب بولسون دیب بر اوزی نینگ شخصی منفعت
و آبرولرینی کوزلب ملیونلرجه خلق نینگ جهالت برله
ایزلیب یوکلرینی کورکچی ایشک غنه بولوب قالماتی
ایستلر ایدی ایشدی جناب حق نینگ رحمت دریا سی آشیب
بو قانخور درنده لر نینگ کونی فوتوب بوقالپ حقیقت و
عدالت کونلری کلدی حقوق و انسانیت دوری باشلاندی
شاعر شهر نامی کمال بک مرحوم نینگ
بر ککون کله جک شمس حقیقت توغاجاق دور
شرق یوکلرجه جک شانی بویوک شرق اولاجاق دور
دیگان حکیمانه شعری نینگ معناسی ظاهر بولا باشلادی
جدلر یوز شکرلر بولسون حاضرده منتمیز نینگ اکثریتی
پدخواه ظالمیلردین نجات آفندی ایتماق بوله کردیمیز که
منیب القان غدار انسانیت شرفیدین محروم بون حرقلر
نینگ اشکجهلری اوستومزدین الدی ملت اولادی اوز
تالری تافب اولر نینگ حمله مشفقانه لریغه سیغندی...
دین ملت اوچون مال حاللری نشار قیلیب قوم ملتی فی بد
خواه شخصیت بی ظالمیلر چانکالیدین توتقانغان عالی رهبر
و مرشدلریغز الله بو توتولوش نینگ ایدی بولوب قالیشی
اوچون سی اجتهاد قیلادورلر ملی حاکمیت وطنی سعادتمز
نینگ بناسینی علم عرفان باشلری برله مظلوم و مستحکم
قیلماقی خواهلا بدورلر بیا علی جناب امیر لشکر
نیور غازی حضرتلری محترم معارف پرور والی یونوس
حاجی سعیدی افندی جنابلری نینگ مشفقانه فرمانلرله
ملت بلالارینی نور معارفله تنور و تربیه اتمک اوچون
دارالمعلمین مکتبی ایجاد فی ملی کوریت و مطبوعات نشریه
ارشاد عالیلری صادر بولدی کاشفر داکی همه عسکری ملکی
اسلام عملدار لاری طرفیدین بو کارخیز ایشلار غه توجه
و اعانت میدول لیلندی جناب غازی مقدس خواجه
نیاز حاجیم حضرتلری طرفیدین کلکان مکتوب هدایت
اسولوبلریده هم مملکتی غه معارف نشریه روشن قیلماق
اوچون ارشاد و توصیه ایتلیدی ایشدی بزرگه لازم که
یوکلرجه جک : اکیز بلند بولور دیگدور

www.uyghurkitap.com

ملفوق انار من نيك خبر خواهاه فرمانبراري محكم تووب
هر خصوصه ملت و ملكت نيك سماعت و استقامت
او چون جدی سی قبله نيز ست نوق و نقت لرتی
اوست من دين اليك بازى ماشاء الله

شاهنجه ده چقان شين بو كرتنه سى لوتنكچاكان
نفت شرفى نور كشتان حقدنه نر جنه بر كان معاوماتى
بب چيقاردى شونده ايتادور (مختصراً) كينى كون

لرده جنگ خوشى نيك كينى شياى قاجاب سويلي
ديكان شهر لردن سكين نمن خزانه نلمنى غصب ايتب
چو چاك كه باريب ايتامويل الباق اوچون قوتان رمنيك
اسكى روز شمشير سرتون في آب چقيمت كنى و بنه

بول لرده كرت بيهوده ناحى ايشاري قلمت كندوز
ايشار كه قاراسق حقتا جنگ خوشى نورى خراش
قلمان ايكان

بزلر نيكيكايك خلق برله صلاح مياور من چوك بولنه
مجادله قلماميز هر توغريده خبر ريب نورماق اوچون بول
لر نيك براغلق دين جواب ايش مشكل

شرقى نور كشتان : من بولر لوتنكچاكان نيك اعترافى
توبجه جنگ خوشى نيك شرعى نور كشتانه بيلقان ظلم
خاتى نيك منكنده بر يدور ظالمك نيك ملكه قلمان جوز

خضاسى اوچون امثالر صر قلمت بلكه صونكرا حقيقت
ده اضااف قلمنور ظلم خاتانر دوام اتمس ديب اوزون
بلر قارادوق هيج طرفدين احوالنيك عه ديب بركنه

انسانيت نقطه سيدن قاراب ايتولمان بر كنگله سوز
انكلامادوق صونكره الله نيك اوزيكه توكل قلميت
وحشى اسبباده غه قارشى شاق و فجماق لر منى

كوترب چقنوق ختاب حق نيك عناقى حه ليك عدالت
طرفيده ايدى ظالملىرى عقندوق بزن نيك خوشلر منى
توكك اوچون اوز قومز برله طيار لاغان براغلىر قويمز

عه اوندى بندي اينكى ظالملىر نيك عذر خيانتى كوت
مس من مكر حيله لريك الدانا من مستبد دشمن لر نيك
مرهوم مر حنكك ايتاشاب اوزى منى خائن لر كوله جكدنه

سبكه كولايت بنه ظلم و حشت نوازيقه توغور سمن
مقصدمن حقيقت و عدالت دور ايتك اوچون باشامز ايتك
اوچون اجتماع حركت قيلمونى لر وطن فداكارلار دور من
كاشغري حكومت اسلاميه امير غلام

كرمى الله اسلام اتقاي طواع ايتاب همه اهل اسلام
چيك مناعت لر ميز نيك حاجتى اصلاح قلميت اولرغه تربيه قلمت
اوچون جدى سى قبله نيز ست نوق و نقت لرتى

اوز حقيقت بزلان براسلار سز بوشنه خاهاك ايدى
چونك ايش قلمون كر من خط اليك باغانلارنى
خطامى يازدوروب براسن ديب مجبور قيلمى الاسلار

دوب چيقارغان اعلام نامه
شريفى نور كشتان حقدنه نر جنه بر كان معاوماتى
بب چيقاردى شونده ايتادور (مختصراً) كينى كون

لرده جنگ خوشى نيك كينى شياى قاجاب سويلي
ديكان شهر لردن سكين نمن خزانه نلمنى غصب ايتب
چو چاك كه باريب ايتامويل الباق اوچون قوتان رمنيك

اسكى روز شمشير سرتون في آب چقيمت كنى و بنه
بول لرده كرت بيهوده ناحى ايشاري قلمت كندوز
ايشار كه قاراسق حقتا جنگ خوشى نورى خراش

قلمان ايكان
بزلر نيكيكايك خلق برله صلاح مياور من چوك بولنه
مجادله قلماميز هر توغريده خبر ريب نورماق اوچون بول

لر نيك براغلق دين جواب ايش مشكل
شرقى نور كشتان : من بولر لوتنكچاكان نيك اعترافى
توبجه جنگ خوشى نيك شرعى نور كشتانه بيلقان ظلم

خاتى نيك منكنده بر يدور ظالمك نيك ملكه قلمان جوز
خضاسى اوچون امثالر صر قلمت بلكه صونكرا حقيقت
ده اضااف قلمنور ظلم خاتانر دوام اتمس ديب اوزون

بلر قارادوق هيج طرفدين احوالنيك عه ديب بركنه
انسانيت نقطه سيدن قاراب ايتولمان بر كنگله سوز
انكلامادوق صونكره الله نيك اوزيكه توكل قلميت

وحشى اسبباده غه قارشى شاق و فجماق لر منى
كوترب چقنوق ختاب حق نيك عناقى حه ليك عدالت
طرفيده ايدى ظالملىرى عقندوق بزن نيك خوشلر منى

توكك اوچون اوز قومز برله طيار لاغان براغلىر قويمز
عه اوندى بندي اينكى ظالملىر نيك عذر خيانتى كوت
مس من مكر حيله لريك الدانا من مستبد دشمن لر نيك

ملفوق انار من نيك خبر خواهاه فرمانبراري محكم تووب
هر خصوصه ملت و ملكت نيك سماعت و استقامت
او چون جدی سی قبله نيز ست نوق و نقت لرتی

شاهنجه ده چقان شين بو كرتنه سى لوتنكچاكان
نفت شرفى نور كشتان حقدنه نر جنه بر كان معاوماتى
بب چيقاردى شونده ايتادور (مختصراً) كينى كون

لرده جنگ خوشى نيك كينى شياى قاجاب سويلي
ديكان شهر لردن سكين نمن خزانه نلمنى غصب ايتب
چو چاك كه باريب ايتامويل الباق اوچون قوتان رمنيك

اسكى روز شمشير سرتون في آب چقيمت كنى و بنه
بول لرده كرت بيهوده ناحى ايشاري قلمت كندوز
ايشار كه قاراسق حقتا جنگ خوشى نورى خراش

قلمان ايكان
بزلر نيكيكايك خلق برله صلاح مياور من چوك بولنه
مجادله قلماميز هر توغريده خبر ريب نورماق اوچون بول

لر نيك براغلق دين جواب ايش مشكل
شرقى نور كشتان : من بولر لوتنكچاكان نيك اعترافى
توبجه جنگ خوشى نيك شرعى نور كشتانه بيلقان ظلم

خاتى نيك منكنده بر يدور ظالمك نيك ملكه قلمان جوز
خضاسى اوچون امثالر صر قلمت بلكه صونكرا حقيقت
ده اضااف قلمنور ظلم خاتانر دوام اتمس ديب اوزون

بلر قارادوق هيج طرفدين احوالنيك عه ديب بركنه
انسانيت نقطه سيدن قاراب ايتولمان بر كنگله سوز
انكلامادوق صونكره الله نيك اوزيكه توكل قلميت

وحشى اسبباده غه قارشى شاق و فجماق لر منى
كوترب چقنوق ختاب حق نيك عناقى حه ليك عدالت
طرفيده ايدى ظالملىرى عقندوق بزن نيك خوشلر منى

توكك اوچون اوز قومز برله طيار لاغان براغلىر قويمز
عه اوندى بندي اينكى ظالملىر نيك عذر خيانتى كوت
مس من مكر حيله لريك الدانا من مستبد دشمن لر نيك

مرهوم مر حنكك ايتاشاب اوزى منى خائن لر كوله جكدنه
سبكه كولايت بنه ظلم و حشت نوازيقه توغور سمن
مقصدمن حقيقت و عدالت دور ايتك اوچون باشامز ايتك

اوچون اجتماع حركت قيلمونى لر وطن فداكارلار دور من
كاشغري حكومت اسلاميه امير غلام
حضور خالى لارندى من
كته و چك همه فقر الارغه اعلام اولكه نختند بيل لار
دين برى خطاي حكومتى نيك و تنيده بوشنه خواهى عرض
داد ايشار زيارده فقر الار خطايچى خطاغه محتاج بولوب
كوب دشوار بولور ايدى الحال جناب الله نيك لطف و ارقبى قلمنور
داخلي اولوغ غايمز خواهاه نيازى حاجم حضرتلى
كوجارعه تشریف امتيشل سر عمر قوتلوع شوقى

ادبى باھاسى

بريل لىق بىش بىر سىر آلى آيلىق لىق اوج سىر

آي لىق ھەر نىسخىسى نىك باھاسى

كرتە دارەسى: مەعارف نەزارىتى دارالمەلىكى ئور باشىدە

ھەفتە بىر مەرتىبە چىقارغان

شىرقى تۈركىستان

ھىيالى

دەلدەم ئاشىدە، فەكرىدە، ھەيلىدە

بابلار ۋە قىسىملار

دىنىي، مىلى، ىلمىي، ادەبىي، اخلاقىي

سىياسىي كىرىتە سىندۇر

مەقالە درج اولۇر ادارە كەلگەن اوراق كىي قاتارىغا ئىلماس - مەسلىھەت مەقالە قىبۇل قىلىنمىس

كەش ھۆكۈمەت اسلامىيەتى نىك نەشەر فەكرى

ھىي (سېتىم) 1933 سەنى مىلادىيە

سان 4

نەچى ھەمدى الاول

نەزىمىك قىزارىش

ھەر قوم ۋە ھەر مەلت نىك ىلكارى اولتەن سىياسىي واجىباي احوالىنى بىلدۈرۈرغان تارىخى بىر مەست اوز لى نىك احوال تارىخى سىدىن خەبەر قالدەر ھەم لى تون لاشىپ روجلرى سىپ استىقال غە ھازىر لىك قىلالمايدۇر لى ارالدىكى مەشركىي مەمۇر مەنەت مەلە لىرغە ھەمىت برالەي ھەر كىم اوز باشى نىك غەمىدە بولۇپ مىلى شىرازە لى اوز بولۇپ چەت مەلتلەر لىدە خار ۋە اويۇنچاق بولۇپ قالدۇر لى

تە شىرقى تۈركىستان مەلتى نىك ھەم ىلكارى زامانلار دە شەن ۋە عەظىمەت ياك اوستون ايدى قوى استىقال ۋە مىلى عەزەتكە مەلت ايدۇك چاق تۇرلوز ۋە انا تاقىلىق ۋە شەخسى غەزىر لىر ۋەلە اخلاق ۋە تفاق بىلاشغە كەتەر بولۇق شوندىن باشلاپ چەت مەلتلەر نىك استىلا ۋە استىدالرىغە دوچار بولۇپ بولۇپ تومەن مەلتلەر اغ استىدە خار ذىل لىقە قالدە مىلى تاموس ۋەنى سەدەتلىرى تولىدىن كەندى خەلى اوزون زامانلار مەستىد چەت لىر نىك غەم ۋە وحشت لىر نىك عەدەبىي استىدە اسىر مەظۇم لوقدا مەلتلەر نىك كۆر مەكان كەتۈر ۋە اوچىرماغان ھەقارەتلىرى قالدەي

ۋە ھەمدى تاقىلىق بولۇپ ھەر كىم ۋە شەخسى غەزىلرى نىك ارغە سەدە يۈر مەلت نىك عەمۇر مەقتە ۋە مەنەت لىرىدىن غافل بىر ۋەسەر قالدەلىق دىن كەلگەن ايدى ۋەم مەشەدەكى تارىخىغە ھەمىت برەسدىن غەرت ۋە بىسىرت تەخسىل تەمەي مىلى استىقال ۋە عەظىمەتلىرى اوتۇت تارىخىمىز داككى مەم ۋەقە لردىن دەرس ۋە تەلىم المايغەمىز شونچە دىنەدە مىلى كۆرۈلمەكەن مەظۇمىت ۋە دەشتلىك ۋەيران لىق ۋە خراب لىقە غە سەب بولدى

جەناب ھوقە مەنەت نىك لىرچە شەكەر ۋە ئالار اولسون ايدى بىزى اوز لطف احسانىلە ظەلم استىدە زەندە ئىدىن خلاص ايدى قول ياغلەر مەزغە سەلغان مىل لوق ۋە اسىر لىك غەل كىش لىرى ئۆزۈلەي كۆرۈپ مەشەدەكى خەلارمىز نى كىرەك تەمەي بونۇق شىرقى ھەم دىن بىر

جەناب بولغان بالە لىرى ھەم مەز چوقۇر كۆرۈنمەز رەلە بىرلىك ۋە قىرىنداشلىق تاقىلىقنى كۆرۈدە تونۇپ شەخسى غەزىلەرىمىزنى نەرت بولە ۋە جۈدەمىز دىن ھەج براتىرى قوبىمەدىن سەلەمەت ىلت تاشلاپ ساق بولماق رەلە استىقاللىرىمىز نىك ھەر بىر تەلەك ظەم تەدبىرىن ھەلەسە يۈرەت ۋەمىز نىك اقبال سەدەتلىرى نىك اسىياسىيە دەرد بولە ياقۇشاقىمىز برىجىبۇرى مەقسە ۋەظفە مەز دەرد بولە نىك عەسكەلە ھەركەت ۋە تاقىلىق سەزلىك شەخسى غەزىلەرىمىزنى كەتە فلاكت لىر كە توشۇر دەرد مەزەلە ھەم مەز نىك رەلە لىقە باغش بولادۇر اوشۇ كەتە دىنە كۆپ ايشلارنى كىچۈر كەن كۆپ غەرتلىك ۋەقەلەر بولۇپ اوتۇكەن ھەزە ۋە ھەم مەلت دە تاقىلىق لىك بولغان ارغە سەدىن ظەم فلاكتلىرى خار جىر تەلوز ۋە كەتلىرى كەشەلە كەلگەن بولمەكە تارىخىدە نەلە روشن طەبىيى رحال بىز نىك تارىخىمىز ھەم لىتە بولماق احوال يەنەدە كەلگەندە نىك اچۇن بىز مەزى داكى شەن ۋە عەظىمەتلىرى يادلا ندۇرۇپ قوم مەلت نىك شەخسى غەزىلەرىمىز فەدا بولۇپ نەمت تاقىلىق دىن ايرىلىپ كەتەتە مەستىدە شەلەر چەكەلە كەتەر بولۇپ چەكەن المەرىنى كۆرۈپ سەب ۋەم ىلكە بىكى خەرافات ۋە ۋەھام چۈكەندىن غەبارت بولغان خەلى سەستە مەتەب مەزولرى نىك افسانە خەكە لىدە ھەمىزە يازىلغان باغان دەرلەرنى رەتەلەپ تارىخ مەلە مەز نىك ھەقىقىتىنى بىلالە

فەنى اثر ۋە عقلى خەكەلەر بۇلە مەختەر رۈشەدە غەرت مەلتلەر نىك نەزەر دىت ۋە چەم غەرت لىر كە غەزىر ئەك اچۇن بولمى شەخسى مەزەدە قەسەجە تارىخ مىلى مەزى دىن جەناب ئەك ىز شىرقى تۈركىستان مەلتى جەناب ۋە اسەلمىز دىنەغە مەشھۇر تۈرك مەلت مەجەسەيدە مەزىم زامانلار دە تونۇر تۈرك مەلتى بىرلە برابەر تاقىلىق تاغلارنى ۋە ماغولەنەن يىلاق لىرى لىرچە اط قوى مەل اسراپ چادەردە كۈچمە مەشت ايتكۈچى اولۇر لىدىن بولغان خەلەر ۋە يۈرە باشلىق لىرى ادارە لىرى بىرلە ھەزەدە چەكەن ياغاغان غەلچەكەن بىر مەلت ايدۇك تارىخىمىز ھەزەردىن كۆپ غەزىلەر مەزە بىز نىك شوكت لىك خەلەمىز

جەناب ھەمىدە اسلامە حاجى

شەمس الدىن داملام طەمەدىن

كەمىيە داملام شەمس الدىن طەمە عەقىمەدىن شىرقى تۈركىستان جەناب مەمەك مەمەقەسى ۋە قونۇق ۋە دىكەتلىك كىرەت مەمەقەسى خەسەمىز داككى بىرچەكە ايمەك تۈركىيە ايدە قەچەكەنلىغ ۋە بىر نەچچە قەلەم مەدەكە ايدە كەك افسانەلەر دەرد

بىلەن كەم ھەمەقە ھەم كۆمەت دەرد

شىرقى ھەمەقە سىر كۆمەت دەرد

قەم مەلت كە قەمەش دەرد مەمەكەن

ايدە ھەمەقە دەرد كۆمەت دەرد

جەناب ھەمەقە بىر كۈچ خەلەر

بىرە ھەمەقە كۆمەت دەرد

مەمەكەن ھەمەقە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

بىرە مەمەكەن دەرد كۆمەت دەرد

نوفولماق دین اگر ایتر کدیت دور
خطا بولسه دولور نادر بلا قصد
صراحتی غالب و اکثر کدیت دور
کدیت کوب دور اولوغ دولتلار ایچره
که اوستونکا اوچارغه پر کدیت دور
فرقی اوچبده اوچماق اوچون پیر
سعادت خافه سیغه در کدیت دور
کدیت سز بو زمانده ممکن ایدماس
باشاش مسعود سعد احقر کدیت دور
انکا پیرنکمن دور جملده عالم
کلید ملک اسکندر کدیت دور
توقی و صلاح آزادی فکر
بولار دور زح و سرن اگر کدیت دور
خصم صابیت و سنت اساسی
اولان مرکز غده پیر محکور کدیت دور
پیر شمش منینک فکریم اگرچه
مسیم کولور نه غم در کدیت دور
ناظم شمس الدین شخصی علی غده

غفلت دینی عیبت
بر قانچه کونلردین باری کاشترده بولغان حادثه لر
همه نی سراسیمه لیک حیرانقلده قالدوردی شرقی ترکستان
خاقی طرفین ظالم جنیک جانچوگ و انیک اوز خاتمه نی
تولدورماقدین باشقه بر وظیفه نی ناوماغان مغرور جاهل
عملدارلرغه قارشى باشلاناق انقلاب حرکتی جناب حق
نینک نصرت و یاردی برله موقتیه که اوچرا قومولدن
باشلاپ کاشترلرغمه بولغان مملکت وطن نینک اوز ایکه
لری نینک قبض تصرفیه اوتوب هم برده تنجلیک امن
امان یرلاشیپ تورغانده کاشتر لرله تشویش اضطرابدن
خالی بولای دهشتلیک کولر کچیردی و تخی کچیرمکه
الک سکر یارین باری رحیم ظالم وحشی اداره
استده ایزلیپ در مانسز حی سز یاقان بر ملت شخصیت
ظالم استبداد نینک خاتیه که یتکان و قتلورده الله نینک
رحم عنایتی که ایشاپ خود غرضلیک شخصیت چیلک
که قارشى باش کونارپ حیقان ایدی جناب حق نینک
شو در مانسز ملت که رحیمی کایب معجزه خارق العاده
بیلندین فتح ظفر لر عطا ایلاب شرقی ترکستان مملکتی
نینک کوب چیلکی آزادلیق سادتا کیتدی نیتمز صاف
کونکلیمز غرض نفسانیت دین خالی ایدی همه نینک دردمز
بر ظلم و حشمت دین تو تولوش مقصدیده اتفاق بولوب هممز
بلند ایدی صونکرا کاشترده برجه آبی اوتای شخصیت
نف نیت بیتاب دینی وجودلر مزمغه سرایت قیلباقه باشلاپ
غفلت که توشوب اوز ارا نا اتفاقیه غرور حرص هوا
بالاسغه گرفتار بولوب قالدوق صلاح و منفعت عمومیه نی
اوتو توب عاقبت دین خیر سز یلکده اوز ضرر رخسار تلمز
غه سی قیلدوق اوز قولوموزغه اوز یمن پالتو چاتوق نتیجه ده

دهشتلیک حادثه لر بوز کور ساتب غفلت شخصیت افانسر
لق شوملقیدین یورت کته هلاکت فورقونج حالیه توشوب
ینه جناب حق نینک محافظت لطف کیری برله ایشار
توزلمک که باشلادی انشا الله فات یقین نیک شهر مسئله سی
بر طرف بولوب مملکت ده کامل امن امان یرلاشیپ وطن
و ملتیز نینک حقیقی سعادت لری اوچون صاف کونکل درد
عشق برله قولده قول و توشوب اتفاق یرلک ایلد حرکت
اجتهاد ایترمز دین امید قیلامز

ایندی اوستومزدین اوتکان شو عیرتلیک و افعال دین عبرت
الیب سهر خطار مزی ینه تکرار تمسلیکمز اکثر عقل
هوشلرمز باشیمزده بولوب نیتمز توغری صاف بولمان بولمه
بر مجبوری و اجابت بندور جنک جانچوگک باشلیق ظالم لر
اوز منفعتی غنه کوزده توتوب شخصیت چیلک قیلباقلری
یوزندین عدالت الهیه برله شرقی ترکستان دین حاکمیت و
ناحق استیلا لری سو فورولوب اوز لری خار زبولوق برله
خراب بولوب کندی بز استداد کی نیت لرمزنی تغیر برمای
الله نینک رضای عام خلقمز نینک ظلم امارت دین ایدی فوتو
لوشی اوچون هممزنی بلند نظرمزنی اوستون قیلب حرکت
قیلباساق مقصد که یتشای اوز یمن هم هلاکده قالیسیمز لازم
بولوب قالدور ترتیب سزلیک شخصیت نا اتفاقلیق برله
کته بر مملکتی قولده توتوب اداره قیلب بولای دور منفعت
برستایک اتفاق سزلیق دین مملکت که کوب فلاکت و ضرر لر
کیشی کورونوب تورغان بر ایش جناب الله رضای اولباس
حاضر کی حالی یلیپ ناکسلا دین خیر سز تورماق بر آ
عقل صاحبی بولغان انسان نینک ایشی اعلم تاریخ عالم
ایندی بر آینه دور وطن ملی اوچون عالی همت برله سی
ایکیر برلر برله شخصی غرض ایگه لری نینک هم بریکه
نیکشلیک نامور شهرت لری رب قیامت
کونلر برجه نیشی لر تخیلیق عساکر بلغانلیق ایلد
یاد یلیپ جزا کونلر ایدد جناب قادر مطلق نینک عدالت
نیکه یکه توغری کلمک یار احوال شخصیت ظلم
استبدادغه قارشى چقان بز شرقی ترکستان ملی اوزومز
شخصیت نا اتفاقلیق غه برلیپ اورمزی فلاکت که
توشو مملکتیز کراک نظر مقصد مز اوز شخصیت مز دین
زاده عمومی منفعت ملیه طرفه که فراشیق بولون . . .
حقه جاملده قوراق قالدی

شرقی ترکستانده خواجه نیازی حاجم جناب لری نینک
خدمت و شهرت لری همه نینک معلومیدور بونوبوک
روحی وطن نینک شالی یسکی بر اوج قول غازی
برله ظالم جنیک شورین نینک دهشتلیک قوشیکه قارشى ایکی
یرم یل مدت حقانیت اوچون کورده شب انصافیز مغرور
دشمنلر نینک بوتلری جناب حق نینک یاردی برله ایزپ
باقی ولایت لره درج حیات کربت قهرمانلیق و رهبر لیک
کورستیم که مملکت وحشی جانچوگک لری نینک اداره

ظالمه سیدین قوتولوب ملی آزادلیق دوری باشلادی . بو
عالی وجود غازی وطن نینک توغور و حی نینک بزه کدابی
باشلیق و رئیس بولوشی بر شرقی ترکستان نینک هم بر
فردی آرزو المکده صاف وجدان صدارتی شو اشتیاق ملی
نی اشکارا المکده ایدی جملدر اولسون آرزوی عمومی جاییه
یتشدی قومولردین باشلاپ همه مملکت غازی اعظم خواجه
نیازی حاجم حضرت لیمی لوزلریک رئیس جمهور صایلاب
بیعت لری بریدلر

کاشترده جناب ملت پرور محمد نیازی حاجی اعلم آخونم کوچار
دین غازی حضرت لری طرفین و کالتا شریف ایدیلر کاشتر
اهالیسی جناب غازی عثمان عالی سیچانک باشلیق همه ملکی
عسکری عملدارلر عام و اکبر اوچون کچیک رفعت فقرار
برله غازی نیازی حاجم دین شرقی ترکستان سردار رئیس
جمهوری نایوب بیعت بریدلر
نجن جنهورنی طرفین هم غازی مذکور نینک شرقی
ترکستان برادر اعلی لقیقه تصدیق ایلینب هوا گه سی
واسطه سی ایلده تصدیق نامه کادی انشا الله شرقی ترکستان
اولوغ رهبر غازی اعظم نینک رهتالیق لری برله استقلال
ملی سنی مستحکم بولوب اداره و انظار برله مسعود یاشار
بوتون ملت نینک استقبال و استقبال تاین قیلبیت حیات ملیه
نینک آقانی کونین کون اوستومز کدرون لیک صایلابی ساچار

دارالمعلمین آجیلدی

بر نجه کونلر یورتمه پراکندده چیلک بولوب احوال
نیشن لاشوقچلیک دارالمعلمین معارف اوقاف اداره لری
ایش سز تورغان ایدی حاضر الحمد لله یورت خاب امیر
لشکر عثمان عالی غازی و باقی مجاهدین باشلیق لر اجتهاد
لری برله نجات تاقیب کوندین کون امنیت لیک برلشمکه
در و هم جناب غازی مسطور طرفین دارالمعلمین
و معارف اداره لری معقل تورمی بو کار خیرلر اداره
لری آجیلدیق اوچون فرمان توشوب بونکه سا حاضر
دارالمعلمین و معارف اوقاف اداره لری اچیلپ ایشک بلانندی
حقیقی اذاشی المکاسی کاشترکه مصلحت
اسلامیه اوچون ختن عسکر دین بر قسمی باشلیق لر ایلد
کایب بعضی اکلاشلما و جیلدیق دین اوز ارا نزاع واقع
بولغان سببی نارایب قایقان ایدی حاضر جناب غازی
سیچانک باشلیق اولوغ لری نینک امر لره کاشترده ختن
عسکری اداره سی تورولوب ختن طرف لره اتفاقا منفعت
ملیه اوچون حرکتده بولماق جهت دین رئیس غازی
نیازی حاجم نینک وکیل لر لره برجه زوات کرام عزم سفر
قیلب کتدیلاز . . . نیشکری ایشی . . . ایکی اوج کوندین باری
دولت کاتلر طرف دین صبح سورالغان سیدین محمد ارف اوروشلر
نوختلان ایدی جمعه کچمسی قی شهر دین اوج بوزندلر
دولت کاتلر حقیق مال طرف دای بر فرقه عسکر مکه ارف انصافه
باشلانغاندین عسکرلر طرف دین شدنل عسکر بم باشلاپ
توتکابلر اوزرافعه الیم یوزندری هلاک بولوب قیسمی حاجب
بنکی شه کا فامال دینی ایدی شو یمن داکلی عسکر برله مسعله
فامال حل فعدلر
سو محرر قوتلوغ شوقی

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
الدِّمْنُ النِّصْبَةُ

یعنی دین خیرخواهلیق دین عیسایان دور بشو حدیث
شریف بخاری مسلم کی یووک حدیث امام املری طبرقیدین
روایت اتلمشودور مسلمانلر بربرلیکه خیرخواه یولوو
جامع مسلمانلر نیک نفعی کورده توتوب حرکت قیلمالیق
و ضرر لریکه راضی یولهای دفعهک سبی قیلمالری اساس
اسلامیه جمله سندندر مسلمان یولغان کشی یشه بر مسلمان
فرمایشی نیک منفعتی اوز منفعی و ضرری اوز ضرری
سیلش شو لیکه قراب اش قیلماغانده حدیث شریف و باشقه
قرآن کریم آیات ینیانی دلالتلریله دین اسلام دین نصیبه سی
امام موفقدور .

بر شرقی تورکستان مسلماناری اوزون وقتلر خطای مستبد
لری نینک وحشی ظالم اداره لری استبدید حقوق مستظلومیت
فرانکو نو فیدیه یاشاب قلوبق اسپرلیک کلفت لریله هر
قاسیمیز اوز حایمز برله بریمیز یله درلشک درلریمز
سنگ باره سیده کینکاش جاره و علاج لریفه باقمساقدرین
محروم قایل نفره چیلیک و پریشان احوالده اسارت
محکومیت قایلریله باشلر ایلا یی ملک سیک عمومی
منفعت و سعادت لریکه سی اجتماعده انشاءده بولامان
ابدوک حتی کال سر سیملیک باش ایلانقادرین اوز فرینده اشیر
اراسیده کاشعلریک اقصولوق کوجارلیک تور فاللیق حتی
لیک بار گندلیک قرعیز برلیک فلانلیک فوستاللیق دیکار
احق لیکنلر هم بوق ایس ایدی . الله سبحانه نینک بزرگ
ایبارکان کنای قرآن کریم و سنت نبویه لرده اهل اسلام بر
لریکه خیر خواه بولوب کال اتفاق برله حرکت و ملیاقلری
و چون حکم فرمان بولغان حالد بزلر شو کاشغه ایستاس
ایمان کاتور کویلدن بر شرقی تورکستان مسلمانو موم
الهی ده سست لوقدا بی پروا قانقازمن دین نیند و قتلر هر
خصوصده اوزیمیز دین بون زبون ظالم لری ایاغ استبدید خاص
لیق ذلت بلا سغه کتارلر قاشمیز ابدوک
لرده فضل الهی برله شرقی تورکستان مسلمانلری اراسیده
ظلم و حشمت کارقاری اتفاق وجودده کمالیکنین خاص

یقین قوتلوب ملهزم حاکمیت عزیمه بشدی .
 صورته کاشعبر که سبب کلان مجاهدین مسلت ازل
 از افانسیلق وجوده کلای خلی دهشتک فلا
 که باعث یولوب بنه اتفاق ملی پیداو لعاندین اوستومز
 اکثر نیله هلهکه دفع اولدی منه کوزلرمز الدیدای و
 لر دین بنه شریعت اسلامی نینک مسلمانلری بربریکه
 خواهلک و اتفاقه دعوی نینک سر حکمتی کونند
 اشکارا اولدی .
 مسلمانلر قریب دشارل انصاف کیرک انصاف فکر
 لازم برادرلر .
 بزینک کسکین یار اغمیزم بربریمز که خیر خواهلک
 اتفاق عمومیدور بز اول شوای اغمیزم بز تجرله قیلدوق
 باراغ مادامکه بز برله یولوب شوندین اریلمایک هیچ قانداغ
 دین بز که بورقوش یوقدور اتفاق و غیرت ملیه مز
 باراغ و فوالدین اوستون .

بیت فینک قارمخ

اوغوزخاننىڭ دورىدىن باشلاپ ئوزلوكان
ئەتى ھوزخانلىقى دىيىپ ئاتالدىور (خاقان قان
مەرب اولوب تۈرك قوملىرىنىڭ زور پادشاھ
زۇڭھە بىلەن عىنساندور خىتايلىرىنى خاقان
ئەتى غىبارلاردا تۈرك قېمى خىتايلىرىغا كەملىك
بىلەن تۈرك دۆلىتىگە راشلىق بارىچە مەملىكەت
قائىلىق دېيۈر تۈركلۈكان سىيىدىن خىتايلىرى ھەم
ب غەپ ئىستىمال قىلىنىشىدە سا غەبە خىتايلىرىنى
ك سەھ خىتايلىرى ھون دۆلەت غەبەسى بىر
لار دىن كېن ئوز ارا تىرىقە ئانقلىككە ئوشۇپ
مالى بىكى قىسغە بىرىلىدى اول وقت لاردا ئەلە
جۈمى قىسەدە لىدى تۈركلەرنىڭ ئاتاق سىز لىقلىرىدىن
فادىلا سىب شىرقى تۈركىستان اول كەسكىك تىجارۈز
كۈر وختىل كۈر ساتىدىلر اوز انا ئاتاق
شەنلر مەملىكەتنى ئوزلۇرىقە دىنلار بۈيۈكتۈر
بىلادىنىڭ ۳۳ نەقىلىل لرى بىدى خىتايلىرىنىڭ
بىلاردا كەتەل لىدىن نەقىلە بۈيۈكتۈر شىنك بىر

قسمی غرب طرفلرکه هجرت قیلم مجار بلغار قین بر
له لریکا باریب سوئکره هاله بیر آتلا نام خالمری ینک قول
لر قول آتسیده اوروپا لرلریکا کیریم ضبط ایلاب زور
بن دولتر تاسیس قیلدیلر
ه شرقی رگستاندا اوز من خالمر ینک فوئولاری ایشلمکده
ولسه هم یورت کچیک چوئک تورک خالمری ینک
ک دارسیده ایدی سوئکرلری یورت ایل چتر ینک
ظلم فوئودین بزار بولوب اغافه کیم خطای مملکت
یل دین چبقار دیلار بته زور حکومت ق اتلیق توزدیلر
نهر محیط شرقیین غمیده قارادنکره قدر همه برداکی
رله ترک ماغول ماجور قیلرلری فوئولرغه الیب خطای
شو خالمری هم جزیه که باغلاغلر ایدی شولو فتداکی ترک
من دولتی خطای نارنجریده توکیو دیب انالادور
بر ترک دولت معظمه سی ینک هجوم استیلا سیدین قورماقله
خطای خانی شووانک اوز مملکتی ینک اطرافیه سد
انالادورغان مشهور سفیلی بنا قیلدورغان ایدی حاضر
خطابیلار طرفیدین بو سفیلر لی جانی گوان انالادور
یکان خطای خانی ینک بو تدبیری کارغه کلماکی بته
آن مهران ترک اردولری خطای انجکری مملکت لریکا
شاه کیریم ضبط قیلورلر ایدی مهادر بالارمن ترک یکنتری
فاقان ینک یوکروق آطالاری اوتکور سیزه لری برله جاقین
لیک دیک هجوملری غه قارشى هیچ ر نسه مانع بولالماس
کت ایدی کوب ویتلر خطای خالمری ترک خا اتلیق غه
هم المان تولاب اولوغ ترک مکتی ینک مهابیده و دیلر
لری بیتی عصر میلادی باشلرده تورک دولت عظمه سی
ی غربی شرقی بولوب ایکی که ایریلدی اول وقت شرقی
شوب ترکستان غرب قسمده بولوب دکفزدکی دیند سیمور
الله قابوغه قدر لرل مملکت ینک حدودی داخلنده ایدی
یدین شرقی عربی ترک حکومتلری ایکی دولت شکیده
تجاوز بولسله هم اکثر وقت برلاشب پاشا دیلار اوز مانلرداکی
اتفاق ترک اهلی ینک خالمریدین بلسه خان شیخان کول تکین
ویتلر صولو خالمر مشهور دور خرافاتی خطای حکما نویس
ینک لری ینک بش مینک بلدین تار سب شرقی ترکستان بزننک
رض فیمرده ایدی دیکان باسا چوچکلری ینک اصلی

ایمدی حقیقت تاریخچه فارسی به قدر سهوده خرافات
ایگانیکی معلوم بولسه کیرک

قرآن و علم

جناب حق سبحانه هم نماده انسانیت احوال
وضعت لریکه قایم پیغمبران کرام و سه سله شون مان
داکی امتیونیک حال لریغه مناسب روشده حکم فرمان نازل
اعشودور سناوی دین لریک اصولی و مقصدی بر بولوب
فروغات و جزئیاتی هر وقتقه مناسب و لایق بولور همه
ایب و مرسلین صلوات الله علیهم اجمعین نیک تبلیغ ایستگان

دینلری نیک اصلی شو کائنات مخلوق نیک بر تریضا صانع
و خالق بولوب انکا هیچ بر شریک نیک یوفلی ایستگلر
نیک دیاده قیلغان خواه بخشی لایق خواهی یمالیق لریغه
مکافات و جزا بر بلک اوچون قیامت اتلف عدالت
کونلری نیک بار لایق انسان دیاده الله سبحانه و تعالی نی
ناوب سلب شریک سیر بولغان بیروبار خالق عالمک عبادت
و اطاعتده بولماقی

انسانلر اوز اراریده بخشی اخلاق و معلومات ایله متصف
بولور هر برهئت اجتماعه بشریه که ضرر لیک یغان ایشلدن
پاک و یراق بولماقلری کی الی امر لردور اما فرع و
شاخ لر حکمیدکی امر نهی لر حادق طیب لر طرفیدین
خسته نیک هر وقتده مزاج طبیعتیه کرب تدبیر علاج
بویور و لماقی کی اوز کرب کمیشدور لیکن اصل غرض
و غایه بردور

تاریخ انسانیت نیک ابتداسیدین باشلاپ انسانلر پیغمبران
اولی اشان و حکما را سخی طرفیدین تربیه و تهذیب
قیلنپ کلب حد بلوغه یاقن کلکان زمانلرده جناب حق
عالم انسانیت اوچون رحمة العالمین سیدالاناب و المرسلین
فخر کائنات صلی الله علیه و سلمی مبعوث ایلاپ کافه
بشریت نیک تا قیامت حاجت لریکه کفایه قیابور لایق بر کتاب

مقدس احسان ایلامشدی بو کتاب ایسه قرآن حکیم دور
بو کتاب نیک ابتدا حرا تاغیده پیغمبر مز حضرت محمد
مصطفی صلی الله علیه و سلم که نازل بولغان آیتی اقرأ باسم
ربک دور یعنی اوفو غیل الله نیک اسمی ایله دیمک دور
بس انسانیت عالمی نیک سعادتی اوفو ماق بلک ایله دور
دیب بیان تفصیل باشلانمش دور آخری بار

۲۳ جادی الاولی

چهارشنبه پشین دین کین ینکی شهر دین یکی یوزده نوکان
فرقه سی محاصره اوردوسی نیک جنوب طرفیه جناب
مینکاشی اسط جان عسکر لری قارشی سیفه چکان ایسی
ایکی طرف دین قایغ آتشولر باشلاپ نتیجه ده توکلنلر بر
کرب تلقات برت قایب کرب کشیدلر صونکره سحر
کیجه نه اوروش باشلاپ کودوز اوزون و قتیجه محاربه
دوام اندی اوزوغه یقن ملنق غنیمت آندی آخری آتوکلنلر

دین قسرق قدری هلاک که اوچراپ باقیسی ینکی شهر
غه قاملیدلر بو اوروشده اوزبیک عسکر لری نیک بهادر
لیق و غیر تلری شانین تحسین ایسی شو کون پنجشنبه
جنوب طرفدای عسکر لری طرف دین هم هجوم باشلاپ بو
طرفلرده هم طرف دین زیاده توکلنلر فرقه سی تلف بولوب
بقی لری قولده توشدی شو پنجشنبه محاربه سیده جناب
امیر لشکر عثمان عالی غازی طرف دین محترم احمد توفیق
افندی جناب لری باش قوماندان لایق وظیفه سیکه تعین قیلنپ
بر یوز الیک نفر خون خری اداره سی نیک عسکر لری هم
محاربه که اشتراک ایدیلر

مجلس جمعه و دیگر

غازی اعظم خواجه نیاز حاجیم حضرت لری کوچاردین
آقموغه تشریف آلمکده امیش آقموده ملکک مصباح
عمومیته سی اوچون روز تدبیر و مشورتلر بولوشی کوتولادر

حاجری حیدر

شو کونلردا کی خبر لری که قاراغایا بغداد عراق ولایتده
جک لار بار ایگان قصلی کلا دورغان ساند ه یازیاور

کوبا

امریکه قطعه سیده کوبا جزیره سی دب بیز جمهوریت لیک بر
بار خلق اوج میلیون بر یوز مینک دور بو مملکت اولده
اسپانیایه تابع ایسی اسپانیای حکومتی بولردین کوب ناح
خراج الیب ظلم قیلغاندین انقلاب بولوب شمالی امریکه
جمهوریتی نیک حمایتیه سیکه کیرکان حاضر بو خلق ایسی
فرقه بولوب اوز ارا جک بدل که باشلاغانلر امریکه
حکومتی طرفیدین بو اختلالی باسماق اوچون اوج دانه
صوقوش کیمه سی بیار یلکان کین کی خبر لری که قاراغایا
توباده تیج لایق برلشمکده ایمیش

دور دیکه افسانلر نیک حکومتی

مملکت اداره لری دیاده اوج قسم اصول برله بولادور
۱نجی حکومت مستقله حکمدار لایق آتادین باله و نبیره لر یغه
میراث بولوب اداره اتمکده حکمدار پادشاه اوز فکر نکرده
مستقل بولوب اوزی نه خواه لاسه شونی قیابور خواه
صلح قیابور خواه اوروش قیابور و اوزی ایستکان قانون
برله رعیت که حکم قیابور

۲نجی اصول مشروطه دور که حکمدار لایق اتادین اوغولنه
و هم نبیره که ویا که اکا کالر یغه قانور و لیکن اداره قیلش
قانون و نظام لری تویمکده حکمدار مطلقا اختیاری
بولمادور بلکه ملت نیک علم و فکر ایکلر بدین ایلیاف
النان آدم لردین بر جمعیت توزولور اول جمعیت که ملت
مجلسی دبولور شول ملت مجلسی طرفیدین قبول قیلنغان

قانونلر برله حکمدار حکم قیابور بواصول اداره ده پادشاه
نیک حکم قیلنیشی ملت نیک قانون توزور برمیکی برله
مشروط بولغان اوچون اداره مشروطه دیولور حاضرده کی
ایران افغانستان اکثره دولتر لریکه اوخسته

۳نجی اصول اداره جمهوریت دور اول اداره ده پادشاه
مخصوص بولما یلدور اتادین اوغولنه حکومت میراث بولوب
قاملادور بلکه خلق طرف دین و ککیلر جم بولور شول
جمعیت (ملت مجلسی) طرف دین قبول قیلنغان قانون و
نظام لری تعریضه که بر بل یاکه بر یجه یل غه شو ملت
مجلسی طرف دین بر لایق مناسب کور و لکان کشی صلاب

رئیس جمهور تعین قیابور تادر رئیس جمهور دیمک اوزوغون
خلق باشلیق دیمک دور بو حکومتده کی تور کسبه الهانیه
حکومت لریکه اوخسته بو ذکر قیلنغان هر اوج قسم اداره ده
ملکی عسکر ی ایشلر اوچون آیریم علیحده وزیر باظر لر
تعین قیابور اوزور ملت مجلسیه که تعین قیلنغان و ککیلر علم
معرفت عقل دیانت و فکر سیم صاحب لردین بولوب باشقه
هیچ بر امتیاز اعتبار قیلنمادین فقط خلق غه خدمت لری
ملت که صداقت لری نظر اعتبار غه الماق مقتضای مطحندر
معلم احمد قریه

مجلس جمعه و دیگر

حتی و قنلردین ری مملکتده انقلاب حر کت لری بولوب
بذاع کته مجادله کونلرده طبیعی بعضی غیر مطلوب
ایشلر هم واقع بولوشی ممکن لیکن حکومت باشلیقلری البته
خواه فقر ا رعیت خواهی عسکر هم که غیر خواه انا
بولماقلدین هیچ وقت بر کششکی بی وجه ظلم بولوشی
خواه لایمادور لری حتی اولده مخالف بولوب صونکره بو طرفه که
قحطب و تکان هر قاندر بر کشی بولسه بو بر اغرنی
تافشور و بر کاندین کین غفو قیاب جرادین قوتولادر
ایتنک اوچون جنس با غازی عثمان عالی سبحانک نیک
بوتوغر یلرده ایکی خیل اعلای عاید ه مهم دور ۱نجی هر
عسکر بر کشی نیک اویکه حکم سز کرب زونوق قلمه
شونی اوروب اوتور و الی کله مینک سر تربک الیپ

کله یور سر انعام قیابور
۲نجی همه عسکر باشلیق لریکه ینکی شهر دین بر طرفه که
خواه خضای توکلنلر یاکه سلیمان دین هر کشی قایب
چشمه غفو قیلنپ دخل قمرض قیلماقلی حقدک اعلالر
زیاده عدل و مصلحتیه که موافق دور البته هر بر مسلمان
عسکر شو امر که اطاعت برله فکر تا مل قیلنپ حرکت
ینه شو توغریلرده رئیس جمهور
خواه نیاز حاجیم نیک وکیل لری محمد نیاز اعلم حاجم جناب
لری باشلیق کتله نیک هم مهم اعلانلری بار دقت قیابو کیرک
ناشری کاشفر معارف نظارتی
سر محرر قوتلوع شوق

Journal of the

تفرقه بولماله نتیجه ده قارخطای آلمان ماغول طایفه
لری ماغولیه مانجوریه علاقه سیدین کلب مملکت که
استیلا قیلدیلر [خطای دیکان اصلده ماغول لر دین برطایفه
بولوب حاضر کی چین قومیه خطای دیک اغلاط عامه دندر
بزرده عام اصطلاحه قاراب خلق فهم قلمقلاری اوچون
چین ملت فی خطای دیب یازدوق]
قارا خطای ماغول لری وحشی اداره برله ملکی فی خراب
خالق نی ظلم برله بریشان ایکنلر ایدی سو نکیر لاری
سها نکیر مشهور چنگیز خان خروجله شرقی تورکستان
چنگیز خان دولتی که قوشولدی چنگیز خان بوروق
اوغوز قا آملری نسلدن بولغان قیامت اسلمک بر تورک
اوروق دین بولوب حکم سدرمکنده بولغان تورک خانیلق
نسلدندور چنگیز نیک بابالری قولو خان دوزیده ماغولیه
داکی تورک ماغول ملتی برلا شیب خطای خانی قولو قوتلار
ایدی صولنکرا قیامت خانیلق ضعیف ک بولغان دور
ده چنگیز خان غه خانیلق دوری قیامت تورک ماغول لری
برلشوب خطای مملکتی نیک بر تمسیمی ضبط قیلدی
شرقی تورکستان اختیاریه چنگیز خانیه اطاعت قیلدی
چنگیز تورک ماغول اردولری برله بکن مانجوریه کوریه
شمالی خطایی اوروشوب فتح قیلدی بو دورده شرقی
تورکستان دین شایسته بولغان تورک ماغول مانجورلر
برله برلا شیب قدیمی هون تورک لری نیک شوکی عاده
قیلدی تورک ماغول مانجور قوملری اصلده بر نسل بو
لوب توران افروی سانا لدرلر
چنگیز دولتی شمالی خطای تورکستان ایران شمالی
هندوستان روسیه نیک بر قسمی ماغولیه سیریه تبت لره
شامل بولوب بلالری دوریده تورک قا آلیق نخی هم
کینکارب بوتون خطای روسیه بلغار قریم مجارستان
عراق غه حاصل بوتون آسیا بر قسمی اروپا برلری که
حاکم برلیدی شرقی تورکستان چنگیز و بلالری دوریده
علم هیر سودا صنعت توغریسیده برقی قلب معموریت
کس اتمشدی چنگیز و قالدین ایسلکاری کینک مملکتی
تورت اوغلی اراسیده تقسیم بلغاردا شرقی تورکستان
خواه بخارا فرمانه برله چاغای دیکان اوغلی نیک حصه
سیکه نوشکان ایدی چاغای نیک بلالری دین اسلام
قبول ایلاب خان مسلمان ایل مسلمان بوتون چاغای اولکه
سی بر تورک اسلام خانیلق ایدی زانا چاغای نیک
حیاتلیدی وزیرلر والی حاکم مسلمان بولوب محمود
یلواج و اسنک اوغلی مسعود کته قودلیک اسلام تورک
والی لری اولماله خانیلر دین اسلامه میل محبت قیلماقدار
ایدیلر آخری بار
نشری معارف نظارت
محرر قوتلوق شوقی

فران و علم

سماوی کتابلر نیک آخیری بولغان قرآن حکیم انسانیت
عالمی اوچون مکمل ایدی رهبر بولماق اوچون نازل قیلندن
سیدین بشریت نیک دنیا و آخرتیده سعادت که باعث
هر بر نرسای بیان و تفصیل اتمشدی فران کائنات غه
متعلق علم نظر که ترغیب قیلد خرافات ضلالت اوهام
ذهن عقلی زهرملکدن منع ایلاب توغری حقیقت ک دعوت
استدر عمران و رفیات بشرکه بول کورسایتب استلر
نیک احوالی برله سیاسیات دین تحت قیلادور آداب عبادات
حققه فی تعلیم برادرور جمعیت انسانی نیک نظام و آسا
بشی اوچون حدود و جزایر تعیین قیلادور مته شو احکام
و تعلیمات فرایه نیک فرستیه همه سیکه هر بر اسلام فی
بول ایکن کینی نیک اعان کتوزوب عمل که امور مافی
دیه سیکه یوکلادور آغاز روزنه حیح صدقات تسملر غه
اغان ایله علمی نیک فرض بولوب سنا ب عمل که آشورول
مافی فرض بولغان کی الله نیک کتابی بولغان قرآن حکیم
نیک سابقا ذکر قیلان هر بر تعلیماتیه عمل قیلماق لازم و
مو کدا اسمودور البته توئن بعض و کفر بعض
یعنی منکرلر نیک کتاب الهی نیک بعض سیکه ایمان
کاتولایز بعض سیکه کفر انکار قیلایم دیکلری جناب
حق قرآن عظیم شانده رد توخ ایله بیان قیلماقیه صدق
بولمای هر بر مسلمان آسمان زمین دایرلر تاغیلر کینک بر
حواسلر هوا سولر و باشقارلر که فکر نظر قیلد علمی
سلیب عمل قیلماق فرض بولادور الله جل شایه قرآن حکیم
ده آسمان زمین دای مصنوعاته فکر نظر قیلماقه دعوت
قیلایب کلام الله کوب تاکید و ترغیب ایلاب کوب آیت
لر تو شورشیش در بولمندن قبل انظر و ماذا فی السموات
والارض یعنی ایستقل ای یقین نظر قیلنکلا آسمان زمین
ده بهار نظر دیک مجروح کوز برله قارماقدین عبادت افس
در بلکه عقل برله دقت قیلایب حقیقتی بیلمکدر بر
آیه کریمه اولم نظر و فی ملکوت السموات والارض الا یه
یعنی آسمانلر و بر نیک باطن و حقیقت لری که فکر نظر
قیلماقدورلر اول آسانلر دین کائنات نیک سر حقیقتی
یلمک که امر قیلادر مولدین باشقه علم و سیدایات ناره
سیده کوب آیتلر بار زمسلمان ملتیه عباد روزلر کی
موجودات نیک احوال و حقیقتی بیلمک مجبوری برامر
مهم در انشاء الله بو بکین ضرورت امور اسلامیه در
تفصیل ایله بحث قیلنور
تشریف
رئیس جمهور غازی خواجه نیاز حاجیم
طرفیدین خارجی دولتله ایله سیاسی اقتصادی مناسبت و
دوستانه علاقه فی زیاده قیلماق یارمیده مذاکره قیلماق
اوچون جناب حاجی قاسیم جان افندی خارجه و کلی آیین
دن سرفرنس هفزی بغداد ع کاب عراق بله سوزلشکدر در

قلب کاشفر که تشریف ابندی و امر جلیلده محترم
خارجیه و کلمیه غه موقیت نیلایمیز
ایلی دین خبر حاضرده ایلی طرفین اسوغه کوب
اتشه شریک سودا کرلر کلان بولری اتسو عسکر باشلی
ایلی لوجانک جنابلری بولده توختایب بشکر کاندین آیین
وطنلری که کیش اوچون خصت برکان
حاجی خیرلر حیدر و حسن
حیدر و حسن علامه لری نیک حدودی توغریسیده جلالتلر
ملک الحجاز و انجد سلطان عبدالعزیز و جلاللو امام عین
حمیده الدین یحیی حضرتلری اراسیده برایی نوب مناقشه
لر بولوب خصوصاً اوکان بله ایلی طرفین حدود غه
عسکر سوق ایشلر خیر خواهان اسلام نیک تو شورشیه
لری که باعث اولمشیدی مع العافیه هر ایکی مهم اسلام
حکمدار لری نیک ثابت بین لیکلری مسلمانلر نیک اوز
اراحون توکولوشکه مانع بولوب مسئله چریلیق کیش
ملک برله حل قیلغان ایدی یه بول شو بداع بر مسئله
اورا غه قیبت الحمد لله خبرلر که قارا غدا یه هر ایکی
اسلام حکومتلری اراسیده مصالح برله ایش نغشی بولوب
توکلان حاضر کی زمانه مسلمانلر اوز ازلریده بر
تالاشیب باکر برلری که کبر عظمت کورسایتب غوغا
ماجرای تیشماق هیچ توغریده کیشما کن بر مسئله دور
سند بولمه عفری سند بولمه عه زانی همه یی بر
سابق امیر ابن الفخار دوریده
[افانسی]
افغانستان ده هر خیل اصلا حقه و تعمیر ملکتهک باشلا شیب
بو کولمده هم شاه افغانستان اعلی حضرت محمد نادر خان
غازی ملک نیک اصلا حقه جدی صورتده نشست اعلک
ده دور ملکی عسکری اقتصادی علمی عمرانی ایشلر اوچون
کس کوراکلر وجود غه کامکده
افغانستان حیدر لری دایک بعض سرکش نادان
قیلما لری نیک معناییز جنابلر یه هم حقه چیلکن اسلام
دولت لری نیک مهم لر دین بولمن بومملکت اوچون
جناب حق اوز فضل کرمینی مبدول ایلاب مسعودیلر
ایله اهل اسلامه مناسب سب بولغان عزت معرفت و قارلداشا
مافی غایه ایلمیزدن در عراق الجزیره علاه لریده
آزوری دیکان روحلر با حاضر بولر عراق حکومتیه قارشی
عصیان قیلد خلق شور غوغا وحشیانه لر ایله مملکت نیک
شیخ زلفی غه باعث بولغان ای بولر که در شی عراق حکومتی
طرفین تادیب عسکری یارب عسکان بایمان عاب لری ک
باشلی ماسلمین قهرس طایفه قچقان عراق حکومتی طرفی
دن آتوریلر نیک حق سز وحشیانه قارشی جنود بین الملل
محکمه سیمه شکایت نامه تبلیغ انکاده حکومتی طرفی
دن سرفرنس هفزی بغداد ع کاب عراق بله سوزلشکدر در

خاصه فو کن لری و هم چکرت آخوند تنجالت عسکری و
باشقه باقر که حامدخان عسکرلی پلکولایب برار هجوم
قوماندانی بریدلی بارچه عسکر تورت طرفدین اوز
قوماندانلری قول استیده شدتیک هجوم باشادیلر بویوک
قوماندان احمد توفیق افندی طرفدین بولغان هجوم نتیجه
سباده عسکرلر ملکاری سبب دشمنلر که کوب تلفات
هلاکت شکوردیلر دشمنلر ناچار بولوب کین که چیکلیک
بر قورغان غه قامالدیلر عسکرلر طرفدین تعضیب ابتدای
شو اتنارده دشمن طرفدین کسکان بر اوقی افندی نیک
بولنارلیقه شتب بیکلر چه برالاندی افندی جنابلی هیچ
پروا قلماسدین کمال جسارت غرت برله هجوم قوماندانی
بر رب تورمافدا اندی ناچوق اوستک طرفدای عسکرلر
براز بخار بدین صونکره همه لری سیکار الله کد صاسله
آت قویوب قاتیه هجوم باشادیلر دشمنلر کسکوب هلاک
بولوب کوب آدم و حیوانلری یوقانیلیب باقیی پریان
حائلرده نار مار بولوب قاجدی باشقه طرفلرده هم محاربه
موقت ایله دوام یلیب عسکرلر مز غلبت فیدیلر یو محاربه ده
۱۹ اسیر ۱۵۰۰ آت ۱۱۰۰ عدد بش آثار ملتیق ۳۰۰ دانه اوقلر
قورغانه شودی افندی حضر تلری نیک و محاربه ده کور ساکنان
جسارت همتلری فوق العاده اولوب برالری نامور سونک
لدیشای تیره گوشت ارسیده ایکنلرکی فی هلال احرار دوشی
طرفدین معافیه قیلت دوا علاج قیلتلر انشاء الله اذکونده
شادالامعنا بولوب بالکل شغایت اولوشی اچوق معلوم بولدی
افندی جنابلیله باقی محاربه عسکرلر مز شو محاربه ده کور ساکنان
غیرت جسارتلر شوقه ملت طرفدین تشکر ممنونیتلر
لدی و ارمز ۷ جنای الاخری چهارشنبه بشین دین کین
توکنلر شمال طرف عسکرلر مز قاشی سینه کاب ابدی
جناب اوز اوزلوجات محترم هادی قاضد باشلیق عسکر
قوماندانلری قرغز عسکرلر برله هجوم قیلب دشمنلر خلی
تلفانه اوچر آب قچدیلر اون نفر اسیر بر شقه براغ آبدی
سده شو کون شرفده جن تیکور من طرفده جناب حامدخان
عسکرلی طرفدین هم توکنلر که هجوم بولوب توکنلر سده
قاجیشه مجبور بولدیلر بر شقه نفر اسیر لدی
۵۰۰ مجنر هلال احرار سرکاتی حاجی موسی خان
خارجی خبر عراق پادشاهی امیر فیصل بغداد پای تخت ده
وفات تاقغان امیر فیصل مشهور شریف حسن نیک اوغلی ابدی

دشمنلر کاتار

چاغتی خان قیش کونلری اوغلو خانلیق نیک پاشخی بولغان
بش باقی دیکان قراخوچه باندکی شهر فیشت قیلب باز
کونلری تیکس ایل سونی بولرنده کوجب یورور شرق
تورکستان فرغانه بخارالری اداره ایترایدی بونون مملکت
ایشلری باش وزیر مقامیده بولغان مسعود بونون قولیده ابدی
(بونون نور کچه سوز بولوب وزیر دیکدور) چنگر خان

بونون مملکتی تورت اوغلی ارسینه تقسیم یلیب برسه هم
بربی همه که یاش قیلب قانایب اولادی نیک اتفاق برله
قان بولغان کشی که اطاعت قیلب تورمانلری اوچون وصیت
بولغان ابدی شوقاعده بونجه چنگردین کین اوکشی دیکان
وغلی قار اوغور و مدکی اردو باقی دیکان شهر فیشت پاشخت
ایب قان بولدی موندین کین اوغلی لویوک قانایب صونکره
تولی خان موندین کین بولای قان بولغان زمانلرده قارا
فور و مدین پاشختی بکین مر قریلت کوجور کان ابدی
فوبلای زمانیده هند خطای غری سمیدین باشقه اوروپا و
اورته آسیا نضالری بر بویوک ترک ماغول مملکتی بولوب
نورغان ابدی صونکره فوبلای نیک وقایدین کین
اولاد چنگردین بولغان تورت یوک خاشایق هر بری اور
باشلریه بردولت بولوب تور دیلر شیوطر بقه برله چنتی
خاللیق اورته آسیا انا دوغان شرق و غری تورکستان دا
باکلی مستقل یاشاب توردی چاغتی باللر بدین کیک خان
جوقناریه و اتیلرده حکم سوروب نورغان قایدو اولادی
دین بولرلی الیب شرقی تورکستان خاللیق کینکرتدی
صونک کونلرده چاغتی اولادیدین بولغان خالیر مملکت ادا
رسمیده بوش لوق برله کیف سفاغه توشوب ولایتلر ده
اولی رخانه اطاعتده مصور غه باشلاغلر ابدی یو جمله
دین بخارا ثمر فید بیاقلر ادا حکی والی حکمیده
بولغان مرزا و امیرلر کر که باش ایکنلرک
باشادیلر قاران خان نیک دوریده امیر قرغان دیکان فرخنده
بخارا طرف نیک والیب خان نیک اطاعتدین بالکل چیفت
اور شایقه مستقل بر حکومت بولغان ابدی خان فرخنده علاق
اوستیکه عسکر سوقیله ایکی اراده اوروش باشلاسیب
نتیجه ده خان طرف مغلوب بولوب اوزی او و شده اولوب
ککتان ابدی شونین صونکره چانای اولوشی شرقی
عری تورکستان بولوب ایکی قسم غه ایزلادی
صونکرلری چاغتیلر دین بولغان نیک اوغلی توغلو قو
تیمور خان اوزی عامل جور حکمدار بولوب مملکت نیک
عاصی امیرلر فو لیدی قسمی الب فوشایقه همت فیدلی
لیکن اولوقت غری تورکستاندا داهی اعظم تیمور لاک
تور دیلر توغلو قو تیمور نیک تشایقه مانع بولمالقد ابدی
افساق تیمور چنگیز خاندانیه توقان بولسان قاراجار
تور بونیک اولادیدین شهر سیزه حاکمی طور غری بهادر
نیک اوغلی ابدی استبداده ماوراءالنهر حاکمی یوقاری
مذکور امیر قازغافه کیو اوغول بولوب صونکره دایمک
اور سیده امیر بولدی توغلو قو تیمور خان غری تورکستان
غه عسکر برله بارب بعضی ولایتلری یته چاغتی خاللیق
غه بوشقان بولسه هم تیمور اولده اطاعت کورسایب توروب
صونکره توغلو قو تیموری نیکب غری تورکستان فی اور
تخت تصدیقه الفان ابدی شورالیده توغلو قو تیمور خان
نیک وفاتی و نونه کلب امیر تیمور تدبیر و جسارت

برله بونون چنگیز قانایب غه قراشلیق برلری فتح انک که
قیام ایلات ابتدا شرقی تورکستانه چاغتی اولوسینه کادی
آخری بار ... تور غرائیت
جناب حق انسان نیک سونکلی نیتلر برکه
شراب مکافات لره و عده و عبدیلر اوز قوم ملت لر اوز
وجود لری دای شکر معت علوه ملت لری تغییر بر بونق
شخصیت اوز آرا اخلاق لره کوشه اولار که برلسکان
عزت نعمت لرنیک تغییر غه اوچر امان فی قرآن حکیم
سیان اعشادور بر شرقی تورکستان مسلمانلری حاضر که بر
مسئله اوستیده تورامیز اگر نیتلر تمیزی توغری یلیب
هتیمیزی اوستون توپ اوز شمشیر اوزو مقصد ایل
تاماندین کچک عالی مقصدلر طرفه کمال سیدالیق برله
فدای بولوب حرکتلرک قلسایق الله نیک فضل عنی ق برله
دور ایش بونیک عسکیده بولمالدور و طمیز اوزمیز زور
فلاکتلر که اوچر امان طمیز دور بولمالرده قلم مقصدلر
که اهیت بر فایده سانیبک اوج بش کونلرک راحتیه
باقب غلبه بولساق بدیهه راحت و بدیهه عادت
بار تمیزی صاف قیلب دین ملت بولیده انشاء اوچون اجتهاد
قلسایق آج قلماسیمز همه عزت آمو نیتلر نیک نیتلری
توغری اسلام لره که الله جبار هوت بارمدارک بونون نیت
لرنیک غایتی آخیر شکل دور تر اوز اخلاق و کونلر لرمیزی
باک قیلب شخصیت نفسانیتلر قاشاب جزئی اولساق
کیچک برایشلر که اهیت برمدین عالی هدف و غایه لر طرفی
که هتیمیزی بلند قیلب توجه بولساق بارچه ایشلر مز حاضر
توزالک کتر الله نیک وعده سی مؤمنلر که شودور
بایلام بولور
بخلی کونلر دین بری کشف نامیده محاربه توکمای
شهر صحرا خلی سراسیمه لیکدور شهر خلق تولاسی
دوکانلر سوداگر کسب بولوب مجده سبیلی سودا تجارت
بند بولوب سودا صانع توختلر انشاء قیدین هم نیک حیات
معشیت مشکل حالده بولوب قالدی خبر بولیشلرهم توب کیر
سودا تجارت سز بر قدر وقت قضاغت برله سیدر اشیب صیر
قیلب حیات بولوم هم ممکن اما آدم نان بانی تبریک قلمای
نیک امسکانی بوق در بان البته صحیرالردین حاصل
بولادر یورتاکی پریشانیق سبیلی اکثر صحیر دهقان خاققز
فور قوچ و پراکنده اولده بولوب حاضر بقادی تردوغان
فصلده بر قیچاق قیلاغای قوناق شال ایکنلرانی خاطر چه نازه
یسلمای تور و بدور بو حال استقبال اوچون نهایت تسهله که در
نان بولسه جان بولاس اینیک اوچون حکومت اسلامیه مز
ایله علیا و کیرالمر دقتلری جلب قیلامز که یورتاکی دهقان
لری حیایه قیلب و قتیده ایکن ایشلری قیلب اماملری اوچون
باردم کورسایبیه ابدی
محرر قونتاوغ شوقی

محمود و تولوب خلق بر حیوان پادسی درجه سیده فارال
ماقله کوندین کون مظلومیت و اسارت دهشتلی یررتی
اساسیدن یرمکده ایدی بو وقتلرده خلق نینک آه فغان
لرینی انکلاوچی قولاق یوق ظلم حق سبزلق که قشارشی
شکایتله عرض احوال قیلموچیلر که تالانچی مستبد خطای
منصب دارلری فیه متمم دیب آت قیویب نورلوق جزا
و سباق و کونداخللرده عدالیر چمکده ایدی حسی یر
تولوبلر تاراشه قامچی لر ضرر سیدن اولوب هم کترلر ایدی
بو ظلملر که قارشی هیچ بر علاج تدبیر یوق بر جناب رحمن
رحیم در کاهیفه عرضمزی استیب کور باشلرمزی تو کوب
یغلاماندین باشه بر وسیله یوق ایدی آخر مظلوملر
نینک اهی حق جل و علا در کاهیفه منظور تولوب معجزه
شکیده ادرمانن یاقان ملت باشلری کورتابی قرامستبد
ظلملار ترانقیدن خلاص اولدوق حاکمیت اوز ملتیز اختیار
لرینه اوندی شو آردلیق نعمی نینک شکرانه لرینه یورتدا
کی هر ر مسلمای نور کماله سی اوز فرزندلرینه کمال شفقت
و مرحمت لر ایله معامله قیلب ظلم خطای عملدارلری نینک
یورتنه قیغنان ظلم و حشمتلری نینک عمل حاکمیت که مبدل
یونوب عدل امنیت لیک کترلر کورمکی لازم ایدی لیکن
مع الاسف یونداغ غمخوار که نغی یونب کلمای یورماقدور
متعصب ظالملر طرفدین ایزلمکآن یورتمز اوز فرزنداش
لری یولغان بعضی عسکرلر طرفدین ظلم زورلوق غم
دوچار یولمالر با وجود که باشلیقمز جناب غازی سبحانک
نینک یونداغ یتیموره زورلوق لر نینک عسکرلر دین صادر
یولمالیق اوچون قاسم قیبه اعلانلری توروب برخی
عسکر قیافتیده کی آدمیلر صحرا ایشلالرغه یارب بیچاره
خلق نینک اولیرلر که کرب ملتی آتیب قورقوب آت
اولاغ نرسه کرک لر لیلیق الیب کتمکده وهم عدتلیک
عدتیز دیهای خاوند قیزلر که تجاوزلر یولمالدور البته
یونداغ یولسین ایشلردین مجاهد عسکر باشلیق لری نینک
خبرلری یوندمور عسکر من غازی من دیب بعضی ما معلوم
خائن کشیلردین یو کسبی ناحق ایشلر صادر یولسه کیرک
اوز مسلمان برادری نینک یوراکتی ایزیب یغلا تیب اسلام
غم خدمت نیلادووغان غازی یولوب کتمکده هیچ کبشما
کان بر ایشلدور بناء علیه عسکرلر مزینک باشلیق لری
لوجانک تحجانتلر مزین امیدیمز بو که یونوب عسکرلر که
قاسم قیبه مبدل ضبط ایلاب بو کی ناحق یولسیر ایشلر
یولمالیق اوچون چاره کورولسه ایدی عاجز بیچاره خلق
نینک یغلاب قالیق بخششی سبجه برمه کیرک .

داخلی احوال

حاضرده مملکت ایشلری ناره ضبط نظامه نوشک و چلیک
مالیه ایشلر مزداکی احتیاجاته بناء رئیس جمهور غازی حاجم
نینک فرمانلریله کاشفده توفلانغان ملت مجلسی طرفدین

پادشاهلیق ملک جالری زولولک قیلب بریم ملیون کاغذ
چقارماقده قرار قیلمان .
شرف
ینی شهر مسئله سی حل قیلبده یاردم کورستک اوچون
رئیس جمهور سز طر دین بش نینک عسکرلر جناب بی
سیجاک غازی کاشفده کاشفده کاشفده
اولوغ و کیرلر . جناب غازی رئیس جمهور سز
نینک فوق العاده وکیل لری حرمتلو زولک زیمو حاجی
عندالفاد اقلدی قبولی آقسو والیسی (دو طلی) ایوب
دارین جنابلری جناب محترم عبدالمجید دامسلام محترم
مسب آخوند داملام یووک و کاتله کاشفده کاشفده
لر یوروات کریم استدا یارکنده حق مسئله سی جرایسلیق
حل قیلب عام قیلماندین سونکره یووک کاشفده دور
ینی شهر اوج ثورت کوندین بری ینی شهر افرانی
ده آیده یونده آزار ایشولر یولوب کتره راق اوروشلر
توختالیق تورماقدور .

خارجی حیلر

تور که دولتی دساداکی اسلام حکومتلری نینک ایشل
شوکتلیک کوجاقلر یوندمور بودولت عصر لردین بری
اسلام نینک بایراقی بلند کورتاب اورون زمانلر محالفلر
ایله حرب ضرب ایله وطن لرینی مدافعه قیلب کسیدی
اوتکان یووک جهان محاربه سیده کرمانه سفیده توروب
کتا صوغوشقه اشراک اتمکده دسبا تاریمکده ملک یووک کتر
زارلرده یولغان ایدی صوکرلری کرمان دولتی مقابل
حرب صفیدین چقماقده تور که بالور قیلب وطن لری یووک
تهانکه لر که توشکاندین صوکره مصطفی کال پاشا وهم
باشقه تورک نینک یووک رهبر لری قبول استیده وطن لری
نینک فداکارانه مدافعه سیکه قیام ایله ملکده شکتلیک عظم
قوتلر که قارشی یاپون یاوونم شاعرله اوروب جناب
حق نینک امدادله اخیرا وطن ملت لرینی خطر اسار دین
یوقلار تاز اولقندین زیاده عزت استقلال سعادت وطنیه
ایله یاشماقدادورلر شوهر دین چقاندین تاشو کونجه
اویزل انجمنده داخلی اصلاحات ایله وطن نینک تعمیراتی
اوچون جدی اهتمام لر که باشلاب ملک فی آاد خلق نس
یانتب آسایش عمومی فی تأمین اتمک اوچون زاود فاریک
لر ایشاوطن نینک هر طرفیکه سیور یوللر سالیب
صناعت تجارت زراعت لر قی غلام قیون ایشلری شهر
قیشلاق صحرا بورجلر نیرنجه تعمیم قوروق و دریا و
هوا اردولرینی تنظیم ایله مدنی اصوللر که قیوب هر
توغریده اقبال برقی ده دوام اتمکده دور مقدملرده تور که
دین چنت که ملک آرمان قییب مملکت نینک اکرلاری

اورلر دین چقارادور غن تورنی مال اشیا ۱۵۱ ملیون لره
یشمشدور حاضر قی تور که نینک قوت مدیتده ترقیسی
دنیانینک ایشل کوجاقلر مدنی مملکت لرله مساوی حاللر که
یشیب کوندین کون اوج اقامتده عروج قیلمک ائدور
دین توغری سیده ترک خلقی ملک مستحکم یولمالیقندین اورویا
بریده مدنی علمک بلک قییب مناسبتده یولمالله ظاهر کور و
نوشده بر اور ویا ملک کی معلوم یولسده حقیقده سلا مغه
ملک اخلاصه یاسند دورلر صوکت کولمده تور کیرا کسه
سبب کسه یارک قیقان حقیقت بین هند اسلام سبب لری
نینک خبر یشلری که قراغدا تور کده مسجد جامع نماز
قتیده یولوق یولوب خلق ریاضت کل خشوع و خضوع
برله ادای صلات ایشلر لرله رمضان لری لیده هم روزدار
یولوب سحر و افکار و قیلریده یوب خاله دین تولیر آتیب
و قندین خبردار ایشلری بللر مشلدور .

یاپون و خطای مجاهد لسی یاپویه و خطای
اراسیده خلی و قندین بری مانجوریه توغری سیده بحار سه
یولوب یاپولر مانجوریه ضبط قیلب زور صوغوشلر یولغان
دین کین اکر اراده منار که سالیب محاربه توختانلار ایدی
حاضر خطای ایشلر سیدن کاشفده زخیرلر که قراغده
اوتکان سننار آتی انجمنده سه خطای یاپور وروشی باشلا
تیب یولور دینک جاید خطای کترالی ان جوجانک یاپون
لر که همو تیب خطای عسکر دین اتمه یوزلری تلف یولوب
چریک باشلیق شوخا بدده اولمکن .

عراق بغداد دین کککن نیلر که حاضر عراق حکمو
نینک خیمری پاشا قائم مقام تعین لایب سابق وزیرلر
هشی اورجارلریده قالمشلدور .
یکشنه و اعمه سی
سجده که غفاندین فیدالار تور یوندمور توکان
فرقیسی قییب چک کت یوللرله اخبار اریه ندر کدی
یوندمور فرقیسی شربازا غه کککن ایدی عسکرلر طرفی
دین آتیب بر ساریه قالدیلر بریمه سی شوبده نفاقت غم
اوجراب باقیسی سر ای نینک فرقیسی یشیب قییب
قچدیسلر آت یاراسیده قاتلانیلری پانبدده بریمه
عمرانلر که اوت یایب تورن خاله نیشو ک دروازه طرف
دین عسکرلر سز یش کاب همو شلاب اون دین زیاده
سبی آتیب باقیسی قییب عسکرلر دین آق دین قییب
ایلدی سز شقه کک کیده حجر چو طرفدین اوزبک
عسکرلری کاب توکانلری اکی طرفدین آتیب الیکدین
زاده سی اوتورولوب کولری بارالایب ینی شهر ایشی
که قچدیبلر ایشلر اوز آتور ایشلیق بریمه کته آطلر
نعمیت البندی بریمه ایشلر تولدی .

یورحردده لوجانک عبدالله آخوند لوجانک ساطع جان لوجانک
کچک آخوند عسکرلریله کوب غیرت کورس تیلر
ناشری معارف نظارتی محرر قوتلوق شوق

انسان و عرفان

دنیاده ملت لار نینگ سعادت و اقبالی علم عرفان لری
درجه سله مساوی اولور قایسی ملت علم معارف فیضیه
نور لانه درجه معرفت لری که قارب آربولسه از کوب
بولسه کوب قوت و عزت که نائل اولور مملکت لری آباد
لیک و عمومیت کتب ایلم
شو حقیقت نفس الامرنی قرآن حکیم نظم معجزیه بیان
ایتشده و ... قل هل یتسوی الذی یعلمون والذی لا یعلمون
آیت کریمه سی نینگ معناسی ایتیل ای پیغمبر آیا بلکاتلر
بلکاتلر برابر اولور مو یمنی برابر اولماسلر دیکدور
حاضر قی اورویا و امریقا خلقی نینگ ذهنتابک قوت و
اوستونلیک لری که مالک بولوب سیاست و اقتصاد دنیاسه
خواجه بولوشلری نینگ سری علوم و معارف نتیجه لردور
اسلام مملکت لردین تورکیه نینگ اوزون زما ندین
تاریخ اورویا نینگ کته زور قوتلری اراننده و طبر لری
ساقا لار استقلال لری محافظت قیل کیشی علم و فن لری که
اشغال قیلدور مصر ایران افغانستان حکومت اسلامی لری
مملکت لری علم کوچی بولر آباد و محافظت قیلماق اوچون
چاره قیلر کامه دملر غلام اسلام نینگ باقی مملکت لری ده
هم علم معرفت اوچون آحرکت ده عسلر قرآن حکیم نینگ
سوزلشی دنیاده کورونوب پلانت نورغان واقعه لر علم بولر
جاهل لار نینگ عهدین عبارت ایگالیک لری بلدور مالدور
علم معرفت تاقان با یونیه نینگ اوزیدین یته سکر حصه زیاده
کوب بولغان خطای ملکی که دائمی اوستونلیک کورسانیشی
علم و فن غمهر لری ایس مودور
من شرقی تورکستان مسلمانلری ایکم آغیش یل دین تارتیب
منسب خطای منصب دارلری نینگ اشکنجه لری ارانیده
ایزلیب اوزمیز نینگ فطری استعداد و قابلیتیمز خود غرض
خطای عملدار لری نینگ ظلم جهالتی بولر پشان بولوب
مخواما ق درجه سیکه کلک ان ایدی ایلکای خایق دوریده
الته علم و فن لر لره ملکاتی تعمیر اتمک نینگ نام شانسی
بولمادی مودین یکره ایلی یل مقدم خطای نینگ جمهوریت
اداره سی قورولوب خطای نینگ حق

ده ننگ مساوی بش قسم خلق برابر آزاد حقوقده شریک
دیدیلر خطای جمهوریت چلری نینگ اورویا دول معطیه
سیکه برکان بولملر بده خالمر نینگ عموم خطای ملکی داک
خلق نی ظلم لرله ایزب علم و معارف نوریدین بهره سیزتوت
قائرنی جمهوریت انقلابیه کته سبب قیل کورستیدیلر
واقعا ایچلری خطای یوزتوریده علم هنر ترقیسی اوچون
خلی جلدی سی لر قیلندی لکن شرقی تورکستان هر حقوق
دین محروم بولوب اولقیدین زیاده ایزلمک که باشلادی
خطای نینگ ایسک جاهل معتصب شخصیت چی افرادی
شرقی تورکستانه بغیلب ایلم مسئولیت سیز
اوستوریده نقض کاترول سیز خلق نی تالاب خالمر لری
تولدور مالدین باشقه بر طغی سیزملدیلر شرقی تورکستان
نینک توب خلق بولغان تورک مسلمانلر جمهوریت منفعت دین
هیچ فایده نالغادی هر بر وطنی حقوق دین محروم قیلندی
سیاست و حکومت ایشلر دین یلک یراق توتولدی خطای
جمهوریتی نینگ اوکای بیلای بولوب قالدی اوج تورت
ساده آدم لر نی قایب منه منکوی جمهوریت نینگ درمسی
دیب صورت قیلر توختاب قیویوب بورتی اولور لیکن
چه کامل استبداد و خود غرض لیک بولر اویونچاق
قیلم چوریوب نوریدیلر برون دنیاده کی حکومتلر نینگ
مهم قانون و اصول لردین بولغان مملکتده نشر معارف
مسئله سی و اینک اوچون خلق نینگ کاسه سیدین انان
باج کورمورک غلر لری محصولات نینگ ترسمی خلق
فائده سی اوچون صرف آتش قاعده سی عمل که هرچ آشما
دی ملت نینگ استقبالی اویالغان خیر خواه ملت پرور لری
طرف دین اورایلرین فل صرف ایش اچقان ملی مکتب
علمی تثبیت لری که زور مانع لیک قیلم ملتیز نینگ استقلال
ده قومیت و ملت لری سیاسی ترسیرلر ساهیده ساقا لار
قالماق اوچون سد چکتیلر شخصیت پرست جانچو نکار
مکتب دیب آده بونده صرف خطای ملی مایور حرو و لوق
مشکل خطای خطی ل اوقو تادورغان خطایچه مکتب قیلم
مسلمان تورک اولادی خطای اخلاقی بولر ترسیر قیلم خطای
لاشورماق سیاستی تعقیب ایتدیلر اوز ایتلر بولر
کیرکایک علم فن لر تحصیل قیلشقه امکانت برمدیلر ملی

اصلاحات و تعمیرات احتیاجات بسیار احتیاجات بسیار
اساسی بود زیرا که دفعی ملت بالایی علم و معارف فیضی
بر له تربیه فن صنعت اصول اداره و سیاست لر که اشنا
ایلاب حاضر ملک بر له ممکن بود و معارف تربیه
سیاسیه دین فی خیر قادر و توان بر ملت نیک حاضر عصر
ده قانداغ زور بر ملت نیک اداره قیلب محافظت قیلبا ملری
نیکین ملکی ایستاده مقبول قاعده قانون لازم عسکری
ایشلمزده حریف تربیه تعلیم و نظامات کیرک تعلیم سیز
نظام سیز پلان سیز اون مینک عسکر تعلیم و پلان لرله
حرکت قیلبان مینک عسکر که مقابل قیلبا ملری معلوم
اجتماعی و اقتصادی ایشلمزده اصول و قاعده لر بلعلک
در کار علی هذا القیلباس بولر همسی علم بر له بولادور علم
بولر نیک هر بریکه خصوص فن و معلومات برادورغان
مکتب و دارالعلوم لرده تحصیل قیلبا نادور خلاصه بز نیک
ملی حیایرک اشتماع لیر بر له مملکت ده شرم معارف قیلب
ملت فی تربیه اعلی که باغلیقدور بناعلیه کاشفرد ملی
انقلاب باشا ناعلین کونین اعتباراً تربیه ملیه نیک بسم الله
سی قیلب معارف نظاری تأسیس قیلب نظارت طرفین
بردارالمعلمین مکتبی آجیلدی ازادلیقه نشانه شرقی
تورکستان حیاتی کزیتسی نشر قیلبدی بدارالمعلمین
اوج یوز قدر ملت بالایی علی حدالامکان دینی و فنی
معلومات عسکری تعلیم و نظامات بر له تربیه قیلب تور
لما فده دور نظارت کاشفرد لایتده یشه منتظم مکتب لیر آجماق
موجود مکتب لر که روح کرب تربیه و اصلاح اعلی اوچون
عزم و حرکتده دور اوشوبو حیات و معات مسئله سیدین
عبادت تربیه ملیه مسئله سید حکومت اسلامیه بز نیک
علی العموم باشلیقلری لرله کاشفرد والی (دوطی) لیک
وظیفه سیده تورغوجی معارف پرور بونس حاجی سعیدی
افندی جناب لری ملت پرور ناظر لر عبدالکریم خان محموم
حاجی عبدالحمید زاده عبدالله آخوند محمد نیاز زاده مفتش
و مدیر کریم آخوند محمد رشوقی و یوسف افندی طوغرول بی
کاتب حاجی محمدی لر کال درد خلوص بر له چالشقاقدور
لر معارف ایشی کونین کون بخشی حال کر که کمکده دور
لکین اغیش یل مدت وحشی بدخواه کاترول استیده ملی و
سیاسی تربیه دین محرم و نولمان بومظایوم ملت اوچون
کامل مرشد و معلم لر که حرارتیک بنابان انچه تشنه لبیلر
نیک سوغه احتیاجی کی محتاج لیرک زور انسانیت و
اسلامیت و قومیت دنیاسیه فداکاران انسانیت و خبرخوا
هان شریعت مرشد و معلم لیر احسان و ارسال انیلمکی جهت
دین شرقی تورکستان حیاتی بویوک اشتغاله ایل انسانیت نامی
له احترام و دعوتی بلورادور

ایلی نیک اناسی آلتون تقرارلر نوی توکونده کولوک
چاققان بکیت آغاقلر تورک عالمی نیک بویوک ادیبه سی
خالده خانیم حاضر لری نیک اوس مبارک تورک یورتی
یادلا مللای تورکی دشمن سوروموش آلتون تاغ
اوسته طومان یوروموش بعا کوزوم بغلا هجران یاراشیر
ارک سیز وطنه دشمن یاراشیر دیب ملی تاثرات له ترانه
ساز بولغان آلتی آلتون تاغلر ولایتی بویوک تورک
اوروغیدن رشاحجه بولغان قریشداسیز قزاق ایلی تصرف
و خاکشیا اوتشدر قزاق خانی شریف خان آلتی نیک
حسن اداره و استظام بر له مکمل بولوب غازی نیاز حاجیم
کال خلوصه اطاعت و انقادناجات انکده دور
حاضر قیلبا ملری قازاغاندا شریف خان آلتی نیک
چوچوک طرفه کناشور ایشکمالیسی حقننده خبر لیر
مانول لر قراشرداکی طور غود فوشوت موغل لری
رئیس جمهور خواجه نیاز حاجیم غه اطاعت له شرقی ترکستان
جمهوری نیک حمایه و اتفاقه کیریم ماغل عسکری
شرقی ترکستان اردوسی بر له برابر مملکت خدمت سیده
بولماقدور اولوغ مهابلر رئیس جمهور غازی
حاجیم نیک رفیق و معاون لری مشهور موصل
بای سیدلک جناب لری و محترم اعظم خان توره جناب
بای سیدلک غازی بر له شهر عزیز که شریف قیلب بخشی
سی لره بولماقدور

خارجی خبرلر عراق پادشاهی امیر فیض نیک وفاتی
کزیته مزده یازیلشدی حاضر امینک اورنقه اوغلنی
امیر غازی تختده اولورغان اوشوبو سکی پادشاه بکر مه
تورت یاشلرنده بولوب بخشی تحصیل کورکان او قومشیلر
کشی امیش ایران
ایرانده مشروطیت آزادیق مناسبتی له بوسل پایتخت
طهرانده نهایتده زور غایش بر له نوی توکون اجرا قیلبان
شاه ایران رضاخان پهلوی قصر بهارستانده بونون ملت
وکل لری حضور شاهانه یقه قبول ایلله مملکت ایرن نیک
شان استقبالی حقننده آتشین نطق لر ایراد اعشدر
مصر قاهرده ایکی تأسیس قیلبنغان دولایتام
یتیم لر مکتبی نیک قانده سیده اسید مصطفی افندی
طرفندن اون مینک ایشکلز بوندی اعانه بریلکان
کرمانیه اوستریا اتحادی بویوک جهان محاربه سی دین
ایسکاری اوستریا دولتی دول معظمه نیک بری اولوب
کرمانیه ایلله اتفاقاً که صوقوشه اشتراک ایشکان ایدی
بر نجه یل اوروشوب سوکره کرمانیه ایلله برابر مغلوب
اولماقله اوستریا مملکتی پارچه اولکلر که بولونوب توب
کرمان اوروغی دین بولغان مملکت اوستریا قولیده قانغان
ایدی حاضر کرمانیه و اوستریا ماتچیلری ایکی مملکتی
بر جمهوریت قیلب قوشوب بر شترمک اوچون زور

قون نیک ترقی سی حاضر قی
کوننده ایستاده فن صنعت نهایتده ترقی انداد
بکر مه اوتور یل ایلکاری آروپا نیک ایشکی درجه داک
دولت لری قناریده بولغان ایشالیه مملکتی جدید سیمی
نتیجه لرده که قوت لر که مالک بولوب دنیاسی نیک
بویوک دولتریکه رقیب و مسودی اولشدر
حاضرده ایشالیه در عرجیب هوا کیمسی تیار لغان بونیک
ایله بونون بریوزی بر کجه کوندر ۲۵ ساعت ده ایلایب
قط جنوبی
زواستیده باشاب تورغان شوکره زمین نیک جنوبی شمالی
دیب ایکی قطبی بار قطب شمالی طرف بوندی خلی مقدمه اوریا
ساحلری طرفین موزیکلر دهشتلیک موز ناغلردین
اوتوب کوب مشقت و فداکاری قیلبدین سوکره کشف قیلبا
قله بر نیک نهایی کورولکان ایدی اما قطب جنوبی طرفه
کوب تدبیر لر بر له سیاحت قیلب زمین نیک و طرفه داک
توکانی سی فی بلک ارجون کوب سی همت صرف ایشالیه
هم حاضر غیبه نخی کشف قیلبا تورغان ایدی شو کوندر
امریکه نیک مشهور تجربه افسری پارتو اوزی بر له کرکه
و بر ایروپا لایب بتمش آدم همراه قیلب قطب جنوبی
نیک کشف اوچون سفره چقان ایروپا لانی لازم و قنیده
توشورمک اوچون بتمش ایشاط همراه قیلب بر له ایلان
بزمینک قناریه

غولجهداک چاغنا خانیلری امیر تیمور نیک بالایی مرزا
اولوغ نیک اوسعد مرزا ایلله اوروشوب تورماقدایدی
بویوک تورک حکومت لری نیک بر برله اوروشوب فی معنی
غوغا بیلش لری سببی هر ایکی طرفه ضرر ضعیف لیر یوز
کلتور مکه سوکره لری ماغولستان دین اورات یاکه قانلق
آلغان ماغل لر ایل طرفه کناشور باشلاب چاغنا خانیلری
ضعف انقراضه توشوب تیاشان ناغلری نیک باقن لر بسله
تورغان قومول یاقارمه محصور قالدی کاشغر یارکنده خوتن
لرده خداداد مرزا بالاریدین مرزا اوبکر قرق بلدین زیاده
مستقل حکمدار بولوب سوکره چاغنا لردین سیدخان
مرزا حیدر دوغلات سنه ۹۲۰ هجریده مرزا اوبکر بر له
اوروشوب آلته شهر فی ضبط قیلبان ایدی اخیری بار
صالح بولورمو ایکی اوج کونین باری یشکی شهر
مسئله سی اوچون ایکی طرفین صلح مذاکره سی بار
یکشنبه کونی عسکر عزیز یشکی شهر که بک یاقین دروازه
الدیفه یارب هر راشقه طیار نوردر قیلب نه اولور کورامیز
یشه خارج دین آمریکا قطعه سی نیک مکسید
اولک سیده بر تیربار لیون دیکان بر زور شهر بوتون
خراب بولغان آمریکا نیک هر بریده ایش سیرلر کوباب
امریکه جانبیه مشکلات پیدا بولماقدور دور
سر محرر قوشوغ شوقی

بر یوزمداکی انسانلرک قدیم زمانلر دین تاریکیم بر نوع

حکومت یوروب شوشنک غنچه‌لری آستیده یاشاب کلان
لری بی آدم سنک احتیاجی احوالده حکومت بی یاشامای طما
مکن عاس جمع بشر بهار اسیدای حقوقی عدالت برله
ایاقاب بررلرک ظلم تعدی نه بول برمای کوجوق سنک
کچیز غه تجاوز قیلماق کی پاک وجدانه مغفور و مکرره
کملری منع یولماق خارچدین نولادو غان تعرض و استیلا
لرین اداره سیدای بورت و ملتنی محافظت عکی حکومت
سنک فرضیدور یونایح حکومتکه ایسارلر سنک اطاعی البته
واجب یولادور چونکه عامه خاق سنک مصلحت و منفعت
لری اوچون خدمتی یولان برهنیکه اطاعت یولانه همه
سنک حالی برابرخراب پریشان یولوب ضرر و نکت لرکه
باعث باشقاروقونکه باش ایکسکری مجبوریدور خارجه
انسان جاعتلر کچر حکومت ایل اول ضرر یاراندیدور شو
ایک قس و وظیفه ای اقلاندری حکومت دیکان هیئت قهر
عبادت ایسارلر سنک ایسکاری رمالیرده کی معینی سیاده
ایدی حبله تدبیرلری کم ایدی و اوزون علقده ایسارلر یاشاب
کلانجی بحرهلری آسپ طور شدای او کراشیلر برله
برابر حکومت هیشی هم مدیل و مکمل یولوت کامشدور
بزلر سنک ترکیزدن اقلاندرین ایسکاری تری اوزرخصی
منفعی اوچون غه نوت اعلیق جاوور قیل ایسلامکدرین
باشقاروظیفه نامانغان وحشی ظلملر قیلسده ایدی بزاو
و طمر سنک صلاح و نغشی لقیغه خدمت فیلدین محرو
نولولان ایدوک خطای خالق سنک استیلا سیدین ایسکاری
وغر امانلر جنکدر جاعتلر خاندانی و متیدای مستقل آزادلیق
دورلر مزد زنامه کج فراب حکومت تشکیلاتر مکمل
با ایدی نوویلر وزیرلر والی حاکمرا اشیک اقلانل دار
غیریک ایک خرینه جلدک دیوان سکی لیک باشقارلر حکومت
تشکیلاتی ایدی خطای حاکمی سنک استیاده دورلر
مخصوص اداره می بزهکات حرات میشتیز که یکانه یولغا
سنک اوستیکه زنی اوز ایلیم و موز و زنی اولمیز سنک
سیاست و اداره لرغا اشتراکین یولغا اوستیکه قیل

نوسوب جمعیت انسانیہ اوچون انک ضرور کیر کلیک بی
مهم ایشانین برقاد قالو دی اولی استقلال و حاکمیت وای
دایک تشکلات حکومتیز جمل وحشت اداریه منسی تاثیریه
او ببولوب گندی الحاقیت حاضری فی اولادیک دوریک
جدوق او راویمیزی او زمزتوب او راشمیزی او زم
اداریه فیه خاندان ملتیزی هر ضرر و رحمتین محافظ
ایلاک اینک تعمیر و اصلاحاتیه باقیاق وظیفه منسی او سی
میزدیک کلایدی اندی بولوی وظیفه فی بحرش اوجو
که ممکن ترتیب نظام عده لر ره حکومت ملیه منیزی نوزو
هر ر اداره که او درک محض وظایر تعین لاه هر قیاس
اداره او وظیفه سیکه مشغول بولایه شوی علی حدالایک
ادامیل باشقی منیک وظیفه سیکه هیچ اراشامی
اویستیکه نوکون وظیفه منیک تمهیل که خدمت و اجتهاد
ایک فی ضرور وظیفه دایک مایور سیه باقیه اداره فاش
ایلاک لایب نوزا فاده عامایش اوز جمن بدین حبیب هر سیه
بریشان لایق و فلاکت لیکه سیه بولادور مثلا عسکر
وظیفه منسی ملکیتی خارجی مشغولین ایلاک وطن
فظلی اوجو وضع فلیان بوقام عادلدر اداره عسکر
اشلر که نه قارامی باشق را اشرایله مشغول بولیه
اشلر که نه بولوب قالادور و هم ملکیت ادانت بولادور
انسان قبی منیک ادانت و اسایش عمومی فی سافلا
و چون نوزولکان حکومت بدین مقصد فوت بولادور
والیبالر حاکم (دو طین شن کیرل) ربع فق اینک ارا
ده کی دامالای و عری لر فی شرع و نظام محکمه لر فی
کراسانکالریکه موافق حکم اجراسله حضور عامه غ
بالک ایشلری تقشیر و اسایش عمومی فی رآمین اعک
وظیفه لر که تکلف دورلر اکر بولوی فیوب عسکر
ایشلر نه اراشسلر عسکرلک وظیفه لرکه خلل و تش
لیک نوزکتورادور ملکلی ایشلر جالادور و هیکذا
خزانه و خارجی معاملات اداریه هر بری اوزیکه
لیک ایشلری منیک باشدغه بولایلری حکمت حکم
نواقعه فی تکرار سیه ایتمیز ملکیتی ضبط انعکیز
اداره فیه بیلیمک شکتادور بوزماق آسان نوزمک
دیرلر ترتیب نظام سیز حکومت سورولکان برعلیک

حکومت یوق دنگدور حکومت یوق ملکتهده تاسان یوق ماس
خالصه کوب محنت مشقتلر چک عن عین مظلوم ملتین
سنگ قانری تو کولوب کوب خاعاملر دشمن جرفدین بران
بولوب بولمعه قاتارلر افان ملی حکمت سر یوق
وطنی من قودلین رمای ساقاماق اوچون نظام قعده
لیک حکومت تشکیلنی قور مایع لازمه ساعلیه
توتون شرقی تورکستان سیک اولکله ریدین استعداقلق وکیل
بر تو قلاب مشوره برله دخلی خارجی حرنی عسکری مالی
عدلیه لکه اوخسه اداره لر ی باشقاروی لایق مستعد و
دین مرک برعالی حکومت محکمه سی تورولسون ملکته
هر حال حکومت اداره لر ی شوعالی محکمه سنگ اولیکه
فراراق باش شمعیکه قراب ایتند بولسون رئیس
جمهور حضرت ناری شوعالی حکومت هیئی که راست قیاب
مشورله برله حکم فرما غایب قیاب بوسولر ولایت
کوشهر لردکی حرنی عسکری اداره لر عالی باش حکمته
کجریه نظارتیکه قراسون والی [دوطی] ار داخله باش
نظاریکه نام بولسون خرج کورک مامورلری مالیه
نظاریکه عام بولسون و عکده ازاره دای عمل مامورلر
اولیکه قاراشلق دائره لر سنگ بشقار بسمه جمعی چیک
مامورلر کتبلر یه کاملاً اطاعت قیلوسلر عسکرلر سنگ
معاشر لواز ماسی باش مالیه نظاری سنگ فرماسله ولایتلردا
کی مالیه شعبه لر ی والیرلر سنگ معونت و حمایتلر یه
قیب تورسونلر عسکری اداره لر اولری نوعری فقرا
رعیت دین بر رسالهای هر حاجاری اوله والیرلر مالیه
شعبه سیکه مراجعت قیاب احتاجلری ادا قیلوسلر حکومت
بولمک غه اوخسه ترتیب قعدله برله تورولوب عمل قیلینا
سه مملکت بر تو یانلر پرانگده چیک او یاسی بولوب قایب
زور قریابلر بوب کوب مشقتلر برله حاصل بولغان ازادلیق
سجده لر ی کورلمای میدلر بوشه قیپ قلا دور بواق
جدا شورین غه اوخسه مستند جانکجه نگار سنگ طلبانه
اداره س دین کورنر ظل ناجی لیک که فارسی عدالت حقوق
طلیده باشمیزی کورنر بیدانه حقان برمت مز البته
شوبداغ حقوق عامی بانوماغان بری ترتیب ظالمه اداره دین
عالی بخشی بورت ملتیز سنگ امنیت و سعادتلری تاسان

قیلا دورغان بر حکومت تشکیلاتی قوروب حاقمنز غوشو
 ارادلیق اقلاتی تیت نخره و نتیجه لرینی کورستیم کیریک
 انشاالله تعالی هر بر ایشلریم یخش حال تارله کاب
 شو مظلوم ملک ملی ارادلیق آقانی نیک ضیاسیدین بویوک
 استفاده لر ایتیرسیک غریب ملتیز فیض سعادت عزت اقبال
 بابا ایلریده بنون یولوب یاشاردی امیدلر مزور

مملکت دھیر لری

هر قوم و هر ملت نیکه حیات و سعادت لریک یسول
 باشاوغوچی ره ره لری بار حیات میدا لریده انسان جاعتلری
 بولاشچی سز هر چر حد افشردده کامیاب بولماسلر دیسا
 تا بخنده انسانلر نیک اشادی نشویدین باشا بولاشو
 کو لر نجه بیروزی نیک هر رو کوشا لریده کرب عالی وجود
 رهنا و رهبرلر انسانلر نیک دیسا آخر سعادت اقبالیه
 ول کو رسایب انسانیت اردو لر نجه قومادایق قیاب کلکان
 حاضرده هر عالم بشریتده کشته یول باشچیلر اور وطن ملت
 لری نیک نخت سعادت لریک رهنا یق قیاب خلکت لریک
 بوبوک خدمت لر نیلماقدالر پیغمبر اکرم و حکماء کاملین و
 علما سخن بوبوک روحی ضرر لریک انسانیت دسای
 ده کورستان فداکارانه خدمت لری نیک نتیجه و ثمره لری
 آشکار بولوب بلند شایلیک باملری تا بخنده تقدیس و تعظیم
 الیه یاد قیاب نو ماقادور مستبد کینه حکومت شرعی
 نور کستانی هر توغریده ازیب انسان بولوب یاشماق حق
 دین محروم قیاب توقان بادی آشتی توزین بی راحت دولت
 لرینی سکوروب تورغان یورتنی رفد خیر خواهیق قیاب
 اصلاح و تعمیر قیاشه باقایی بونون مقصدلری هر وجه
 خلق نیک قولیداسکی ترسه لرینی الیب خالته لرینی تولدور
 ماقدین عبارت بادی شخصی غرض لریک مانع بولماسو دایق
 ملت منزی کاهی ظلم و وحشت کاهی مکر حیل لریک باشلرینی
 ایلادوروب نه رفه باشا لریده قالدوروب هر حکم اوز
 شخصی احوالی ایچنده اورده قالمجه مجبور قیلمان بادی نه
 یرده اور ملتی نیک آرجوق غیب یورت نیک صلاح
 عالی اوچون سی قیلمای قیخواه لغان ره بر نیک خبرینی
 بلسه شوی هر وسیله برله خوامعک اوچون کوشش قیاب
 خلکتی باش سز ره بر سز قالدوروب شخصی غرض لرینی
 تا من قیلمای قی ایدلرینه شوجه قرا احتیاد لری برله تحجب
 ملت اراسیده فطری استعدادیق رهنا لر بولمالی اخیری
 کونلرده غیرت و همت ایکه لری بولغان ضرر لری حقیقت یورت
 فی ظلم خطر لر دین توقازدی کاشفردده هر بخشی علما و
 کبرالر کرب اوللرده ظالم جانکجو نکلار نیک اثر یقه
 لر دین هور کوب استعداد ملی و علمی کولچلرینی ایشالیب
 ملتکه خدمت قیاشه زاده همت قیلائی تورغان بولسه هم
 حاضر علم فضیلت و همت عالیه لرینی شومهم زمانرده الله
 نیک رضایی عموم خلکت نیک قائده و عادت لریک صرف

ادبونه باهاسی

بریل لیک بئیم سر آتی آیلیق اوچ سر

هر نسخی نینک باهاسی

گرته اداره سی : کاشفر دارالمعلمین نور باشیده

هفته بئر مرتبه چقادورغان

شرقی تورکستان

حیات

بیرکده داغ ملت باشیده استقلال سیراسی
قدمات دولتمابن چقاس اتمک دورو اولاسی

دلده ایشدده فکرده دیرلید

بابلار و قسملاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،
سیاسی گزینتلر

مقاله درج اولور اداره که کسکین اوراق کین
قایتاریلماست - اعضاسیز مقاله لر قبول قیلینماست

ناشری کاشفر معارف دینیه نظارتی

30 نچی (اکتوبر) 1933 سنه میلادی

سان ۱۱

۱۱ نچی رجب ۱۳۵۲ سنه هجریه نبویه (دوشنبه)

تورک مویر جنتومو

شرقی تورکستان خلق دییاده مشهور اولوغ تورک
ملت عالییه سیدین ایکنلیکی یارچه دنیا بیلادور مونی بیان
قیلشقه حاجت اغاس شو حقیقت کوندیر اشکارا آچوق بر
مسئله بولغان حالده خطایر نینک جاهل متعصب طبقه لری
ظرفدین زنی چنتودوب آت قیولغان بر ملت نینک اوزاصل
آتی رله یادیلمایر جاهل یقندین باکجه تعصب قیل اوملت
نینک تارخیجه معلوم بولماغان بر نامی تووب شو باساما نام
برله اناماق تعصب و جاهل لیک نینک روشن دلیل لریدن دور
شرقی تورکستان تور کولک نینک بوشوکی بولوب قدیم
وتلریده بریزیک تورک ملت نینک کیم ایکنلیکی بلدر کان
قاعیلر جهماکتیر لر عالم قیلسولر تشهور کان بر اولکه دور
ایلمیز یورتومز تور کدور چنتو ایدور تورک ملت مظمه
سی فی الیکار بدین شو کولرغیه اناومانان بلماکان دییاده بر
کیسه یوقدور تور کار حضرت موسی نینک کتابی تور اوده
یاد قیلندی اوغزلر هونلر اوغورلر کچی تورک ملت نینک
عظمی جهماکتیر له سطوت و عزتی همه ملت لر تارخیجه
مشهور ولدی

فران کرم قصه سیده ذکر قیلغان ذوالقرنین نینک یور ونقی
تور کار نینک اولوغ قاتی مشهور اوغورخان بولوشی چقده
صونکی بعض محقق لر نینک رابریلر یار خلافت عباسیه نینک
دور لیده اولوغ اسلام ملک کتیرینی محافظت قیل بوبوک
دولت و مذهب صاحب لری بولغان آل یوبه صونکره لری
بئی سلجوق حکومت اسلامیدلری تورک دولت مظمه لری
ایدی هندوستان فی فتح قیل دین اسلامی هند ملک و سیمه
سیده نشر تبلیغ ایسکان غرنوی دولتی بر تورک حکومت
عالیه سی بولوب مشهور سلطان محمود غزنوی بودولت نینک
ایسکان دور حکمداری اغس موبایدی فراخان سابق بوغرا
خان خاندانی شرقی تورکستان ده کی تورک حکمدار لری
بولوب بودولت نینک حدودی تورقاندین بخارا بحر رحز
لرجه جامع ایدی

خوارزم شاهان دولتی ده کیم کیم خطایر نینک
اق دینکرغیه حیرانی تورکستان جنکیر امیر بولور لر تورک
www.ediart.org
www.uyghurkitap.com

اوغورلری بولوب بولر نینک نسلیدین تورکستان ایران
هندوستان خطایر ملک لریده عصر لرجه حکم سور کان بوبوک
دولت لر مشهور عالم دور حاضر غیه هندوستان حیدر آباد
نظام لیک دولته جترال مهتر لیک کی خانیق لر شور لیک
آار و بقیه لر بدور آته یوزیل لر دین باری سلطنت اسلامیه
فی محافظت قیل کلمکده بولغان حاضر کی تورکیه حکومت
جمهوریه سی تورک اغس مودور هندوستان ده خلق یار
عربستانده عرب لری تورکستانده تور کار یار نسلیمز تارخیجه
کوندیک روشن تورغان حالده شرقی تورکستان مملکتی فی اوز
نامی برله انامای چنتو دغ کی قایدن آیشلر چنتو دیمک
خطایرجه تیلده باش غه سله اوراغان یقندین ایتولمان اغس
دیدور لر چونکه خطایرلر چن یور کارب تانگانی ایست
تور دیکان باش اغس یعنی باشی یور کارب تانکب افغان ایتولمان
دعک اغس فدایسه بز تورک این یافت بلالر بدور مز غیر بر
ملت نینک بزکجه چنتو ایدینی قایت القانلرغه یاقیب اوزمز
نینک مینک مینک بل لر دین تار تیب شانلیک بابلر مز دین
موروت حقیقی نامیزنی تاشلا یالماز بر تورکمز تورک نای
بزکجه بوبوک شرف دور انسان بولاسی اورا تاب بدین تانماس
نشر شرف لیک تور کولک بی آدم تارخیجه کور و لمکان چنتو
دیکان حقیقی اسمی هیچ قبول اغس

دینیمز اسلام تورک اولادی بز
شانلی جایی مریلر افخادی بز
بس بوبوک دور تورک ایلی نینک فطری
عالمه مشهور نام شهرتی

دینیمک تارخ

سلطان عبدالخان شرقی تورکستان نینک غرب طرف لیده
اغاسی منصورخان شرق میانشان تورقاندورده آفاقا ملک کیتی
اداره ایتدیلر کاشفر شهری اول و تکرده قیزیل و تومن دریا
لری قوشالادورغان حاضر ایسکی حصار انا لادورغان برده
بولوب مرزا ابوبکر عبدالخان برله اوروشقان زماندا خراب
ایسکان ایدی حاضر کی کاشفر شهری نینک ایچکری شهر
دیکان قسبی سیدخان طرفدین سائیلمشدور

سیدخادین صونکره اوغلی عبدالرشیدخان تخت سلطنت ده
قراشهر کورله اطرافیده کی تونکانلر برله جناب محمود
سیجا اور و شوب بونونخان شکست قایب هر طرف

داخلی احوال

دینیمک حکومت خبری

که تالیب پراکنده بولوب گنگان ایدی بولردین برکونی
 بور کوده توپ جزا بریلادور عافه جزا بریب باقیسی عفو
 قیلندی بنه قانلری باشقه باند قاجیب یوروپ خلق نی
 باشچ فیلسوف ندیب جناب رئیس جمهور غازی نیاز حاجیم
 غازی محمود سیجاک نی عسکر فیه او طرفده قیوت اطرافنی
 محافظت نیل یورتنی تسخ افاق اوچون اورلری اطلاق
 قجب کال هوشیارلیق برله بولردین خبرایب تورماندلر
 بوتونکالردین بعضلری دو کتکناک طرفه بولوب
 بعضلری ایده بونده اواره بولوب همه فرق لری ایکی اردو
 عسکرلری اراسیده محاصره قیلن ایش بنه کده دور
 تورقان بیجان طرفلرداکی کاسلین اوستیکه اورومچیدین
 خطای عسکری توپ قنای ایدی رئیس جمهور غازی
 اورومچیداکی یکنی حکومتکه کونکی [فرمان] سر
 کاسلین نیک ایشی اوزلری مجرب معامله بترش لرینی
 بدور دیر حاضر کاسلین کسور طرفه بولایب کندی
 انشاء الله ملک ایدنی کامل نظام و امنیت دور لر
 کرب سیاسی اجتماعی حال لر اوچون اصلاح و ترتیب
 یرلشتورم که فرصت کماکه خلقم ملی آزادلیق غنه
 موافق اچوق کونلر کورسه لر کیرک

یسی شهر دین همنی رجب شنبه کونی بیک
 شهر دین ۱۰۰ چو توکان فرقه سی قجب دولت باغده خلق
 نیک اولاغ جوانلری الپ کتیب تورغان لریده جناب
 لوجانک کچک آخوند عسکر لرله باریب ایکی اراده ایشو
 بولوب تونکالردین بکره قدر تلف بولوب اون نفر عسکر
 لری اسیر ۱۱ دانه ملحق ۵ اط غنیمت الیدی باقیسی
 شهر که قاجدیلر بو محاربه ده بر نفر شهید بار ایدی

انقلابی و فکری

خدایند کرم مسلمانلیق نیک تو قانون اساسی بولغان
 قرآن مجیده اهل اسلام نیک افاق و اتحاد لرله حرکت
 فیلمانلری اوچون کوب تاید لرله امر لر قیاب اختلاف
 نیک ضرر و تیجدر لری بیان ایدنی حدیث سنت نبویه
 لرده مسلمانلیق نیک جماعت مسلمان غه خیر خواه بولمادین
 عبات ایکنلکینی سیانله همه مسلمان برجان و برن دیک
 بوخ اسلام نیک عمارتی رخساره مقبوض و مستحکم
 قلمای اوچون وصیت لر قیلندی بولر معلوم دین اسلام نیک
 حکم و یوروقی بوندغ بولغان حالده بزل افاق اورنغه
 اختلاف خیر خواهلیک اورنغه بدخواهلیک اسلام نیک
 عرب و عمارتی برابر تعمیریش اورنقه ای برابر رختا
 سالیب بوزنامه سی قیاب هر قیسز اورنقیمز که خدمت
 قیاب اورنغنی تا مین اناک که نیت و سی قیاب کوب نیک
 نغشی لقیقه همت فیلسدین یز و اورتور ساق حاضر قیام
 و قلمده همه نیک عاقبت حالی غه بولادور هر فرد نیک نغشی
 لینی کوب نیک نغشی لقیقه باغلیق انا مودور مملکت

شوندغ بریشان اغیر حال لر کوجوروب تورغانده عقل ادار
 کی بار یورب نیک هوش و درایت لیکلری غه اوچون عقل
 همت لر نی صرف اعایدور لر مملکت نیک اصلاح عمومی سی
 اوچون افاق رله حرکت بایلدور لر مسلمان چلق شوندغ
 نفره چلیقدین عبارت بولدور هر کیم هر بولنکد آی وای
 دیک فلاکتکه منتظر بولور مملکت ایش بتره بایلدور
 ککشی بربرک صلاح حال اوچو نایب بر نیک سوزنی بنه
 ری راحت توغری بولسه و رفیق مجرد اور شخصی فی
 رور ایشاق کهنه بری بی غرضلر که تابع بولوب باشقه
 سینی رد ایلایق برله بنه نغشی اوقی خوی عاذلری ترک ایشای
 کونکلرده غش و کیری تحکم اسانات تورماق نیک زمان
 فی مودور یورت ملت نیک صلاحی جماعت مسلمان نیک
 تفرقه پرشاندیقین نجای اوچون همت ایلایق دین نیک
 رکن اعظمی بولغان حالده مسلمان بز مسلمان دب اسلام
 شینی قنایب عامه مسلمان نیک پراکنده چلیقدین نجاتی
 اوچون خلوص افاق برله بی ده بولماسا مزل نیک حقیقتاً
 مسلمان جماعتدین بولماقیز معلوم عاقبتهم معلوم اگر دل
 لر نی نضایت دین آزادال عمومی احوالیز توزولوب
 یورت ملت نیک سعادت و ایشی اوچون خالصه بی
 ایشک انشاء الله همه ایشلر اوسکلان دور فقط مونسک
 اوچون خصوصی غرضلردین کونکل نیک پاک نیله افاق
 خاص دیکان براغ غنه کیرک

الشی خیری غازی شریف خان نیک آتاشده
 فوت استقامی یک نغشی روشلر کرمه دور الی فزاق
 لری تمام قورللیق عسکردین عبارت بولغان لرغه علاوه
 شریف خان اون ایکی نیک تعلیم و تربیه لیک منظم عسکر
 که مالک دور حاضرده چوچک ایاتی هم شریف خان طرفدن
 ضبط قیلنغان خبری تایدندی چوچک نیک خلق اکثر لیه
 قزاق بولوب اورومچی نیک اطاعت و اداره بدین خارجده
 قانسان ایدنی

خارجی خبرلر

بولوگ حرب عمومیدین کین فرانسه نیک ورسای شهر
 ده بولغان قارلر که مایه کرمایب حکومتی زیاده قورال و
 عسکر توغسلایق غه مجبور قیلنغان ایدی شونین بر نتیجه سیل
 کین کرامنر دولتلردین نه کره باشقه دولتلرله برابر نورال
 توتماق حقینی سوراسه لرهم قبول بولمادی حاضرده بنه
 کرمایه حکومتی قورالده مساوات حق فی طلب ایلایب
 ایکنلر حکومتی طرفلردین قبول قیلنغان لکن غرضه نغشی
 قبول اقای نوماند دور

آفاق اوچون ایکی حکومت وکیل لری اراننده مذاکره
 قیلماق ایدان

کوبا احوالی

۵۲ نچی سپتمبر کوبا جزیره سی نیک حالی تک تسخیر
 نیت کندی خلقی هم بر اغلا قاندا قول لر کوب ایران
 بها ایله تاملایمادور مثلاً بر دانه ملحق ۵ دولتلا بر
 بولمیدور ۴۰ دوللار ایکن حاضرده شمالی امریکه حکومتی
 کوباغ زور اوروش کیمه لر نی بیاریب ساحل لری محاصره
 قیلدی و هم کرا داک امریکه تایی بولغان کیشلری امریکه
 قوطی غه یان ساحل غه فیلمانلری اوچون حکم قیلندی
 هوا بحیره سی ۱ اکتوبر مسکوده هوان
 مجریه قیلماق اوچون بر کتبه بلون طیار قیل ایکنلر کواچوب
 ۱۹۰۰۰ مترو بوقاری قن اول کرمایده بوندغ بحیره
 نیت ۱۶۲۰۱ مترو ایکنلر که قنای ایدی
 خطای ۲ اکتوبر خطای ده مالیر یا [بزرگ]
 کئی تالیب فینانک دیکان بر شمرده ۵۰۰۰۰ آدم اولکان
 امریکه مملکتیده ایش بزلر نیک عددی کوبایب کتکدین
 امریکه جمهوریتی نیک حکومتی ایش بزلر خلق غه یاردم
 اوچون ۷۰۰ ملدون دوللار برکن

تکلاما کان هشور اسیرج سیداحی دوقفور
 هیدین بازادور که تکلاما کان چول لری نیک اورسیده اول
 ایدز مایلر شیر ولا ستر بار ایدی لوب تور سوی بوتکا
 لب شمل غه انیب کتکین بولر بیکار بیایان بولوب قاندا
 ایکن حاضرده لوب نیک سوی اوقی حاصنه جنوب طرفه
 اصفاهه باشلا بدور شونین استفاده بیل تکلاما کان چول
 لر نی اوقی آباد لیک باشیل لیکلار غه تبدیل قیلماق ممکن
 بو نیک اوچون هید و اوزی کما کان فی کما

کلور ایشیش
 بول سیز آط چاپلیک
 عسکر اوستک بوی دین آق لری عیدکه طرفیه چاپ
 اوتکندور غه بیک سیرای نیک الیدیا برایش بلا آق لیر
 نیک باغ آسیدیا الیب آقز و بولون لری قن غه بولایب
 قالدی مجتهد مجاهد عسکر لر مریضه التماس فیلامز که آدم
 کویچ لیک برده آق لری آهسته چای تور بوش بوش کما
 سنی زیاده ایستوب مرحت فیلسونلر محمد علی افندی
 یکنی شهر ایکی اوچو کندن باری یکنی شهر دین صاحب
 اوچون چقان حاکم که شاه شهر دین ایکی بول و کیلر
 چقب و زلشیدلر لکن نتیجه معلوم انا س بولکن
 دوشنبه دولت باغ طرفه کورف و نیکلر حقیقت برمنه
 قوی کالری هیداب تورغاندا عسکرلر باریب آتیب برنه
 تونکانلار اولوب قاجی مالر و تونکانلری مدیرو تلوغ شوق

ادبونه باهاسی

بریل لیک بش بریم سر آئی آیلیق لوق اوج سر

۳ آی لیق هر نسخه سی نیک باهاسی

کرته اداره سی : کاشفر دارالمعلمین نور باشیده

هفته ده بر مرتبه چیقادورغان

شرقی تورکستان

حیاتی

یورکده داغ ملت واشده استغبال سراسی
تعمات قیلماس چغاس انشک دورو الالاسی

دلده انشده فکرده جیلده

بابلار و قسملاری

دینی، ملی، علمی، ادبی، اخلاقی،
سیاسی گنجینه دور

مقاله درج اولنور اداره که کلکان اوراق کین
قایار یاماس - اعضاس مقاله قبول قیلماس

ناشری کاشفر معارف دینه نظارتی

۱۸ نجی رجبت ۱۳۵۲ سنه هجریه نیویه (دوشنبه)

سان

۱۲

۶ نجی (نومبر) ۱۹۳۳ سنه میلاده

یورک اغریغی و انیشکده دارو

بزم مسلمان ملتی نیک اینک برنجی مقتدا مزمقدس قران
کرم بولوب رسول حضرت محمد صلی الله علیه وسلم صلی الله
علیه وسلم نیک سنت و سیرتلی او کتابی شرح و تفصیل
ایته دور.

شو قران حکیم احکامیغه فعل و عمل لرینی تطبیق قیل
حقیقتا عمل که کلتورسه دیاده هر کیم عزت نصرت اخرنده
نجات سعادت تافشی معلوم اولوق عصرلرده اهل اسلام کتاب
الهی نیک عالی تعلیمیغه کالیقه افتدا قیل اتی اوزلریکا
رهبر قیل بوتقنارلی اوچون مشرق مغریغه حاکم بولوب
بحر محیط غریبدن ترتیب تاسدیچی غیه برلرده عزت عدالت
له حکم سورمکده ایدیلر دنیا مسلمانلر نیک سلطوت عزت
وعالی اخلاقلی حضوریده سجده قیلور ایدی اسلام مرگر

لریدن تاجر محیط غری ساحل لر ی غیه یتکان مجاهدین اسلام
اردولری نیک محیط دکرلریکه اطرنی سوروب کرب ای
الله اگر شود کرلر حایل و لاسیدی کلانکی فلک لر غیه الی
چیتار ایدیم دیسکان سردارلری باربردی صونکره لر ی
مسلمانلر اراسیغه فتنه نفره شخصی اغراضلرله عمل لر کیم
مک که باشلادی همت اخلاقلر توئنلشدی بارغایچه اولوق عزت
نصرتلر ضف و توققه توشدی قایسی یرده مسلمانلر نیک
فعل اخلاقلی نه درجه قران حکیم سر و حکمت لر یکه
موافق بولدی اخلاقلی اوقدر بوزولادی عموم ملت و مملکت

لری نیک فائده و محافظت ریده اتقادین یز یلمه دیلر شوا ایداره
ده عزت ملیه لرینی محافظت قیل مملکت لر ی ذات و خالریق
ظلم تجاوز دین محفوظ قالدی نه یرده که مسلمانلر غفلت ایله
قیران نیک عالی تعلیملرین ی پروا قالدیلر همتلری عیش
فرانگه محصور فال کوجا لرینی انیشک حصول اوچون غنه
صرف ایدیلر شخصی غرضلر سببی برلرلی ایله اتفاق سیز
یاشادی مملکت و ملت لر ی نیک عمومی سعادتینی اونوتدیلر
شو مسلمان مملکتلری خالریق و فلاکتلر که دوچار اولدیلر
بزم شرقی تورکستان خلقی اولکی وقتلرده حر آزاد بر ملت
ایدوک اوغوزلر بوغرغانلر چایغانلر دیمه نیک نیک
یل لر یاشاب کلکان تورکستان بولایسک ایدوک ایدوک ایدوک

فاتح اسلام امیر قتیبه ۹۶ هجریده شرقی تورکستانه کلکاندن انیشکیمیز درک

باری مسلمان بزچاعتی خاندانی نیک اخیرلریده باشلیق لر مز
نیک شخصیت هوای نفسانی لر ی ازیتم کتیب نفاق شفاق لرله
گوکلر لرتاب بولوب نیجهده اجنبی استبداد پنجه سیکه
کرفتار اولماقله عزت ملیه مز دلکه نوشکان ایدی خاضری
تاریخده بونی جناب حق چت مستبدلر که ملوق خارلیقدن
توققار یبوت ملتیز چستلر نیک رحم التفاتیه قنراب
ذیلایه بر حیات کوجور یشدین امان تافان ایدی بزر نیک
شو نجاتلیقیغه حرکت یلمان ایدوک کولرمزده گوکلر سیت
لر مز خالص صاف بولوب شو ارادلیق حصولیده چسوک
کچک لر مز نیک و حیده حسن اتفاق و شفقت ملیه فضائی
اونفاندی تعلیمات قرآن غیه موافق عموم ملت ظلم ناحق
لیقیغه قارش ی بالانفاق ایغانلادی شیجهده جناب حق نیک
عنایت له ملی ارادلیق سعادتیکه یتدوک

اولده کتهراتق بریفچاقی قوتوشدین متنوع و محروم توتولمان
برملت ایدوک قویلمزغه مینک لرجه سلاح ملاتیق لر ققیب
ملتیز نیک اسباب مدافعه سی نصیب بولدی محکوم ایدوک
حاکم بولدوق خارذیل ایدوک عزت بولدوق صونکره املکار
کی اسارت محکومیت دوریده تامورلرمزغه اوششیلر افان
غفلت معنا سیز شخصیتلر نیک یدیزی کوکاب باشقه یردن
ظهور املک که باشلاماقه دورو یورکیمز نفسایت کبر غرور
من من لیک کدل لر لبله مبتلا بولوب انیشکاک قرینداشلیق
حسن محبتی نیک حیات ملیه غه باعث عنصر و ماده لر ی اور
نیغه نفاق اختلاف زهرلری اورناشیغفه اعلولک ده دور

حیف دور سهو خطادور بولماس یونداغ خاتلر کتیه ایدیلر
که سدچکر عزیز ملت رهبرلری همتیز بلند بولسون یونداغ
عظیم مسئله لر و مهم دورلرمزده فکر همتیز فیقه بولاسون
نظر مز اوج بش کونلوک دبدبه عزت اموال دنویغه محصور
بولمای ایدی سعادت ملیه و نجات وطنیه آسمانلریغه قاراشاق
بولوب رضای ربانی و مقدس احکام قرآنی اوچون عدل
قیلایمیز بزمه فرض دور
کونکومز که یول نامقاید بولان نفاق غرور میقرویلری نی
دل لر که شفا برکوی بر آن حکیم فرمانلرله دوالان شب شفا
و نجات حاصل ایلات تاریخده بخشی نام قالدور ماقفه سعی

ملی قریبه

بوئون ریوز بداحتی بارجه آده بالاری علوم معارف
چراغلرینی یاروتوب انیشک روشن لیکله اق قراهر نرسدی
کرووب مملکت ملت لر یکه هر بر فائده لیک کتیه خدمتلرینی
قیل تورماقدلر حیسانه کیر کایک برسلر ی قارناخنوده
ایشلمک ممکن بولمانایدیک علم چراغیدین محروم بر مملکت
ده سعادت ملیه برلشش ظلمات و قرانکولودا حیات نیک
قایی سابی نی مکمل طیار قیلمای نیک امکای بار حاضری
عصرده جهان علم معارف کشفیات اختراعات غنی سایه بندده
بک زیاده معمور اولمش مملکت و ملت لر نیک عزت و
اشایی معارف و صنایع نیک انتشار و عمومیشلاقلری درجه
سیله برار تامین قیلمش دور دنیانیک هیچ بریری یوقکه

بني شهر

محمد علي بن محمد

چو عالم اقا ابدی بولر جله نيك معلوميدور

اضر علم و فنل نيك قايدالريني بيليب اينيك برله ملت

ري نيك استقبال لريني تامين اناك كه چالشايمونلر بر شرفي اولسون حاضرده ملت نيك استقباليه بدخواه ظالم حيله كر

و كشتان خاكي اصلده علم و هنر اور كنمك كه بلك مستعد لرينيك دورلري نو كاپ شرفي نور كشتانده ملي خلق آزاد

ايل بر ملت بولغا خالده دنيا ده بلك كننده قالمان جاهل لرينيك اساسي قور ولدی نو بدین استغاد قاياب يورت ملت

نيزه قاياب بولر نيك اوزنده بوق حقيق علم و فنل رالته نر كه اوبلاب كاشغرده معارف و اوقاف نظاري نور ولوب

صيب ولسادى اوز نيك اوضاعيدین آرزو چوق خيرايب دارالمعلمين مكتب عالي سيقه اساس سالندی حاضر مومت

يكس ملت نيك كوئدين كون دوچار اولماقدا بولغان فلاكت اداره سيده اوج يوزدين زياده ملت بلالري بقدر امكان ديني

و الميرني توشوب بولدين يكر مديلر ايلكاري كاشغرده و ملي و فني تعليمات ايله تربيه لنس نورادور بولر نيك

بر نيجه ارباب هيت ملت نري جهل غفلت دين كلكان خرابليق ارا لرنده يوزدين زياده غريب يكس بتم بلالري بيشه هر

و مظلوميت دين خلاص اناك اوچون تربيه مليه نيك اساسي زمان بونداغ عاجز بلالري كاپ تور اقا

ني فوروب بر نيجه ملي و فني مكتب لرجيلان ابدی جناب اوشوب تاسيست مليه كه بوقري فكر قلمان يورت ملت

بها الدن بای موسی باغب طرفدين علمر حاضر لهك اوچون اوچون تربيه تعليم برمك باره لرنده مستبد حكومت طرفدين

بدخواه كه نه حكومت نيك تضيق اشرفيه ليردين احراز ظلم تضيق لر كه دوچار بولمان ارباب حبيب الدين عبدالكريم

قيلماق جهدين آرتوش كني مناسب كور و لمكليه شونده خان مخدوم حاجي عبدالحميد زاده و باشقه لير خالصانه

بر يارالمعلمين مكتبي تاسيس قيلم تور كه لي اهدكل افندي صرف استقبال ملت اوچون نظارت خدمت ايب تورادورلر

ديكان ر معلم شومكته مديريك و ظلفه سني ايفا كنمكده بونداغ كار خير الله مصارف و ارداتنه باغليق

ابدي صونكره شهر داي ملت برورلر دارالمعلمين دين شعبه دور بو دارالمعلمين نيك ادارسي غريب بتم ملت بلالري

اريب شهر داي يه بر قايجه مكتب لير اصلاح قيلم يورت غه نيك تامين حياتي اوچون حكر مت اسلاميه نيك فرمايله

ملي حيات كرناك اوچون سي همت صرف ايلمكده ابدی حاضرده ملكت داي مزارات نيك قائده سيز يركه صرف

بو حركت مستبد جاهل حكومت نيك خود عرض ليك و يولادورغان اوقاف حاصل نيدین بر حصه سيني صرف

خان نيت لر كه موافق بولمانان سيلي در حال مكتب ايتلمكي تعين قيلمنا ابدی

مؤسس لر يي معلم اهدكل بلاليله رار حبس ايتلرله حاضر غيه مزار و فقير لري بوش بكارلر كوكل لري

صونكره ملت برورلرين ۹ فقر كشي مينك دن بش يوزدين فساوت ياغاب كشتان آدمير ملت نيك استقباده حقيقي

نيماق اورولوب صونكره حبسدين چيقاريلدي لکن معلم كال خدمتكارلري تيشادورغان دين ملكه قائده ليك نر مؤسسلر

يك اوج آي قدر مجوس قالاندین صونكره حبسدين فوتولدي اوچون تين بولمان اشليق لر نر رشده حرونوق بهانه

نوبدين باشقه شرفي تور كشتان نيك هر بر شهر لرنده اچيلان جولوق قيلمنا قنده دورلر اوقاف خيرات صاحبلري البته غشي

تربيه مليه مكتب لري بولسه اي منع قاياب بوزوب ملت نيك بيتلر برله ملكلريني خدا يولندا صرف ايتلماق اوچون بر

استقباده كوزاچيب حيات مليه سيني تامين تيشدين نوسوب كابلر بونداغ قائده سيز حرفلر بوش مغلط ياب

جاهل غافل قادور ماق ايتلر لري هر يره ده اوز يورت خراب بولسون ديمكندورلر نو دنيا ده بلكان بولسه لرا خرتده

وطني نيك محبت ايله ملت نيك غمخني بكان حمت اهلي بولسه حقيقت في بلكندورلر بكار خور لوفه اور كايت قالان دين دور

اي دشمن توتوب هر وسيله برله ايزمك هموا نمك دشمنور ملت كه قائده سيز بوق جاهل خراباني عالمي بب توغانا مقرر

العمل توتولغان ابدی استقبال نيك كوچنلري بولغان ملت وبلر بولسونلر كه اكر قوتاي شرعيه ايله حكومت اسلاميه نيك ايلر

بلالري نيك اخلاقي تربيه سيز خراب حالنده قالماقلاي امر فرمايلر نه موافق تعين لانغان اشلري برشده توافاياب

مطلوب ابدی ايك سيز تربيه سيز قالان اولاد وطن جهالت بهانه فيلشده دوام ايتلر مزارات نيك كل و ادارتيلري

عطالت لرحره فطري استعداد قابليت لري چوروب هر ملت اسلاميه نيك تعالى و ترقی سى اوچون حكومت طرفدين

كيم اورياشي نيك غمخه عام ملكت نيك استقبالي اوچون ضبط قيلم مزار و فقيرلر و هم اوقاف اسلاميه بايليري

قايقو سيز يورت كوئدين كون پسا كننده ناموس هيت مليه نيك ارواحلري خرسند فيلانادور

يوقا قاياب كتمكده ابدی يتيم يكس عاجز ميك لرجه ملت داخل احوال كورله اطرافلرين قاچقان

بلالري بول كوچه لرده توفرا نكره سور ووب خراب حالده تونكانلر جناب رنر جمهور خواجه نياز خايم نيك افسودين

كوزلر كه كريب يورمكه ايديلر بولدين بر كوپلري علاج بباركان عسكلر ايله كورلدين چقان غازي محمود سيجانك

سيز تربيه سيز في دواماليقدين هر بولغه كريب ملت نيك عسكيري اراسيده محاصره قيلم بتريلدي بك آلزلي

عار ناموسلريني خراب قيلمونجي هيت اجتماعيه مليه اوچون بتمك اوزره دور تور كشتاغزده بوزوات كرامه موافقت

ضرر ليك برتودرل تشكيل قيلم كوندین كون سانلري هر طرفكه عسكرقمرلي بيارب تمام نازالاش فكر تيسلايمز

سرمحرر قوتلغ شوق

بھاسی
بریلایق بش بریم سر
آئی آلیق لایق اوج سر
آئی آلیق
هر نسخہ سب نیک بھاسی

کریٹہ ادارہ سی : کاشغر دارالمعلمین نور باشیده

هفته به مرتبه چقاقدورغان

ارکین تورکستان

یوزکده داغ مکتبہ باشیده استقبالی سدراسی
معدمت دولامین چنلماس اتمک دورو الالاسی

ملی ، سیاسی ، علمی ، اخلاقی و ادبی کریته دور
مقاله درج اولنور اداره که کلکان اوراق کین
قایتار بلاماس - اعضاسز مقاله قبول قیلیماس
ناشری کاشغر معارف دینیہ نظارتی

15 جی (نومبر) 1933 سنه میلادیه

سان ۱۲

۲۸ جی رجب ۱۳۵۲ سنه هجریه نبویه (چهارشنبه)

کاشغر ده حکومت شورولوشی

برله باشلق لرکه خصوصاً سردار اعظم خواجہ نیاز حاجیم
حضر تری نیک امر فرمانلریغه اطاعت ایله غازی مذکور
دین کلکان نظام بامه فرمان عالیلریغه موافق حکومت
تشکیلاتی ترتیب بریلک اوچون جدی مذاکرات و اتشین
نطق لر دین کین شوینکی نورولمان منظم حکومتکه کمال
اطاعت ایلمی حکومت و اساسی عامه اوچون بجان دل خدمت
قیدشلیریغه قرآن کریم سویت قسم یسما قیلندی مرکز
قوماندانلق غه یوسف جان منک باشی سایلادی شرفی
تورکستان نیک ملی حکومت بایراغی اوچون اوزمیز نیک
قدیق ملی تاریخی باراغمز بولمان آی بولدور لوق کرک
بایراق قبول قیلندی ایرتسی یکشبه عمومیت موجودی
عسکر و قوماندانلر مکی مامورلر علما اعیان دارالمعلمین
طله لری یاریاغ باشیده دوبرک الدیدک میدانغه اجتماع
قیل قیای ساعت ۱۲ ده بونوک طنطیه لر ایله ۹۱ دانه توپلر
ایلیب طرف طرفده ملی کرک یاراملر ایچیلپ روح افزا حالتلر
ایله حریت حکومت موقعیسی اعلان آئیدی بوموت
حکومت ملیه که توندای زوات کرام اعضا لایقغه سایلا ندیلر
باش وکیل حاجی بات عبدالقایی داخله سعید زاده
یونس بک خارجی وکیلی قاسیم جان حاجی معارف
عبدالکریم خان مخدوم سرعسکر اوروز بک
اوقاف وکیلی داملا شمس الدین عدلیه و امور دینیہ
وکیلی ظریف قاری حاجی زراعت و تجارت وکیلی
ابوالحسن حاجی مالیه نظری علی آخوندای هیئت
و کلاعه عمومی مفتش حاجی محمد نیاز اعلم آخوند صحیبه
وکیلی عبداللہ خانی

داخلی احوال

امید لر بار ...
ملکت نیک شرقی طرفلریده برمونجه تونکان فرقه لری باش
سزاق قیاب سردار اعلیٰ میز خواجہ نیاز حاجیم حضر تری
نیک بولر نیک دفعی اوچون قیغان تدبیر و حرکاتلری
بارہ سیدہ کریته مزده یازیلغان ایدی صوتکی معلوماتیہ
بنامه بونوکلار نیک حرکتلری بالکل باستورولوب اخیر
تونکلار دین عذر و توبه لر یاسیله وکیل لر کاسبت تکرار
تکرار قسم لر ایله غازی حاجیم حضر تری نیک بونون
حقوقی تسلیم و تصدیق قیل عی قیغانلر بناء علیسیه
غازی حاجیم طرف دین عسکرلر که فرمان قیلن بونوکلار که
دخل قیلای ایغر بولادین اوتکار بایش که بوروق بولغان

خارجی دنیا

کرمانیہ نیک سیاسی رجالی دین هر کوبس بک زور
کرمان خلق نیک یعنی اراننده سوزلکان نطقیده ایتہ دور
من کرمان ملی اوچون بین الملل جنوه مجلسیده جانم برله
اجتہاد قیلہ من ایشقر لہ ملی شرقی اوقولادور جنوه مجلسی
بزکہ شونی تعلیم قیلدی که قایسی ملت بو مجلسیده صلح
اوچون یقینار بولم شوم ملت استقبالی اکی اوروشده مہمدین
ایلمکاری میدان جنک ده بولادور تورکستان
تورکستان نیک مقصد سیاسی ایرلر ندین
حاضر رومانیا دا سفیر بولوت توران مشهور حمداللہ صبیحی
بک نجابری پاریسده مرکزی بولغان بین الملل دیپلوماتیک
اقادیمیسی اعضا لایقغه بولم سفیری الشوق لور نیہ
سایلانمشدور تورک مہمدینق پاریس دای مشهور سور
بون دلقنوشنده تورک مہمدینق نیک شعبہ سی آجیلماقه
موسوهر یو طرف دین اعیان مجلسی و مجلس مبوراقه بر
تکلیف کرتا کچی ایکان

بیر فیمک کنار دج

حضرت افاق ماغول عسکر لہ کاشغر که کلدی
کاشغر اھالی دین حضرت افاق طرف دارانی ایله ماغول
عسکر نیک برلشکی ایله کاشغر دای حکومت باشلق

اسانلر نیک حکومت سیز طیب سیز بر محمدلہ
نور الباقی محال بولوب جمیت بشریہ عقل و حبیبات انسانیه
دین ایریلماغاندا برتوب ترتیب و نظام سز دنا دہ یاشایالاس
حتی چومالی و عمل اریسی کچی بعض حیوانلر نیک ہم
اوزیکہ باراشه ترتیب و حکومتلری بار بڑ بوتوغریلده کریته
مزده برتوب مزہ یازیب ہم اوتکان ایدوک ملی انقلاب سز
نیک کاشغر دہ باشلانغان کونیدین باشلا بزدہ حکومت
سز لیک ی ترتیب لیک کوچ آلب نظام و وظیفہ تاوانغان
دائیسر اوز وظیفہ سی باشیدہ بولمان برحکومت
بولالماغان ایدی
امیر المومنین امیر اسلام لر نیک عددلری چوغالب هر بر
امیر المومنین ملت نیک جانیہ مایلفہ ناموسیہ مالک بولوب
اوزلری خواھلاغاندیک نفس هواسی نیک فائده سی اوچون
تصرف قیلماقہ باشلا کتدیلر یورت ملت ملی آزادلیق و
اسلام ادارہ سی قول آئیدہ بخشی کونلر کوروب اوزمانی
دین بولغان حکومت دین شفقت عدالت کورمکلر نی امید قیل
ایندای انقلابده کوز یاشلر نی توکوب آمین آمین دیکلار نیک
حیران لایق درجه سیکہ ہم کلب قافان ایدی آدم بلالری
نیک خوی اخلاقلری مختلف بولوب هر برده و هر یورتده
بخشی موبار جان هم بار مجاهدلر اراسیدہ انقلاب نیک بو
درجده عامه نیک پریشان لیدقہ قایشیغه اجنب تأمل لر
قیلچو بخشی کونکلرک زائلر هم بونو حق اعس ایدی بناء
علیه ملی آزادلیق انقلابی بدنام قیل اوز نفسی نیک غه
آسایش نیک باطل خیالیہ ی ترتیب لیک شخصی اوچون
فائده لیک کوروب شهر صحرانیک براغیز بیچاره مسلمان
خلق نی آلاب اوروب اسب قل نیب ی کناہ آدم اولدور وروب
انداع فسق فجور ارتکاب لہ کناہ ضلالت خلاف شرع ایشلر
ایله عامه نیک پریشان لیتقہ باعث بولغان اوچون مملکت نیک
استقبالی نیک خطر که توشاکچی توسا قی کوزده توتوب
بوداغ ضرر لیک درندہ لر دین یورتنی نازالاب حکومت
ملیه مز نیک اساس لایق اوچون عموم عسکر و قوماندان
حکومت اعضا لری نیک انقلابی عدی دیکان مفسدن موافق
شرع توتوب آئیدی انقلابی ایدملر دین هم باراغ
اسبابلر اندی سونکر ۳۳ جی شہد اخشام هم عسکر
قوماندانلر ولایت توانای دارالحکومتکه نقل ترتیب نظام

اسانلر نیک حکومت سیز طیب سیز بر محمدلہ
نور الباقی محال بولوب جمیت بشریہ عقل و حبیبات انسانیه
دین ایریلماغاندا برتوب ترتیب و نظام سز دنا دہ یاشایالاس
حتی چومالی و عمل اریسی کچی بعض حیوانلر نیک ہم
اوزیکہ باراشه ترتیب و حکومتلری بار بڑ بوتوغریلده کریته
مزده برتوب مزہ یازیب ہم اوتکان ایدوک ملی انقلاب سز
نیک کاشغر دہ باشلانغان کونیدین باشلا بزدہ حکومت
سز لیک ی ترتیب لیک کوچ آلب نظام و وظیفہ تاوانغان
دائیسر اوز وظیفہ سی باشیدہ بولمان برحکومت
بولالماغان ایدی
امیر المومنین امیر اسلام لر نیک عددلری چوغالب هر بر
امیر المومنین ملت نیک جانیہ مایلفہ ناموسیہ مالک بولوب
اوزلری خواھلاغاندیک نفس هواسی نیک فائده سی اوچون
تصرف قیلماقہ باشلا کتدیلر یورت ملت ملی آزادلیق و
اسلام ادارہ سی قول آئیدہ بخشی کونلر کوروب اوزمانی
دین بولغان حکومت دین شفقت عدالت کورمکلر نی امید قیل
ایندای انقلابده کوز یاشلر نی توکوب آمین آمین دیکلار نیک
حیران لایق درجه سیکہ ہم کلب قافان ایدی آدم بلالری
نیک خوی اخلاقلری مختلف بولوب هر برده و هر یورتده
بخشی موبار جان هم بار مجاهدلر اراسیدہ انقلاب نیک بو
درجده عامه نیک پریشان لیدقہ قایشیغه اجنب تأمل لر
قیلچو بخشی کونکلرک زائلر هم بونو حق اعس ایدی بناء
علیه ملی آزادلیق انقلابی بدنام قیل اوز نفسی نیک غه
آسایش نیک باطل خیالیہ ی ترتیب لیک شخصی اوچون
فائده لیک کوروب شهر صحرانیک براغیز بیچاره مسلمان
خلق نی آلاب اوروب اسب قل نیب ی کناہ آدم اولدور وروب
انداع فسق فجور ارتکاب لہ کناہ ضلالت خلاف شرع ایشلر
ایله عامه نیک پریشان لیتقہ باعث بولغان اوچون مملکت نیک
استقبالی نیک خطر که توشاکچی توسا قی کوزده توتوب
بوداغ ضرر لیک درندہ لر دین یورتنی نازالاب حکومت
ملیه مز نیک اساس لایق اوچون عموم عسکر و قوماندان
حکومت اعضا لری نیک انقلابی عدی دیکان مفسدن موافق
شرع توتوب آئیدی انقلابی ایدملر دین هم باراغ
اسبابلر اندی سونکر ۳۳ جی شہد اخشام هم عسکر
قوماندانلر ولایت توانای دارالحکومتکه نقل ترتیب نظام

اسانلر نیک حکومت سیز طیب سیز بر محمدلہ
نور الباقی محال بولوب جمیت بشریہ عقل و حبیبات انسانیه
دین ایریلماغاندا برتوب ترتیب و نظام سز دنا دہ یاشایالاس
حتی چومالی و عمل اریسی کچی بعض حیوانلر نیک ہم
اوزیکہ باراشه ترتیب و حکومتلری بار بڑ بوتوغریلده کریته
مزده برتوب مزہ یازیب ہم اوتکان ایدوک ملی انقلاب سز
نیک کاشغر دہ باشلانغان کونیدین باشلا بزدہ حکومت
سز لیک ی ترتیب لیک کوچ آلب نظام و وظیفہ تاوانغان
دائیسر اوز وظیفہ سی باشیدہ بولمان برحکومت
بولالماغان ایدی
امیر المومنین امیر اسلام لر نیک عددلری چوغالب هر بر
امیر المومنین ملت نیک جانیہ مایلفہ ناموسیہ مالک بولوب
اوزلری خواھلاغاندیک نفس هواسی نیک فائده سی اوچون
تصرف قیلماقہ باشلا کتدیلر یورت ملت ملی آزادلیق و
اسلام ادارہ سی قول آئیدہ بخشی کونلر کوروب اوزمانی
دین بولغان حکومت دین شفقت عدالت کورمکلر نی امید قیل
ایندای انقلابده کوز یاشلر نی توکوب آمین آمین دیکلار نیک
حیران لایق درجه سیکہ ہم کلب قافان ایدی آدم بلالری
نیک خوی اخلاقلری مختلف بولوب هر برده و هر یورتده
بخشی موبار جان هم بار مجاهدلر اراسیدہ انقلاب نیک بو
درجده عامه نیک پریشان لیدقہ قایشیغه اجنب تأمل لر
قیلچو بخشی کونکلرک زائلر هم بونو حق اعس ایدی بناء
علیه ملی آزادلیق انقلابی بدنام قیل اوز نفسی نیک غه
آسایش نیک باطل خیالیہ ی ترتیب لیک شخصی اوچون
فائده لیک کوروب شهر صحرانیک براغیز بیچاره مسلمان
خلق نی آلاب اوروب اسب قل نیب ی کناہ آدم اولدور وروب
انداع فسق فجور ارتکاب لہ کناہ ضلالت خلاف شرع ایشلر
ایله عامه نیک پریشان لیتقہ باعث بولغان اوچون مملکت نیک
استقبالی نیک خطر که توشاکچی توسا قی کوزده توتوب
بوداغ ضرر لیک درندہ لر دین یورتنی نازالاب حکومت
ملیه مز نیک اساس لایق اوچون عموم عسکر و قوماندان
حکومت اعضا لری نیک انقلابی عدی دیکان مفسدن موافق
شرع توتوب آئیدی انقلابی ایدملر دین هم باراغ
اسبابلر اندی سونکر ۳۳ جی شہد اخشام هم عسکر
قوماندانلر ولایت توانای دارالحکومتکه نقل ترتیب نظام

مقاومت دین عاجز قالیب یار کیده که کندی بو وجهله کاشفر
حضرت افاق ایله ماغول لر طرفیدن ضبط قیلندی صونکره
یار کیده طرفه توجه قیلدی ابراهیم خان عسکر ایله قجیق
حمید نیک ساید حضرت افاق و ماغول عسکر ایله مدافعه
قیل اوروشدی بو طرفه هم خلق حضرت افاق طرفه
او توب خانغه عصیان قیلماقله حضرت افاق طرفه غلبه قیل
خان مغلوب بولوب الله شهر نیک پای تختی یار کیده ماغول لر
ایله حضرت افاق نیک تصرفه اوتوب تور بوزیل مدت
لر دوام ایستکان مستقل شرقی نور کشتن چنکری دولتیکه
خانغه چیکدی ۱۹۰۰ هـ

عبریت نیک رافعه

عزیز فرزند اشمل پسر شند بل دن یوان استبداد
ترنجیده حکم باغلانان ایردوک شوی اوچون ظلم بلان
ایزلیب کوب سر گردان لیکده قالغان ایردوک ، دبدادغی
هر بر ملت و هر بر دولت ادارلری عدالت دایره سی
قورولیب یشاماقده و روز بروز مستحکم لامعاقد نیز شرق
ترکستان مسلمانلری هم اوز استقلاللری اوز اولق اقل
پولساق منفق و متحد بولوب ایستلاک بوزل هم حکمت
قوروب اورنلاشقان بر دولت بول ایردوک
الحمد لله ابدی شرقی ترکستان حکومت اسلامی سی
قورولدی ملت اوغانندی هم لریمز قورال صاصتی
ییلیب ۷۰ یاش غچه قولمزغه قورال ابدوق و خدا
غه هزاران شکرکه قورال سبی بلان کوب فتوحات لغه
فائل بولدوک اما قورال سو استعمال قیلماي خدا
رسول بویروغان طرفه ده استعمال قیلساق ایکی دبیاده
یونیمز فیتر ارمای دور اکرده قورال لانیلا نیک بولان
چیک بول لرغه ایستلاک دنیا و آخرتده شیر مسار بولامز
مثال اوچون بولغان واقعه دن عبرت اوچون یازیب اوبه من
چنانچه محمود اسمیده بر نشر عسکر نازغون موضع غه
بازیب مسلمان برادر لریمز مال لریمه دخل قیلیب
فی ترتیب لیک قیلانی اوچون اوز نیک اوردوسی بنیاق قور
باشلری یوسف جان یافصد عارف خواجه ایشان عبدالرحمن
و کریم جان قور باشلر طرفیدن بولغه آتیب بیلغان جلالت
لرینی ذمه سی غه یووب قولاق لرینی کدیب شریعت قاضی
لریمه تافشرب بریدی لرکه قاضی اسلام شرعی شریف غه
موافق حکم قیلورلر ای برادرلر اوشو حقیق واقعه
دن عبرت الیب باشقه عسکر باشلیق لر هم شونداغ عدالت
بلان کتاب الله غه موافق ایش قیلانده بولادور شونتیک
ایله عامه یی محبتی جلب قیلادور خلق نصرت لالماي دور
اکرده شونداغ قیلماسه ایشلر ترتیب سیز انتظام سز بولسه
بر طرفدن صحرا خلق غه الوان سالیسه بزینک قورغان
حکومتیمیز دن خلق بیزار بولادور ینه کهنه خطای
حکومتی و مسلمان خطای بولغان تونکان لری آرزو

فیلا دور بو نیک بولماس لیک اوچون چاره کوروشی اولوغ
لر یمنز امید قیلب قلیچ اوبولغیر
عجب خال ۱۹ رجب تونکانلر کهنه شهر
بولسه قجیق شهر دین عسکر لر قجیق اوروشوب قالساق
کبروک طرفیدن عبدالله آخوند کرغزاده عسکر لر یاردم
که کلب تورغانده بولده اسحق اوغلی خدایردی دیکان بر
نهرمان عسکر بلا تونکانلر که آتیب بل یقین ککانه تونکان
لر طرفدن شهید قیلدی صونکره بر کوب نفر تونکانلر
عسکر مز طرفدن ایلب اولوب قالماي قاجب کتب تورغان
ده بولده راتونچی بیجا دی آتیب کتک لرینه خرمانده
تورغان اوج نیک آدمی آتیب اکی تاورمن اوج برده سده
لرکه اوت یاقب کرب کتکانلر بونداغ سلاح آدمی اتش
مسدانسالرده کرولمس بونداغ عسکر ایشلر خیل بار
قادر جان

۲۵ رجب دوشنبه کوبیده اوج
بوزندر تونکان رفی حق قیلله بوقوراق طرفیلر که
اوتوب خلق نیک ایشا و اسبق لرینی تالاب آشوب تورغان
خیری کمکا حریه شیری طرفیدن یونان هم رواجیه
یوماندان لرین یوسف جان ملا عبدالرحمن عارف جان بوخته
آخوند تورقانی محمدی الله لر قوسه داسله اوج یوز نشر
عسکر لر قوسوب چشمه قیلله و سربله کشتی ارایده
تونکانلر که توغری کاب آتیب شیبده تونکایلر بر
بوزیدن زیاده نشری تلقاعه اچراب قافانی بر ش حاله
و قیدیلر اولرینه نشری اسیراندی حیل کوب منفق و اقام
لر قوفه نوشدی
بدرش و عذرلر کزیمه بزینک شو ساینیدن
آشلاب علی مذاکره دین صونکره اکرین تورکستان نامیله
شرقی قیلمای مناب کورولدی یوردنای بعض معلوم
احوال سببی کریمه اوزوشیده چقماي قدی عذر مزنی
قبول قیلدور دپ امید قیلورمز

تاریخی خدمتانی قشدر آتیمک

مملکت نیک ملی تاریشو مجادله رنده بر کوب زوات
گرام نیک خدمت فداکار لیلری کورولوب کلدی بونداغ
میهم یازوک دورلرده بخشی نیت بله ملی خدمت لرده بولوب
مکن جدجهدلر قیل تورغان کیشیلر الیه مملکت سیلا دور
بولر نیک جلد سیدین احمد توفیق افندی اوزار بک
عبدالله آخوند ساطع جان کچیک آخوند
یوسف جان ملا عبدالرحمن بوخته آخوند تورقانی عارف جان
صابر جان کریم جان کی بر کوب عسکر ی باشلیق لر خصوصاً
بنیکی شهر نیک واقفانیده زیاده خدمت و حرکتلر اوسا
تیب تورماقدالر بولر نیک قدر قیمتی تاریخ اهمیتله نیک
ایته دور یورت و ملت که معلوم بولغان بوسکی اجتهاد لر
اوچون جناب الله اجر لرینی برور محوم ملت وجدان لر سله

بوصاف کوکل یتیملر که تشکر لرینی بخان بلدورادور
اورویان جنگ خطر دسی
(افغانستان کریشلر دین اتحاد مشرقی دین ترجمه)
اورویانده کوبیدن کون اوروش خطر دسی حقیق
صورتی اعتبار قیلماقدور کرمانیده سونابالت (ملتی)
فرقه سی نیک باشلیق هتار حکومت باشیه چقانیدن تاریب
اور اطرافیدکی حکومتلر که آفت نازل بولدی وسترباک
احوال و منفعلی اوچون بالکل تحمل صبر کک قابلیت
یوقالدی بر اکی و افعالر اوشو ده مملکی اوچون بخلاف
هم بولدی بنیکی اقی و افعالر شوه اوسر نیک یابول ناغی
ناحیه شنده بر کرمان ملتجسی قالماقدا ایدی انی ملتجی لر
دن بر فرقه زورلوق ورله چقار سالیب کدیلر مونسک
بدلیده یابول خلقیدن شیش نفر ملجی کیشیلر رهن
طرفیده بونداغ الان هم برده ناسه سولردین یس
نیک کشتی اجتماع نیک هیجان ایشلر خلاصه او
اوروا مملکتیک بر اضطراب عالمی عارض اولمشدر فرات
و بلق هر زمان کرمان نیک هجو میدین اعضا
لر زده دور فرانسه اوری نیک شرق حدود لریده قلمه و
استعمارلری مکمل قیلماقدا باغچاچ بوزور و دیکان
استحکاملری نیک باشند یساندا هتار کرمان اوچون
شونداغ بر عهد نامه که ملت نیک تصرفه باغدر اینکجه
عمل قیلماق اوچون اوری محمد نامه و اولر شهاب عدالت
مسواوت غه قالدور باوقیمه اوروا کرمان اوچون هر
خصوصه بر ایلر حقیقی برمسالر تمام متقاضی بولغان
مسئله لرده کرمانیان نیک حق مساواتی تصدیق قیلنماسه
هتار نه ایزی آرام برله اولتورادور نه اورویانی آرام
برله اولتورغانی یوادور اوروا اوراسیده تحاربه
خطر دسی بالکل جزم بدور بالفور سوز و متد دور
صونکره هیچ اشتقاق مکن ایسکه اینک و فی حیجان یادور
و جنگ نیک شراره سی اول کرمانیادین اورلای تمام
اورویانی کوبیدورادور

حاجو فیاض و صاودمت دوست

خارین تلکراف ایته دور حاضرده مانجور یارتمور یول
لری توغرسیده یاپونیا و صاوت حکومه تلری اراسیده
مشکل لوز کور دستمکده دور صاوت حکومتی طرفیدن
مانجوریا حدود دینه هر فرق بش منویده نظر و اکون
عسکر اوتوب کما کده یاپونیا هم مانجوریه نیک چکره
سیکه کوچ و عسکر توفالماقدور
بیز که فایده لی نرسه کیرک بنیکی توغولغان
شرقی ترکستان آزادلی غه کوب برسر لارام بولادور
اما ایفون نشه لرغه اوخشه زهر لر نیک قایر کک سینی یوقا
تیش حیات ملیه میز اوچون واجب (سر محرر شوق)

بمھاسی بریل لبق بشن یریم سمر

آلتی آیلیق لیق اوچ سیر

آی لبق هر نسخه سی نینک بمهاسی

﴿ کریمه اداره سنی : کاشغر معارف اداره سیدین ﴾

هفتده بر مرتبه چقادورغان

ارکین تورکستان

یورکده داغ ملت باشدہ استقبال سوراسی
قدامت نولمان چقماں اتمک درو الالاسی

ملی، سیاسی، علمی، اخلاقی و ادبی گزیتہ دور

مقالہ لہر درج اولیٰ اور ادارہ کہ کلکان اور افاق سکین

قائىدارىلماچاس - امضاسىز ماقالەلەر قىبىلنىڭ

ناشری کاشغر معارف دینیہ نظارتی

علمامیز ذیل میں:

هر ملت نینک اوقوغان بلکان افرادی ملکت نینک
 جمعی سایی ایشلریده رهبر و یولباشچیدور خلق
 مان علما ارقه سیده اولر شایم انعام سوزلری و سیزغان
 الله یورویدور الله نیک امر و رضای حقیقی علم
 ف وجدان صداسی اهل علمنی ذاتیا اسائلر صکه خیر
 لیک الله اولمیتیکه شفت و رهبر ایلقه دعوت ایته دور
 علملار و نه انبادور پیغمبریکه وارث یولوب اولر که
 سیامیراث قالماعان علم قالمغان یعنی ملت نینک علملار
 بر طرفدین کورساندیکان دین دیار یولرینی خلایق
 ساییب بیان فیلسولر تجدیدلر دین یاری ملکتیکه
 یولوب کتو اقماعلر اوتوب بورادور یورت ملت
 دورلر نازک تاریخلر چتیرمکه خلق شایقین خیر
 رهبرلرک منتظر خلقنی دین دیارده یخشنی یوللر
 لب تحت ساندانک الپ پیچوجی علملار حاضر نایرد
 لر شونداغ کورلارده قیلماغان رهبرلعلارنی قجاق قیلار
 الله نینک امری و علماء مزید حرمت و عزت قیلما
 نینک خیر خواهلی غه تمکن حرک و رهبر لیک قیلما
 اول اهل علم نینک وظیفه سیدور اوج توت کیشیلر
 فقه منطق درس بر مکاه گردنای وظیفه ادا اولما
 میر و اولرلی نینک پیغمبریکه افتدای قیل عام مسلمانلر
 پر بولماق ضرور علملار اوقویدورغان کتابلارده بالوب
 نینک نینک غه مسئلهلر یوق بلک

لېږنيك غم دشوار لېږدېږي نو ټولېشې اوچسون ټول پېشوايان
است ميدانېغه چټق ټولغاښې بيان احوال اېله بموم عسكرو
و خلقو غه كتاب سنت حكم لېږني يتكوزوب فلاح نجات
بول لېږني تلقين قېسملې البته كتبه فائده شې كور و لور ايدې
اكر بارغرض فائدا شې بولماغاندا هم ذېلرېده وظيفه علميه
لېږني ادا ټولغان بولور ايدلېره غه سنت ټول اچوك ضعف
مسككت دور بو تسه صحيح البخاري قرائت و ختم
قلمبافه ارله ايتن تقس طالب قېل سباب قېل دېرلې پېغمبر
عليه السلام حديث الحكيم بيان قلمباق بوله برابر و زور
اور و شلرده و مهم حادېلر ده و لري حاضر بولوب تدبير
و علاج لركه مباشر قبولرې ايدې اكر هر ايش يانغوز دعالر
و قرأت لره اېله بولسه حضرت پېغمبر نيك دعاسې بړنېك
كېدين اچانكېه يان ايسمو ايتدي بڼاه عليه يور تيمر
داكي بارچه علما و صلحا غه الله رضاسې اوچون التجا
قلمباز كېدو بو مهم كړلارده مېكي بولسه هر كور بر محل كې
اجتماع قېل مسلمان نيك احوال حاضرده سېي مذكره
اېله احوالات نيك بخشي و شلركه كېرېب ملكنده امنيت
و آسايش ير شمسكي شريف نيك استاز شې هم حكملري
نيك اجراسې عقده چاره تدبېرلر قېل خواه عسكرو
خواهي فقرا هم مسلمان لركه اسلام نيك قطعي احكام يني
بيان ټيلېغه د اېنډې ټاخيرې كوز كړمسملر ايدې اكر
مسلمانلر شولداغ ناروك دولر كېچېرېب تورغاڼده علما
سكوتې اخبار اېشلر دنيا و اخرت ده ذمملرېده كې
مسئولت لك آغېر

داخلی احوال (رسمی معلومات)

کوجا کورله طرفلرده جناب غازي اعظم سردار اعلي
خواجه نياز حاجيم عسکري مير آلي محمود غازي قومانده
ييده تاجوز قيلم کليب نو تکئار بالکل يرشان بولوب دولک
خاک و باشقه طرقلرکه تاراليب کئيديلر حاضر قوماندان
محمود غازي کوجا کورله طرفلرده کامل اميت يرشئوروب
مضبوط حاليته نو مافادور قراشمر لرده جناب غازي اعظم
حضر بئره کمال اطاعت قيلم شرق تورکستان خلق آزادي
نينک اتفاق جمهوري غه داخل بولغان ماغول اريله يرليک
تورک ملتي برابر خدمت قيلم بورتني محافظت ايالت نوسو
دورلر شويق لرده قراشمر ماقول لري نينک باشليق

جہاز کو انورلی آداب اخلاق و فضیلت تعلیم لری حال حرام
انورلی کی کوب سوزلر مار بولداغ بولوب توروب
ہائینک سکوت و حرکت سزلیکلی عجایباندور ملکتندہ
قع بولوب تورغان اوروں ماجرازی براستیق فقرا
سلمانلرکہ بولماقدان غلم ہشتلری خلق نینک کوندین
ون ایزبل یورت نینک قوروقنج حال لرکہ توشوب باریشی
نینک دخی اوچون سلمانلرکہ پشوا و مرشد بولغان اہل
لمہ و اوچون ہشتلرک حاکمینی آجوق یان
لہ چارہ کورامبرورلر عہ جہتین بولورلدہ مالوز بالوز
دورلرک سوامبرورلر ادورلرک حوال نینک دخی سلمان

دیزقینک قاروخ

آلهه شهرده حضرت آفاق مغلول نو ايله هر يل بر
كوب خام و يوز اشيا بيلمك اوچون عهد قيلمك حاكم
بولدى سونكره خلق اراسيده هليج بر دولتيك باجكار
بولماغان مستقل ملكل قوزونده قاناق حقيقتده شكيت قيل
باغلايب چت لر نينك قوزونده قاناق ظاهر حكومتى نيه چنكر بار
قال باشلاناقله حضرت آفاق ظاهر حكومتى نيه چنكر بار
دين قين افاسى توپارس خاقك مافشوردى ليكن حقيقتده
حضرت آفاق اوزى حاكم ايدى سونكره قاناق قاناقه مخالف

ایله اعلان حرب ایتمه حمایه نی تاشلادیلر شو طرز ایله
 بر زمان حکومت دین کین حضرت افان تاریخ هجری
 ۱۱۰۵ ده وفات اولدی صونکرا باله لرلی تخت
 حکومت تالاشیب جانقاله باشلادیلر یورت ایکی طرف
 بولوب قتلر جوغالدی خواجه یحیی خان خواجه دیکان
 کله اوغلی غلبت قیل بر از مدت حکومتک مالک بولسه
 هم چیک اوغلی مهدی صاحبقران نیک والده سی طرف دین
 اشریفه ایله یحیی خان خواجه غه سوء قصد ببولوب بر
 خدمتکار طرف دین اولتورولدی صونکره خواجه لر نیک
 اخلاص مند لری ایکی طرف فرقه بولوب غوغا قلدیلر بر
 کوب اوز ارا قان توکولوب یورت پریشانلیده قالدی بو
 نفر مه دین ایلی داک قالمالار استفاده بلب ینه اته شهرکه
 چرک یباریب ضبط قیل بر قدر وقت دین کین خواجه لر دین
 برین ماغول حمایه سیده حاکم قیل بولوب تالیش کتدیله
 ماغول لر نو نوبت خواجه لر دین دانیال خواجه دیکان شین
 اولرلی برله ایل غه الپ کتکان ایلی اوج یل صونکره
 شو دانیال خواجه نی اته شهرکه حاکم قیل یباریدیلر
 ۱۱۳۲ هـ

مملکتده فل مسئله سی
 برنجه آیدین باری یورته بولغان انقلاب و ملی
 کورشلر سببی مملکت نیک مالیه ایشلر غه طبعی توغولوب
 عارض بولماله خلقت نیک معاملات ایشلر غه کیرکایت فل
 اوچون احتیاجانی زیاده لیش قالدی و هم عسکر لر موزینک
 تأمینانی فل کم چلیک دین مشکل شیب تورماقدلر بونیک
 اوچون سردار علی غازی اعظم خواجه نیازی حاجم
 حضرت تلری نیک رخصت لری برله حکومت طرف دین اهل
 حل و عقد همه نیک رای و مشورته بر تدریش منتال
 لیک بر سرلیک کاغذ فل چقاریلماق اوچون بولغان قراغه
 بقاء بو کاغذ فل چقاریلدی بو فل مملکت نیک قایدلر
 ضروریکه هیچ اهیت بزمیدین اوز شخصی منفعتی غه
 قارب یاسیب چقار ادورغان کهنه حکومت وقتدایر ولولوب
 سیر استناد کاغذی یوق فل لکه قیاس ایتلمه چونکه مونیکه
 غام شرقی تور کستانداکی پادشاهلیق زمین لر عمارت لر دکانلر
 کرو قیلندی بونیک فل بونون شرقی تور کستان ولایتلر دکانلر
 کله اعتبار ایله یور کانه علاوه خارجه هم معتبر بولادور
 چونکه بونون شرقی تور کستان نیک حقولیک وطنی حکومتی
 بو فلغه ایکنه دور پادشاه لیک زمین عمارت مونیکه استناد
 کاغ بولغان نیک اوستیکه بو فلغه مقابل مملکت داک آلون
 کوموشلر یچت که الپ چقاری قطعا منع قیلندی نتیجه ده
 بر سر کاغذ فل بر سر کوموش بولوب اوز جاییده بولوشی
 معلوم بئایلیه بو اداره اسلام نیک چقارغان فلنی محرم
 اهالی کال اعتبار ایله ایشتمک ضرور دور

تین حربی وزارت نیک باش معاون لیکیکه
 فهرانلر مژدین عبدالخالق قانصد تین لاندی حربی
 وزارت نیک لوازمات معاون لیکیکه ختار دوسی نیک
 باشینی سلطان بک قوبولدی
 معاون آلیب قدرت الله خان تورم تین ایلیدی
مهم قرار
 هیئت و کلا نیک بالاتفاق قرار یه بشاء بوتون عسکر لر
 نیک تأمینانی حربیه نظارتی ارقیبی خزانه دین بریلشیکه
 تین لایب ققرار دین عشر زکات دین باشقه بر سه التماسلی
 نه توختانیان
اعمال
 شرقی تور کستان حکومت اسلامیه س نیک حربیه وزارت سی
 طرف دین بلدیله دور که عسکر لر نیک تأمینانی ارجسون
 بده غانلری بر خ روز صائب الینادور بده غانلری باوقرا
 لر فل غه صابشقه ایستمالر اداره مکه مراجعت بولسولر
 قایمیه بولسه در حال خزانه دین تمام قیل لری تأخیر سیر ادا
 قیلانا دور دیب
 حربیه نظارتی

حربیه نظارتی
 تور کیده بویل جهریت ادا ده سی فور و لغایه اون
 یل تو لولماق مناسبتله ۳۸ نیمی او کتورده بوتون ولایتلارده
 باخاصه اقره و استاسولده بونوک طنطنه و نمایش ایله یارام
 مراسمی اجرا قیلنمشور
افغانستانده علمی حرکت
 جناب شاه افغانستان اعلی حضرت محمد نادر خان غازی
 نیک امر فرمانلرله کایده کته دارالقون تاسیسه باشلا
 غانلر بواشرلر غه رهنا و هربلیکه اشترک اتاک اوچون
 هندوستان اسلام عالم لر دین مشهور سر اقبال صاحب سیده
 رأس مسعود مولانا سید سلیمان ندوی کی بونوک فاضل لر
 دعوت آیتلمشور
بحر محیطده مسلمانلر
 جزائر بحر محیطده فلین آطالر بده کوب مسلمان لر بار
 بولر شالی امریکه حکومتی نیک حمایه سیده بولغان ایدی
 یل دین باری بولر امریکه دین حقوق اختیار سوراب اوتورده
 جنلی سوز و اقتسلر بولوب تورماقدایدی حاضرده فلین
 مسلمانلری نیک ازادلیک سوراشلری قلعی روشلر که
 کرب امریکه حکومتی مسئله یه بیره یلغه حل بلیشی سور
 سهرده فلین خلق قبول ائای تورماقدادور
علم و کشفیات
 صونک عصر لر ده دنیاده علم فن سایه سیده کائنات
 نیک خواص و طبیعت لری کشف قیلنماغه زیاده دقت

و غیر تلر باشلا نیک انسانیت عالمیده کته تبدلات وقوی
 معاون دور انسانلر طبیعت نیک سرلر یی سلب اینک دین
 قایدالایب حیات بشر اوچون کوب قایدالیک ترسه لراختراع
 قیل کاکمده حاضر غه کشف قیلنغان ترسلر موجودات
 نیک تعی اچیلماق توغان اسرار و خزانه لره نسته دریا
 دین برطره بولما یقه جهان نیک بونوک حکیم و فیلسوف لری
 زور متقن و مختعلری اتفاق اتمکده دور
 جلد دین حاضرده تلور یون اسفنده برالت اختراع قیلنمشور
 بوسایه ایله مینا لر چه میل مسافه دین رسم تصویر الیش
 ممکن بولغان بونیک برله حاضرده فرانسه و امریکا اوترا
 لریده رسملر الیش کرتیلر لره توشوروب تورغانلر اوروپا
 و امریکا برا فیسولر لری بوالتی غی هم روز ایست عالم
 نیک برا وچیده بولغان واقعه لری نه بر اوچده توروب کوز
 برله کوزوب تورغانلرک رسملر التاقی اوچون سی اجتماع
 ده دورلر
 هوا یولی نیک کینکروشی

حاضرده مدنی مملکت لر ده هوا کیمه سی برله اوچوش
 غایتده مهم روشلر که کیرب کتدن بو کونلر اینکده
 مملکتی لیور بولیدن امریکه غه هوا یولی برله اوچکوندین
 از مدتهه یاپونیه توکبو غه الله کونده اوچوب بارماق
 ممکن بولغان
عالمده وضعیت
 بونوک جهان حمایه سیدین کین دنیاداک دولتلر نیک
 سیاسی و اقتصادی منفعت لری داک اختلاف لری حل قیل
 صلح عمومی صاقلاماق اوچون دولتلر نیک وکیل لری
 جوده که یقین صلح مجلسی قوب هر مملکت نیک
 حقوقی عدالت برله تأمین اتمک حکومتلر نیک اوروش
 اسباب لری حاضرلر لریکه جیک قویوب استقباده کی
 جنگی نوسماق اوچون کوب تدبیر مذاکرات بولوب
 تورماقدادور لکن بو کته مسئله نیک حل ده زیاده مشکلات
 قجب قطعی حل قیلنماغان حاضرده گرمایه دولتی
 فورالده برابر لیک حقینی سوراب فرانسه برله اوراده مهم
 اختلافلر یوز کورنمکده هر ایکی طرف برلر لریکه
 بدکان لری برله حرکتده دورلر یاپون صوابت حکومتلری
 نیک مانجوریه تیمور یولی توغری سیده کی انکلا سیملاو
 چاقلری هم خلی مهم دور هر حالده شرقی تور کستان اور
 صریح حقوقی اوچون حرکتده انسانیت عالم دین بوظام
 ملت اوچون عدالت حق پرور لیک کی کوز نورادور لر وهم
 بوتون انسانیت دنیایی اوچون خیر خواه لیک و صلح آساش
 سر محرر تو تلوغ شوق ارزو قیلادور

بھاسی
بر بلایق بش یریم سر
آئی آبلایق اوج سر
هر نسخہ سی نیک بھاسی
کریتہ ادارہ سی: کاشغر معارف ادارہ سیدہ

ہفتہ ہر مرتبہ چچادورغان
ارکین تورکستان
پورکدہ داغ ملت باشدہ استقلال سوراسی
قیمت دولہاتین چھاس انیک دورو الالاسی

ملی، سیاسی، علمی، اخلاقی و ادبی کریتہ دور
مقالہ درج اولنور ادارہ کہ کلکان اوراق کین
قایتار بھاس - اعضا سز مقالہ قبول قیلیناس
ناشری کاشغر معارف دینہ نظارتی

۱۱نجی شعبان ۱۳۵۲ سنہ ہجریہ نبویہ (چهارشنبه)

سان ۱۵

29 جی (نومبر) 1933 سنہ میلادی

یا اتفاق یا خیراب

مغروانہ نائق استیلاسی نیک طوق لعنی کردینمزدین
اور ولدی بزینک یو نحات لایق محارب لایق دورالمز
شرق تورکستان نیک بر اوچیدہ بولغان بر مزینک نہ بر
اوچیدہ باش کوثر کانمز کہ نکومز نیک چوقور یریدکی
ہمدردیکمز نتیجہ سیدہ اتفاق عمری برلہ وجودغہ چقان
حرکتمز دین عبارت بولدی یوقسہ زودہ دین نیک توب
نیک لایق کہ قارش قایسی اسباب مدافعہ بار اسدی
مقدس جہاد مزہ کسکین یارغیمز عمری ہمدردیک ایلاہ
اتفاقمز ایدی بس
زور اووزن زمان اناسیت مرحت فیض لیدین محروم وحشیانہ
ادارہ آستیدہ ایزبیل اسیر لیک تا تیرلہ قان نامور لمرغہ
اور شایب الفان شخصیت تفرقہ پرست لیک زہر لری
بالکل عمری قرب شاد شایک دواسیلہ وجود مز دین پاکاب
محارب آشال بر دین بر اعضا بلوب حقیق برلک برلہ
ہوشمز دین شایمز غہ انقلاب جد جہد نیات تور ماساق قاقتمز
نیک بخشی بولوشی ممکن مودور شرقی تورکستان خلق نیک
ضرر منفعتاری بر نقطہ دودور .
ملکت نیک بر یارچہ سیغہ بولغان فایدا ضرر تا تیری برابر
یونون اولیک کہ بتادور .
ہر شہر ہی ولایتہ ایش و نفوذغہ مالک بولغانلرمز کوز
نسی کہ نفوذمز شکار آداب من من لیک نفاست لری
برلہ اوتراغہ خطر لیک نفاست لیک اوروغنی ساجما لقممز
نی ہمہ مز نیک عمری مشترک منفعت قاضا قیلادور اگر
یونون شرقی تورکستان ملکی براغنادہ بولالہای بارچہ
بارچہ طوائف الملوک شکیکہ تیرب کسہ بزینک اوترا
مرغہ نفاق اختلاف شخصیت آفتی نوشوش نتیجہ دہ ربیر
مزینک ضرر لیک راغب بلوب اوز ایامز غہ قاتلوجافیب
ہمہ نیک بر باد بولوشی یک ممکن کیزک پشیمان سود قیلناس
بز اتفاق بولساق ہیج بر یردین بز کہ ضرر یوزلنہ التماس
اختلاف قیلساق ارغہ سیدین درحال عمری خرابیق دہشت
ایک فلاکت ایرکاشیلہ کلادور برمز کہ کلکان تہلکہ
یہ بر مزی آباب قو عابدور خلاصہ ایش آچوق یاغوموی
اتفاق یاغومی خراب ایک دین بری بس بز کہ اگر وطنمز
نیک ایکجی بر دہشت لیک ایام آسی بلوب اولقیدین بدتر
قل تولوقدہ ویران حیرالمیقد قالیش مطلوب بولمسہ برلک
ایک اتفاق فرض ہم راست کو نکل برلہ اتفاق .

شرقی تورکستان دایمی مصداق

وطنی زمینیک صدای عالمگیر سہ

دھارا بردلیر ملت ایروز جانانمز
غایہمز اقبال اسلام و کریمک شاعر
ایزدان قوم وطن سفاک تر و حدانمز
دین بزینک دینمز ایمان بزینک ایمانمز
شوق بزینک شوقمز بر زمینیک بر بارمز
کرکاموز کہ دین ایل عقیلہ برلشکان خیال
نہ اوچون شولمت اولمش عالم بچرہ باغل
ورنہ تا آریخندہ اسیک ایزدی معالی کمالی
شان بزینک شانمز ایمان بزینک ایمانمز
عشق بزینک عشقمز بر زمینیک قربانمز
بز کہ دور مسلک خلوص قلب ایلہ برحق صفا
ہمت مردانہ لیک کسبیلہ ترک آتک ریا
مکر ایلہ خبت نفاق زنگار دین ایلہ ابا
شوق ایلہ بر قلمز ایمان بزینک ایمانمز
صاف یورک برلہ چاشماقی نیت اراکاممز
مقصد مطلب مزہ ملت کہ خدمت الملوک
ظلم استبداد ہم ذات کہ نفرت ایلانک
عاجیز بچرہ سکیلن لیک شفت ایلانک
دین بزینک دینمز ایمان بزینک ایمانمز
عشق بزینک عشقمز حر لیک بزینک ارمانمز
حقن ایزدب اوز کسب تورغا بدو وی زمین
بارچہ قوم ملت ایچون توقندہ عزم آہدین
نہ اوچون قالسون مذلت لا یدہ و اہل دین
شوق بزینک شوقمز ایمان بزینک ایمانمز
دور بزینک دورمز بر زمینیک قربانمز
قلیم محزون وطن نیک عزق کتمک ایلہ
راحت ایلر زمینیک عشقیلہ سی ایک ایلہ
موندین اوز کہ ذوق یوق بز کہ غلک ایمان ایلہ
دور بزینک دورمز وجدان بزینک وجدانمز
دین بزینک دینمز بر زمینیک قربانمز
فکر مز مشغول شمع ایمان شام شبحر

هفته ده بر مهربانه چقادورغان

ارکین تورکستان

يوزكده داغ ملت باشنده استقلال شىرواسى
قدايمت دولتماس چاقماس انمك دورو الايسى

بهاسى برىلىق بش برىم سر

آلى آلبىلىق اوج سر

هر نىخهسى نىك بهاسى

كرته محلى : كاشغر ايكن اريق بوي مافز اداره مسيده

ملى ، سياسى ، علمى ، اخلاقى و ادبى گريته دور

مقاله در جواونور اداره كه كسان اوراق كين

قائريلماس - امضاسز مقاله قبول قيلينماس

ناشرى كاشغر معارف دينيه نظارتى

تاجى (دسمبر) 1933 سنه ميلاده

سان ۱۶

۱۸ نىچى شعبان ۱۳۵۲ سنه هجرىه نبويه (چهارشنبه)

خاتىرقى سياسى حالىم

شرقى تور كستان نىك مظلوم ملتى طرفيدىن حقانيت عدالت طلبنده باشلانغان انقلابى حركت جناب حق نىك صرحت عنايت برله موفىقت كه اوچرپ حق نىك تاحقليك كه غلبتى نىچى مسيده مغرور ظلم حركت شورين نىك اورومچى دين خارجه قاچى قىچىب كىمكى برله اورومچيده توزول كان لوجوشى حكومتى طرفيدىن غازى اعظم خواجه نىزى حاجم طرفكه ايليى قىچىب شرقى تور كستان نىك مى استقلالى نى تصديق ايله اولزلىكه تياشاشان تاغلربى حدود فاصل بلك حدودلى داخلنده قالغان مسلمانلر كه حقوقى ارادىق برماك كىي برتبه شرط ايله معاذه بولغان ايدى صونكره نىچىن جمهورىي طرفيدىن و كالت برله برتبه و كيل كىب بو عهدنامه نى تصديق و تا كيد ايتدىلر غازى نىزى حاجم حضرتلى رئيس و سردارلىقه صابالاندى صونكره فيچان طورغان قراشهر لردى تونكانلر برله خلافچىلىق باشلا نىب بوسر كىليك اختلال نتيجه لرى كوله كوچار لرغجه تا نىقريب اخيرا اختلال غازى حاجم طرفيدىن تام بىلتورو لوب تونكانلرى قراشهر دين نارى اغير بولاقدين اوتكارب ايتلدى تونكانلر طرفيدىن جناب رئيس جمهور نىك حق رياستى تسليم و اعتراف ايتاب اطاعت و تصديق ده بولغان خواه تونكان و خواهى خطاى كىم بولسا بولسون عدالت و حقانيت دائر مسيده شرقى تور كستان وطندا شرقي غه قبول ايتدىلر قراشهر مافول لرى شرقى تور كستان جمهوريت اتفاقيه كىرپ سردار اعلى مىز نىك حكيم برماللرى استيده خدمت وطنيه دورلر آلتى و لايتى نىك حكومت باشلىنى غازى شريف خان منور رتيقلىرى غازى اعلى خان و برهان افندى لر ايله چوچك ولايتى نى محلى خلق طلبيله ضبط قىل چوچك علاقده سيداى ملت پرور ارباب حميت نىك مشوره و معاوى ايله مهم شيخو شهرينى ضبطلر كه الب رئيسمىز خواجه نىزى حاجم جنابلىقه اطاعت و خدمت عرض ايكده دورلر خن بار كند ولايتلرده محلى خلق حاكىتى قول استيده مى ارادىقلىق تا مئين ايتلدى كاشغر ولايتيده نللك چقان حاكىت ملىه اساسى فورولغان ايدى سياسى خطا رسيلى بىكده بولمىز عىللىق قىچىب برتبه آى دين برى نىچى سىزلىق نى اراملك بولوب بوردى شرفى

تور كستان نىك كىنك نامى دىهريك مملكتنده يرلشكان خلق حاكىتى ائديده مومئله اكر دمت و همت صرف ائيله بك جزئى رايىش بولوب عقل و هوشى باشقه توفاب مناسب حركت و تدبير ايشلكتانده انشا الله تعالى حل بولوب كىتىي بيقن بولون شرقى تور كستان اولك مسيده باشاغوچى دىنى و نسلى برهه قرينداشلىرىمىز نىك دردى و نىسلاى رحيم شفقت سىز خود عرض ظالم اداره نىك ترقاى اراسيدىن خلاص اولوب حق سىر نىمىز بولغان مى ارادىقلىقى اوزقول مىز غه ايلب مغرور ظالملىر طرفيدىن ايزلشكان حقارت ايتلدىن شوغريب وطنمىزنى تعمير و اصلاح ايله دنياده انسان تارى ده باشامقادور فقط بو اصلاح و تعمير نىك ايتك اول كونكل لرمىز نىك اصلاحي برله باشلاخاى لازم كو نىك لرمىز اصلاح قىلپ توزالسه هه اشىمىز تورالب كئادور دل لر داسكى فسانيت حسد كىر خوب بىلرى سيندور ولسه بارچه مملكتداكى باحق بولغان شىخاىلر اوزلوزيدىن غىر ايلب بته دور بىز شرقى تور كستان ملتى تا نىغده بك مهم دورلر اوستيده مىز انسانست عالمى اسلاميت دناسى نىك كوز لرى بزه بونداغ زور عظيم مسئلله اوستيده تورغان خلق نىك عقل فكر لرمىز فيقه قىلپ نظر و همتنى بىلند شاهلر كه قاراتاى ايكي كونلوك شخصى دىده قان راختار كه الدانيب مى شرف عجمى سعادت لرمىزى فداانلب اعسلى كىمىزى مىر دليك انسانلىق اسلاملىق نىك عالى مقاصدى بزدن سورايدور

چكيدىلر برىكولبرى اسير بيلدى اطاعت قيلغان تونكانلر دين ياراعلى البت اولزلىكه هچ دخل قيلنمىز اراد ايتيدىلر خواه تونكان و خواهى تورك بريك بوتون رعايتى قىچىب اوبدان وعظ نصيحت لر برله اوز جايدىه اولتور غوزدى شوارده عسكركلردىن برى تونكان نىك ازغنه برتبه سيني القانلىق سلب قىلپ هه عسكركه عبرت بولماق اوچون مذكور عسكركىن قولايىق سىب بازارغا مىخلاب اوزىنى قولايىق نىك يابىده بركون نورغوزدى جناب ميرولا محمود غازى افندى نىك عسكركى نظام اطاعت اوچون ضبطى و خلق پرور ايكيله كونكل و نىتى نىك نه ايكاتلىكى آچوق معلوم بولدى بوترب ايله كوچارده بركون توقف قىلپ هچ كىمكه برقل ضرر كئتور سىدىن تمام امنيت برلشوروب شرقه اردو عسكركلرى بول لاماقدا ايدى عسكركى تيزليك ايله تجاوزده دوام ايتىب شرقه بوروشده ايتكسارى باسب كىتى

جناب قوماندان غازى كافى عسكركى بوللاغاندىن كين اوز لرى شرقه حركت اتمكچى دور اورومچى طرفيدىن جناب رئيس جمهور خواجه نىزى حاجم نىك فرمان و رخصت لرله تورقاندانكى ماجونكن نىك اوستىكه خطاى عسكركى قىچىب اوروشوب ماجونكن نىك قونى تام برىشان بولوب تارلدى غازى محمود افندى عسكركلرى تا طوفان غجه كاپ امنيت برلشوب مكچى دور رئيس جمهور غازى خواجه نىزى حاجم نىك تدبير سياستلرله تمام اختلال باسب بالكل امنيت و اسايىش يرلشمكده دور

دىكى كوچ

رئيس جمهور غازى خواجه نىزى حاجم حضور لرله اورومچى طرفدن اون تومن اوق باشقه خلى كوب سوغالار كلكان نىكلى امنيت قىصمىلدى عسكركى محرر عباس افندى يازادور (منتخباً) ۱۷ نىچى رجبده هجوم مسئلله مى ترارلايىب شرق توختايلدى اردوسى نىك قوماندانى ميرولا محمود غازى قوه بىلا سنده ۳۰۰۰ عسكركى چول بول برله تجاوز باشلاى اسودىن چقان شهرفرقه عسكركى چول بول برله يوروش ايتدىلر جناب ميرولا غازى عصبى لرى سىقىش دوروب ارقه بول برله كىكده بولغان عسكركىن ايلكرى ۲۱ نىچى رجبده كوچار ده داخل بولدى تونكانلر نى تربيت روشده تفرقه بولوب

عسكركى قىصمىلدى

سابق عثمان عالى سىچانك قوش محمد جولانك لرمىز ايشلرده صونك كونلرده سولت كورسايىب وهم رعيت اراسنده امنيت سىزلىك لر كه باعث بولغان اوچون توبىف سابق خدمتلىرى رفايه قىلپ حرمات ايله توختايلدى

مهم وكالت

جناب رئيس جمهور غازى نىزى حاجم طرفيدىن بىنكى شهر مسئلله مى اوچون نىريرات ايله و كيل لر كىب نىكى شهركه قىچىب كىتى برايكى كوندىن صونكره مسئله معلوم بولور

عاقبت فی او یلاش

انقلاب باشلانغان كۈنىدىن اعتباراً شوكونلارغا
جىب و اقائىلر كۈرۈلۈپ كەلدى ، چوڭ چىڭك عىسكىرى
قىلىقلار براژ كوچىمە مالك بولسىلار مەقسەس وظيفەسى بولغان
بىرى باشلىرىكە قاراب مەشەلى تەتۈرل قىلىش باشلىرىقە اھىت
و مېدىن برىرلىكە خواھى قىراغم كەتلىق كۈرسىتىپ
بىر مەن بىلەك دورى سورۇپ راجەت آساش طب بولۇپ
كۈن تەخىر بىردە سولت قىلب آفاقىغە كىفایەت لائىب اىرتەنى
ئوئولۇدى . بۇنداغ كۈتە خىياللىق لىر بىلەك خواھ اوزلىرى
خواھى قىرا راجەت شوكونلارغا آرام آلاھىلى يۈرتە
نەزىرلىك دوام ايتىدى اىندى نظام قاعدەلىك حىكومت
شكىلاتى قورۇلدى . بىنەھم عىسكىرى تۈرلىك ايكە بولغان
شائىق لىر مەن قول لىداكى براغلىرىقە ايشايب وظيفە لىرىنى
ئوئوتوب اوزارا و خواھى خلق قىر قاراد بولسىز زورلوق
تەبىئىيەت كىلىك كىنى نامزدلىككە بولماسلىق كۈچىنى عاجىز
بىر ككە كۈرسەتسەن اوزاجاينە صىرفا تىنولر . ظاھىر
مەھاسىرقى كۈچىمىزغە مەقرۇب بولماسلىق كىرك . جىاب حق
ھەسەت كۈستەدە كۈچلۈك ناظر ھە اھوالغە و افتدور ،

مساجل و میل رسد

عبادت و علم اورنى بولغان مسجد و مدرسه نىڭ
 ضوئىك جەدەدە پاك نىظامنىڭ بولماق شەرئاً و عقلاً ضرور
 دور بىزنىڭ ايلكارلىكى غىلت دورلورمۇدە بولغا مەھم
 ايشلار اوتۇتۇلۇپ اگرچە قىسدا بولسا مەھم سەھولەتلىك
 بولە مسجد مدرسلر مۇز اكتر نىظامنىز حالە قالماقتا ايدى
 كاشغردا كى عىدگاہ كە جامى بولسە مىلك نىڭ ايتك كە
 عبادت و علم جايى بولۇپ بىر مقدس تارىخىنى مقام مال
 ايدى كىوب و قناردىن برى بو اولوغ اوروننىڭ قىدر
 قىچقىنى بىلمىز مدرسه داخلخە هرخل آدمىلر كىرىپ
 اولتۇرۇپ كە مسجدنى بىلدە افلاس چىلقەدە قالدورماقتا
 ابكىلر كىرىپ كىوب آدمىلر طهارت آلېب آغەز بورورونلىرى
 تاشلاپ بىلدەلىكەن كىول نىڭ سويىنى تاشۇپ ساتىپ
 مسجد مدرسه تىچىك سوت كوكۇلۇپ لاي بولۇپ بو مقدس
 مقامى تىخى زىادە افلاس قىل بىلدەلىك بولە ارالاش سونى
 خالقە اجورۇپ عمومى سىختى نوزماقتا ايدىلر ايتك
 اوچون مەارف نىظارى طرفدىن بو مقدس مقامى پاك قىل
 حرمەت بولە توماق اوچون جامەدىكى قىغ اخلاطى نازا ايتىپ
 جامى نىڭ نىظافى اوچون مخصوص آدم تەين لاپ قويۇلغان
 ايدى بعض كوتاه نظر كىشيلر طرفدىن مسجدكە ابكىش
 كىرگالى قومادى هر خىل كىشيلر كىرىپ اولتۇرغانلى بولمىدى
 دىب غافلانە با مقصدانە سوزلر سوزلەمكى مەوم بولادور
 مسجد مدرسلر سىكار هر قىسم سېھودە آدمىلر كىرىپ تاماق

وچون وياکه ابکش اوچون قيلماني ايسمدر نماز و علم
 يابي دور سحرده سو توشو بدورغان باش الت عاجزه خاتون
 ريفي آب بوتون عکلهکده مثل لوق کته بر مقدس مقام عالي
 ملوث بلبد قيلماني نيك غداورني بار سحر کچه لرده سو
 تاشو عزديپ کردو غان خالو نرينک هم منع قيلماقاري
 شرعا و اخلاقا لازم ايسمودور انک اوچون معارف نظاري
 طرفدن بدورامز ککه خلقمز ايندي قيسقه نظر و غفلت
 لريني تاشلاسلور بلر بسوده سوزلرني قيوپ عموي منافع و
 مقدس مقام عالي رني نيك قدر قيمي بسونلر

رحمہ سرلیک بولماسون

ایچکری شهرده براوزیک عسکر برعادی بلانی تونکلو
وسنغه ملتیق بیلان بی وجهه اورو بدور موئداغ حق سیز
کمل بولعاسه ایدی .

ملی شاعران

باش شاعر لر مژدین تولوقن محمدامین ذوقی زاده نیک
۹۶ سانساکا شعری بیان میدانده چقبویی تریتمز برارنده
خجیده وطن و ملت قاعوسله قاعودوب تولوقن حساسیتی
وطن نینک تعالی و برقی سینه صرف ایتمکچی برنجیه یاش
اوچار نینک چقبویی دل لر مژدینک نینک جوفور جایلدیس
زوزو قلاصن تور کتان نینک مودیرین برقرن لر اول اوکنک
شاعرلری موجودیتلری شوبور نینک ققوزلری ایله فیم
شاعری سینه بلالری لرله ماختاب الدین سیکار بولغانده
حاکموت کیم بولسه شئی ماختاب ظلمی عدالت فسق نیه
عبادت که تحویل قلب سفسطه صائب اوزلر بیه ابرو قبل
نصب ایستیرلر ایدی اوزلری نینک قیمتلیک وطن و ملت
ایوجون رآغش سوز قلماش ایدیلر

[illegible]

تصحيح

هلال احمر جمعیت نینک . ربع الثانی ، جمادی الاول ،
جمادی الثانی ، آیلری اوچون تارقاقیلان ۷ نیچی . رجب تاریخ
لی حسابا تایدده اعانه بیغان ذاتلرنی وریغطلان کورسا
قیلغان ایردی . حاکم ابرارلی قولبدن جمع لانغان ۳۴۳ -
اعانه مو آیروجه کورسا تب بیغان ذاتلرنی نام لاری
ذکر قیلغان ایردی مذکورده

۱- عبدالرحمن آخوند حکیم حاجی اوغلی دن ۲۵ سر
۲- امین آخوند دن ۱۰۰ سر
جمع اوئوز بش-ر یازیلما یی قالب رویضط یی حاصل جمع
۳۰۸ سر یولیپ جمعده کور-اسلمان ۳۴۳ سرغه ۳۰ سر
یتیمی اقالانی معلوم یولدی . شاریس-سویو تصحیح لای
یوراده بیلدیردکی . دخی جمعت یی فخری اعضا بلدن محترم
یوسف افندی ابراهیم آخوند اوغلی یی حسن شش لری بلان
خسته و مجروح لرغه جمع املان امانه لری ۳۵ نفر ذاتلردن
رویضط یونجه ۵۲ سر یولیپ مذکور امانه لری ۵۶ نجی رقم
اوردیو بلان در آمد قیفلانلانی یی اعلان قیلب بیلدیردکی .
هلال احمد جمع ۱۷ شعبان

مزينك قاديخ

دایال خواجه برمدت حاکم نیکدین سوکره وفات
لؤلؤ قالماقسن خانی غالدای سرین الله شهر فی دایال
خواجه نیک تور اوغلیغه تقسیم قیل بردی سورود
تورن حاکمی بونس خان غایت قیل یارکنده کتقرلری
منظومه الدی
صونکر ماغول خانی غالدای سرین
فات اولوب قالمافر ارانیده خالق قیلاشب جدماجرا
ورقوغه کایب قالمه کنه لردین اورسنا دیکان بری
اجیب بکین که باریب خطای خانی چن لوکدن مدد سورادی
چن لوک حکومی امور سناغه حبلی کوپ جریک قوشوب
جاریب الی ولایتی ایلدر اورسنا خطای حایه سیده
حاکم بولدی
آخری بار

خارجی خبر

کرمانیانک باش وزیرى هر هتلى اور وادى
 حاشى کى وضعت احواله قارب فلان اعلايه کرمانى
 عز تليک صالح خواه ايلور ديگان ايکنز حکومتى نيک
 نىکى برلين سفيرى رئيس جمهور هند نيورغه سفيرليک
 اعتمادنامه يى تقديم فلان و قنده هند نيورغ بز کرمانى
 و ايکنز دولترى اراسنده دوست لوق علاقه سنى بريا
 نونامق کرمک ديگان

امریکہ و صابوت روسیہ

امریکہ رئیس جمہوری روزولٹ صلیوت روسیہ
حکومتی طرفین وکیل بیارمیکارینی سوراب صلیوت
طرفین لئونوف امریکہ غہ بیارلمکہ اعش
عراق دہ بنی طیارلہ عراق نینک حربیہ نظارتی
ہوا نوتنی اشورماق اوچون بنی دین طیارلہ باساقماقہ
حکم قلمشدور اگر بو طیارلہ تیار بولسہ عسراق نینک
ہوا طیارسی ۳۶ ستار ایگان

سر محرر قوتلۇغ شوقى

بهباسی
بر یل لبق بش بریم سر
آتی آلیق لبق اوج سر
آی لبق
هر نسخی نینک بهاسی
کرته محلی : کاشغر ایکیز اریق بوی معارف اداره سیده

هفته ده بر مرتبه چقادورغان
ارکین تورکستان
پورژده داغ مە
باشده استقبال بىراسى
قیمت دولابىن چقماس انمىك درو الاىسى

ملى ، سياسى ، علمى ، اخلاقى و ادبى كرتهدور
مقاللر درج اولنور اداره كه كسان اوراق كين
قايتاريلماس - امضاسز مقاللر قبول قيلينماس
ناشرى كاشغر معارف دينيه نظارىتى

۲۵ نجي شعبان ۱۳۵۲ سنه هجرىه نبويه (چهارشنبه)

۱۷ سات

۱۳ نجي (دسمبر) ۱۹۳۳ سنه ميلاديه

قانون و امنيتك احكامى

ملكترل نينك معمور ليق عموم خلق نينك آسايش و امنيتي قانونه اطاعت و حرمت ائك برله غنه ثمن قىلتور قانونه اطاعت و حرمت ائك اول حكومت اهلى كه كير كدور سونكرا عموم نملكك خلق نينك ذمه سيكه بولكه نادور هر بونيككه نملكك حكومت و ملت صوبك درجيه نظاملى بار بونيككه حكومت و ملت صوبك درجيه حرمت و اطاعت قىلادور لى قانونسز نملككشده انسان ياشاماس بونيك قانونسز جناب حق طرفدين بيمهر من حضرت محمد صلى الله عليه وسلم كه انسانلر نينك هدايت و سعادت اوچون نوزورولكان قرآن كريم و سنت نبويه اجماعت قياس و عقل صحيح دين عبارت بولغان شريعت اسلاميه دور شريعت حكملايدره انسانلر نينك سعادت اوچون سياسى حربى اجتماعى مهم قانلر موجود دور. موئى عمل كه آشوروب جايغزه تېطبق قىلنماده خواه حكومت خواهى رعبت هممن نينك حالى يېخشى بولوشى معلوم آغز برله اطاعت اولماس شريعت قانلر بغيره حرمت اطاعتنى عمل برله كورستماك لازم سوز باشقه عمل باشقه دور قانونى تېطبق قىلشده شخصيت خود غرضليك كورساتيلماق قانون نينك حرمتمنى ساقط قىلماق كى توغرى قانون حكيمكه. بويون سونما سايق ملكك نينك امنيت عموميه ينى خراب قىلادور بناء عليه مى حكومت نينك اساسايق مستحكم بولوشى و ائنيك يلدىزلىرى بولغان خلق و رعيت نينك حضور و آسايش اوچون قانون و حقوق رعايه سى بك مهم مجبورى بر مسئله دور هوايى احوال ايله همه نينك عاقبت تهلكه ده قانلر خلاصه سعادت عموميه من اوچون بركه عدالتليك قانون و ائنيككه على اطاعت لازم

جى نينك تارخ

سونكرا قالماسقان دين رابطه نى تاشلاغان بونس خان نينك اوستيكه اولده قالماسقانغه اسير قىلب ايلب كلكان احد خوجه نينك اوغلى برهان الدين خوجه غه چريك فوشوب ييارديلر برهان الدين خوجه قالمالار ايله كلب اوشطور فادى بونس خانغه مقابله بولوب اوروشديلر بونكشده نينك آسملرى برهان الدين نينك تشويق

برهان الدين طرفكه اوتكمه بونس خان اوشطور فاني تاشلاب

يار كند كه كادى صونكره برهان الدين يار كند كه كلب بونس خان برله اوروشوب يته بونس خان نينك آدملىرى غدر قىلماقله يار كند برهان الدين خوجه طرفدين ضبط قلندى صونكره ختنى هم ايلب يته قالماسقان حمايه سيده برهان الدين خوجه الله شهر كه امير بولدى

كاشغر شهريده صلاح دين قارياز دېكان مشهور بر

مفسد بولوب ايلكارى ظالم حكومت و قتيده قارياز چاقى قىلب خلقنى ينيب قارغاه سايب تيج آدملىرى هم قارغاه اور كاتيب خلاف شرع ايشلر ايله مشهور بولغان ابدى مى انقلاب باشلايب اسلام اداره سى قورولاندين صونكره بو قارياز قورقمايدىن تونه استغفار ايتب شريعت نينك امريك. بويون سونوب ايلكى بو داغ خلاف شرع ايشلر نى قىلما سايقه عهد ركان ابدى صونكره بونيك توبه سيكه ايشانلب صلاحقه كلكمى اوچون ميرشليك ايشيغه قورولغان ابدى يته بو مفسد توبه سيكه عمل قىلماى بمان آدملىرى ينيب قار قىلب يور كلكمى سايب حربه نظارىتى طرفدين توبولوب عدليه محكمه سيكه تاشورولدى محكمه ده قىلغان جنابى نابت بولوب مذكور صلاح دين شريان اوغلىنى شريكلى برله جزا بربامك اوچون حربه نظارىتىكه تاشورولدى حربه نظارىتى بونيك توباسيدىن ياسيب يته خلق نينك اخلاقيى نوزوب يورته ده خلاف شرع ايشلر نينك نارالويى توسماق اوچون اولوم جزا سايغه حكم قىلغان ابدى يته نظارىت اعظالر ديدىن بركوب زوات كرام طرفدين بونيك شو نوبته اولوم جزا سيدىن غفو قىلماقى رجا ايلقلىب يته بر كره تيب جزا دين غفو قىلب بونيك اور نينه اغير جزاى نقدى اينماق اوچون قرار بولوب بو قرارى عمل ككه آشورماق اوچون مالىه نظارىتى حواله قىلدى حكومت طرفدين كاشغر علاقه سيده كى بونون خلق غه بلدور الادور كه بونداغ قار باز و باشقه خلاف شرع ضررليك ايشلر برله عامه نينك اخلاقيى نوزوغى مفسدلىر كه اولوم جزا سايى بربله دور ايلكى غفو قىلنمايدور ديب حربه نظارىتى دين ياور ماتى بك

۲۱ نجي شعبان ۱۳۵۲ هـ

دنگى شهر

۲۳ نجي شعبانده سحرده ينىك شهر بولمغه بركوب نونكان فرقى سى چق بولده قراول نو ينجى لمز كه بولوقوب اغاقغه باشلايدور نو ينجى عسكرلر حربه اداره سيفه خير يارب عدلىرى بك جزئى بولغان حالده بربچه يور نونكانلر كه مقابله قىلب ايشيب تورديلر صونكره شهردين عسكرلر تيز تېت يارب قاتغ هجوم برله ايتشو باشلايدى

قاسم خلىك دىر ايش

معلوم آغزه نظرآ بوزومرغه خاوصتيله خدمت ايلماق اوچون تورث ايتق بولدىن سفير مشقتلر ايله كسان تور كه ايك محمود دېم بك جنابلىرى تور كه كه قايتب كتمك اوچون حاضر نكده ايش بو فداكار ملتداشمز كى يته بركوب علمى عسكرى رهبرلر كه حاضر قىلنماده احتيا جاز بك زور بولغان حالده بو زات نينك هم قايتب كتمكى بك تاسفليك بر واقعه بولور اكرممكن بولسه توختايب قادورولسه ايدى

حمايه چيلكنى تاشلاماق لازم

ايلكارى غلت و استبدادليك زمانه مزده هر بر ايشلر اورونىز قانونسز حقه سبب جارى بولوب تورغالىق اساسا اويلاغان كيشلر كه معلوم دور بو جله دىن دىنى و علمى اورونلرده استعداد و لياقت اعتبارغه النمايدىن نفوذلق بر جايدىن حمايه واسطه تافماق لازم ايدى بو واسطه نى تافماق اوچون تملق خوشامد قىلشقه ماهر بولماق

در کار ایدی مملکتده خیلی اوزون مدت عادت بولوب قالغان بولایش حلی هم جاری بولوب تورغانلق معاموم بولادور اکر استقبالده علی اجتماعی سیاسی احوالمن بخشیش روشلر که کرب ملی حیاضنک مستقیم و مسعود بولماقی کیرک بولسه هر ایشی اوز اهلیکه تعلیم قلملر لازم بولادور بر مدرسهده بش اون مدرس قویولوب بوندین بر ایکی

نفر تدرس و تعلیم که لایق بولسه هم اکثری تخی تحصیل غه محتاج ناقص آدمول مدرس نامیه کرب علمی مقاملری بی فیض رونقسیز قلملای اصول تعلیم غه منافی بر حرکت بولوب حقیقاً علوم و معارف نیک رواجده خلل ناکدور بناء علیه ارباب دیانت علم و فضل صاحبی روات کرامته التماسز بوکه مدرس امام خطیب لری کبی عملکه قویولادور غان کیشیلری خوب تیکشیرب امتحان و مشورلر برله قویولسه ایدی

مبارک رمضان شریف دخولیله نوئون اهل اسلام فرینداشلمز غه تبریک و تهنیه بلدور وب شو اولوغ آی ده مسلمانلر که نصرت و اتفاق احسان اتمکی فی حضرت ارحم الراحمین سبحانه دین نیاز ایتممز اداره

حکومت و عوام

بز شرقی تورکستان خلقی اوزون وقتلر علم و نظامسز ظالم حکومت قول اسیده یاشاب هر توغریده دیادی کین قالب فنی و سیاسی انظام و ترتیب دین محرم قالغان بر ملت ایدوک جناب حق نینک محض غنایله وحشی کانترول استبدین چقب اوز ایشیمزنی اوزمن بجر کوی رحالتلر که کادوک وطن و ملتیز نینک محافظی اوجون یک کوب ترسلر که احتیاجمنز معاموم بو جله دین وطنیزنی استقبالده هر بر باجی قمدی و عیالوزدن جاه فیلسوچی عسکری کوچمنزنی اصلاح و ترتیب کده سالیب تعلیم و انتظامق اردو عسکرلر ییارلاماق یک لازم بوسیک سیز چاره یوق تعلیم و نظام کور کان یوز عسکر که مننک فی نظام عسکر قارشی تورانهاش حاضر غه نوئون عالم نینک تجربه و احوالی شودور زلر کوب مصرفلر صرف ایش عسکر منی تعلیم و ترتیب که سالیب بر کوی عسکری معارل تدارک قلملر لازم ولابد ایدی جناب حق نینک التفات و مر حنیله تورکیلی قرینداشلمز دین ایکی قشر محترم زوات اوزون مسافلر دین کوب مشق لری چکب اوز یانلر دین قل و مصارف صرف قیللر بکه مجرد حمت ملیله ایله خدمت اعلک اوجون کامیشلر ایدی بولردین محمود نسیم یک جنابلری بریچ هته دین بری بارباغ نینک تاشیده عسکر منزه عصری تعلیم و مشق اور کاتب نظام و انتظام لیک عسکری قوت وجود غه چارماق اوجون قایسی کوی بریچه ایلام عسکر لری چالیشا ایدی

نینک باشلیق نامینی المان عبدالخالق دیکان بر آدم تعلیم کاهنه اط جاقیب کلپ بو برده اوغلاق تارنامز ناری نور بری تور دپ بونده عسکرلر که تعلیم برپ تورامز دیسه لرده قولاق سالیبای تعلیم او کاتب تورغان بریچ یوز عسکری

تاراتب ایتدورلر عجب حماقت چلیک بز که حاضرده حیات ثبات مسئله سی دین عبارت بولغان عسکری تعلیم و انتظامی بوسوب اینک اور نینه خصوصاً حاضر کی احوالده هیچ کیرکس اوغلاق او یونی قیلماقی دیاده بر از عقل غه ایکه بولغان بر کبی اختیار ایشرو بواشیش شولکه اوخشار که مثلاً بر آدم سنه بریخی کور کان دوستی نینک زراعت قیلایمان بر یاده زمینی فی کمال شفقت و خیر خواهلر قیلل اوز حسابیدین اوروغ فوش چقارب هدیه دهقان چلق قیلل برپ تورغانده بر ایکه سی کلپ زمین فی تارباقدین سو قویوب برپ سن بولری یار قیلل اوشاغن دپ ترسوب احن چلیک کور ساتور خودی بو شولکه اوخشاغان بر واقعه جناب حق نینک ملک که عایت و مرحمتی بار ایشی بوی باش سر سری عبدالخالق بوندن باشلق لر دین رخصت سیز نیک صاغره یارب اوزیچه باقی ظلم ایشلر قیلما غه یاشاب طغیان و سرکش لیک ایل پیمان نیتی فی اظهار قیلما غه یاشلان دین امیر شاه منصور طرف دین تو تولوب یراغری البت توقیف قلمشودور

ایندی ایش یاشیدای کیشیلر من دین التماس قیلماز که بولکه اوخشاغان سر کشلک مالایینی کیشیک باله لر نینک قلمنیز قویوب ملت نینک سعادت و محافظی اوجون ضرور بولغان ایشلر که یاردم و رواجق برسونلر ایدی

داخلی احوال

شرقی اردوسی یاش قوماندانلر دین کلکان رسمی بحیر راقه بناء باجی شعبانده جناب میرلوا محمود غدری کورلهده هجوم برله کیرک ضبط قیلدی توکلانلر دین خلی کوب تلفات بولوب اوتوز قدری اسیر و خلی قوللر غنیمت الندی صوکره عسکرلر پرار کنده قچقان تونکان فرقه سق تعقیب آتیب دنزلدین المکاری باب اوتدیله

دینگی

آقور سر از دار المکر متدین جناب غازی معظم نینک فرمانیلر مشهور حلیم حاجم و حاجی عبدالحمید داسلاملر کامیشدور وکیل محترملر بریچ رمضان دوشنبه کوی تاشفردای عموم قوماندانلر فی دعوت الله جناب اولوغ غازی نینک سلاملری بی تبلیغ مسلمانلر ارا سیده نفاق نینک ضرور لری بیان ایله همه دین برینداشیلر یک کال حمت و اتفاقدا بولماقلری توصیه ایکن دین کین کاشفردای علما مفسرین و منور عقل صاحبی زوات کرامتین بریچ زوات محترم نینک جناب غازی حضور لریده بولوب حاضر فی

تاریخ کرده رأی و مشورلر بدین استفاده قیلماق ضرور لیک حقهده سردار اعلی غازی نینک امر و آرزولری بیان قلمندی همه بالاتفاق شوامر نینک مناسب لیکیکه تصدیق قیلل معقول کورولدی

خارجی احوال

فغانستان احوالی شاه افغانستان علی حضرت امیر نادر خان غازی نینک شهادتی اوزره اوغلی محمد ظاهر خان تختک اولورغان لکن افغانستان نینک هر طریقه کامل امن امان بولانی آچوق معاموم بولمندی

دیکر مملکت استفاده

حاضرده امریکه نینک پانچی واشنتون شهریده امریکه دن اوروا غچه دریای محیط انجیده ملیا ولر که استانسه لری اقاماق اوجون بر شرت کوی بولوب ایشلر که شکابلر بو استاسلر که محیط دینکری انجیره هر ش یوز میل مسافده بری بولوب موکا خراجت اوجون اوتوز ملون مرچکان دوللار تعین قیلل بوندین ۱۵۰۰ نینک دوللار اوانس (بها یاشی) حاضر بریلکان

امریکا و صاودت روسیه

جاهر متفقہ امریکه و صاودت روسیه حکومتلری اراسیده بولماقی بولغان عهدنامه بونچه صاودتلر امریکه دین ۵۰ میلیون مال صانیت المانچی بولوب بوندین ۳۰ میلیون بون ۲۰ میلیون کرمال ایکن وهم هر ایکی مملکت برلری نینک داخلی ایشلر غه هیچ ارا لاشماس لیق اوجون وعیده بریلکان

حکومت ایران

یابوسه خطای ارا سیده باطله اقل متار که سر ضلریده خطای و یابون عسکرلری ساجی یاقین لر دین انجری التماقی شرط آتیلکان ایکن

قدس شریف

بویوک حرب عمر مید صوکره قلمش شرف شامل فلسطین قطعه سی تور کده دن جدا بولوب برطانیه دولتی حمله سیده عرب و یهودلر دن مرکب بر مختار نینک اولکه بولغان ایدی شوندن یاشاب عرب باله یهودلر ارا سیده دائماً اختلاف و نزاعلر کیموای جانجال بولوب کادی حاضر کی معاوماتنه بناء شه شو کورلرده عرب و یهودلر ارا سیده قانلق و اعتدال بولوب تواماندا ایکن

اعتدال خطیله یاشاب کاهنه دین کوریتور اوز وقیده عقاب لای صایدی معتبره اودو غچه جملر بونجهده مسقط عینده واپ قمر بولوب بی امید معلام سر محرر قونوغ شوق

بهاسی
بریل یق بش یرم سر
آئی آلیق لوق اوج سر
هر نسخه سی نیک بهاسی

کرته محلی : کاشغر ایکیز اریق بونی معارف اداره سیده

هفته ده بر مرتبه چقا دورغان

ارکین تورکستان

یورکده داغ ملت باشده استقامت ستراسی
قیامت دولامین چقماس انمک دورو الالاسی

میلی ، سیاسی ، علمی ، اخلاق و ادبی کرته دور
مقاله درج اولنور اداره که کسکان اوراق کین
قاتار بلماس - امضاسیز مقاله در قبول قبلینماس
ناشری کاشغر معارف دینییه نظارتی

۱۵نجی رمضان ۱۳۵۲ سنه هجریه نبویه (دوشنبه)

سان

۱۸

۱نجی (جنواری) ۱۹۳۳ سنه میلادیه

ملتکده مراجعت

اورتومز نینک نجه و قتلردن بری غفلت و نادانلیق
نتیجه لیده کورکان خاریق و زراعتلری عقلی باشیده بار
کیشلرک بلوکلیدور اگر اولدن او قوب بیل دین دنیا
نینک حقیقی دین کما فی معومات ناغان بولساق اییدی
ایلکاری هم بو قدر ظلم خاریق غه دوجار بولاس ایدوک
جناب حق رحیم عنایت قیلیم ملتیز استیلاجی بدخواه
دشمن لر چانکالیدین خلاص بولانلار دین دینی و سیاسی
ترتیه من نصاییدین انقلابی بخش اداره قیلیم خلق غه
اسلام اداره سی نینک نجه لری کورسانشیده کامل رهبر
بولقییدین تخی همه حلقمیز حیرانلیقه تورماقدادور
بویسه البته علم معومات صاحبی بولغان بر ملت بولما غا
دین کادی بوندین صونکره یه اوقی سستلوق ملت
جماعت ایشاریقه اهمیت سیزلیک برله استقامت نینک غنیم
ب تیکشلیک چاره لکه کیشما یلک احوالز یک خراب
بولادور غفلت دوری کیکچدی انیک اوچون استقامت
نیک غنیمی یب ملت نینک ایکی له عالمده مسعود و بختیار
بولایق اوچون ملک کده درد خلوص برله علم مصارف
نشریه سی قیلماقدادور من حاضرده بزنیک ملت باله لری
اوقا دورغان ترسلر من اعتقادات دینی عبادت اسلامیه
نجوید تاریخ اسلام روی زمین نینک و انیکدای انسا بل
نینک سیاسی اجتماعی احوالیدین بحث بیلغوجی جغرافیا
علمی حساب املا فن جریر لکه اوخشه علملردور بو علم
لر شریعتده مسلمانلرک بلدروش لازم بولغان ضروریانددور
قرآن کریم اهل اسلامی فایده لیک علم و حکمت لکه ترغ
قیلادور حدیث نبوی لده علم معارف نشری اوچون کوب
سوزلر بار اسلام عقل و حکمت دینی دور مسلمانلر نینک
اولکی عصر لده علم غه کورستان خدمت لری تاریخ عالمده
مشهور دور حاضرده هر تورکیه افغانستان ایران
لر کی مستقل حکومت اسلامیه لده علم فنلر اوچون بلک
زیاده اهمیت بریلیب وطن ملت لری محافظت قیلیم تورادور
بزنیک خلقمیز اندی غفلت و ساده لیک لری نا سلاما لری
لازم حاضر بعض ساده دل کیشلر طرفدین معارف
اداره سیدای مکتب دولامین کمال لری اوقا دورغان ایکن
باله لری جدید قیام ایکن چاق دور لری قیلا غا ناسیق

دینگی شهر

۷نجی رمضان یکشنبه کیچه سی نیک شهر دین
تونکالر چقب ضابطه آدینه کلیب نوبتچلر لکه آتاقه
باشلادی نوبتچلر لکه آتاقه قیلیم صونکره حریه
نظاری نیک امریله مر کر قوماندان یوسف جان قوماندانیده عسکر
لر قهرمان ملا عبدالرحمن عسکر لیه چوناک یول برله بار یب
تونکالرک هجوم باشلادی قرا نکلور لوقه تونکالردین بر
فرقه سی کته بولدن ایریلیب دریا ایچی برله کلیب دولک
باقچه چقب آتاقه باشلادیلر بونده تهرمان قوماندان یوسف جان
و کچیک آخوند عسکر لیه بنب تونکالرک شدت لک هجوم
قیلایلر تونکالر طرفدین بر کوبلری هلاک بولوب آره غه
قاچدی عسکرلر آردقون قونلاب بار یب قزیل اطرافیده
بار چچه عسکرلر تونکالرک قتیله بولوب قاتع آیشو
باشلادی نتیجه ده تونکالر طرفدین آتش غه یقین تلف وهلاک
بولایلر قهرمان میکباشی بوخته آخوند لره طر فکه اوتوب
آتیب بلک بار اریق بهادر لوق کوساب کوب تونکالرنی
آتیب برکوب بخشی اطال و اوق مطلق لر قومه توشوردی
قزیل دوه بولی بولی قوم دروازه طرفه ککاک تونکالرنی

قیمت جلدیک

حاضر کاشغره هر نسخه نیک بهاسی کوب دین کون
آتیب کتمه کده دور باشه ترسلر نیک بهاسی آتیب
کتمده ایکن اباع لر نیک کتمه سی یاباب کتب فاعت
قیلیم اوتوب هم کتر لکن یک ایچمک اوتون کومورلر
نینک قیمت لب کیشی عامه اوچون بلک ییادور کاشغره
یوزده تونسان آدم اشلیه ملک ایچمک لری بازار دین
صائب الادورلر طول خاتون یتیم اوغل بیچاره لر بلک
کوب بولر ملک لری ک نده لیک بازار دین صائب الیب
یدورلر اول سکر فلوق نان حاضر قرق فل نورت کسه
لیک اوتون یکسره تنکه قیش رستان و هم بو شورش
انقلاب کونلریده ایش اوقات نه برده یورت نینک احوالی
مشکل بریشان آتی چاقان لیل چاقان خلقمیز نیک وضعی بلک
آغیر لیب قالدی کاشغره ک اشلیق اکثر قیلیم بیکجصار
بار کندلردین کیلر ایدی خیل و قتلردین باری او طر ف دین
اشلیق کلمای تورادور قسوی کاشغره بلک کوب صاتیلور
بار کند طرفدین هیدالیب کلب کاشغره بلک کوب صاتیلور
ایدی بو هم توختاب قالدی بو سبب دین بر تنکه لیک کوشت
یش تنکه حاصل کاشغره مسلمانلر غرب یتیم یوه بیچاره
لر مشکل احوال ایچده قالیب کتمه کده دور بونیک اوچون
کاشغردای حکومت باشلیقمیز نینک دینی قیلیم قیلازمز که
خلق نینک شو مشکل و استقامت اوچون خطر لیک احوالی

نېنك ینكل شمكی او چون چارلر كورولسه ایسی.

ای غمده یاقغافل

کاینک لار دین ملت نیک نمونده دیده ترانلر
نجه یل ظلم اهلی تدبیرن بفری توله قاتلر
قیلنک ملت عه خدمت قالمون کو نکده ارمانلر
فیداسی دین ملت نیک بولده بو عزیز جانلر
حقیق درد و دلنیک اظهار قیل ای نمده ارمانلر
زمانلر او ندی ناحق ظلمیدن بر بولمادیک دلاشاد
که بزمن مظلوم ایللی یارلر دیک ظلم اهلیدن میک داد
اشارت نزه جری سینه رب چقد بک بولم آداد
خرابه لیکده قالغان بول وطنی اسلامیک آباد
وطن ناقبوله آغوشه تحریب برجه قربانلر
کایم بترلر عدلمان مقصدیمز آتش سیلان ناغو
وایا دبیاده او سیاه بیل پاییم بس توله همیانمو
اچکدر دبستان بولسه عاقل کم توله ندادانمو
دین ملت نیا قایغوسینی تار تاراس او شیرین جانمو
چو نکاتیل برله سوزلر دنیاده شول طرز انسانلر

زمانی سندی بزرغا بندی کویا تحت اوردای اولدی
تولب مکتبه ترک اوغلی کورنیک برکغدار اولدی
حکومت سندیده بخشی لردن بیر فرار اولدی
کایب بزرغه عدالت کبر و من من لک کتار اولدی
محمدالله نصیب استدی خود ایزغه ر دو انزل
دوعایا بلک همه اسلام علی برجان برن بولسون
همه ارزان تولب هر وقت آبادی وطن بولسون
دوامت کوشیش ترک اوغلی علم الف ن بولسون
بزیك دکلرغه نوب ایدیکي بولای چیچن بولسون
کرکمال دناندن بولسون بزرغه دستگیر
خدایا جمله بزرغه صیانت دل برله دیانت بر
بوتون غازی سلیم بزرغه دست ایزوق شجاعت بر
همه مقصدی ایزوغه دستور مای عدالت بر
کمنینه تواق نیغه دین اوچون حسد عتیه همت بر
بولیده هدیه جان دین اوچون دور عهد پیمان بر

اعلام

دوتون ارز و اشفاقه
 قوم ملتونک تنوب افکاي بليم و معرفت
 نينک اولاد وطن ارسنده عمومي روشده تارالوي
 بولغان جهدين حاضره معارف اداريسي طرفيدن
 ايکزاربق بويي داکي اداره خانه مده عمومي
 فرائض خانه اچيلدي محترم يورت ملتونک

معرفت فی دوست توفیقان چونک کچیک زوان
گرام مذکور کتاب خانہ غہ تشریف آیلہ ہو علم
اور فی تعم و ابان ایلہ استفان و افاد قیلہ ما قدری
جا اولینہ.

معارف دینیہ اداریہ

بِزْفِينِكَ قَائِمٌ

چونخاره ایلی طرفده خطای خالیق نینک حاکم
سله قالماستانه حاکم بولغان سابق الذکر اومورنا صونکره
لری خطای لرکه عصیان ابله حمایه سینی ناشلادی صونکره
خطاییدن چریک حق بنه قالماستانی استیلا قیلدی امور
سنا سیریا طرفکه کشدی و واقعه لر اناسیده برهان الدین
خان قالماستان حمایه سیدین چب آله شهر نیک کامل
استقلاتی اعلان ایلی خطای ما موملری قالماستانی
قام استیلا انکالیدین کین الله شهر طرفکه بوزلندیلر
خطای چریکی موزارت بولی ورله استاد کوجار غه کادی
کوجار حاکمی عبدالکریم بک شجاعانه مقابله فیلقالیدین
خطای چریکی مغلوبیت که اوچرب ایلی غه قایتماغنه مجبور
بولغان ابدی بنه ایلی داک خطای سر عسکری جاکووی
طورقان بولی ورله و غون چریک یزاردی و نوب خطایلر
کلیب کوجارنی محاصره که ابدیلر برهان الدین خواجه
یار کندد دوش اوجار ادایغنه فر قیلدی کوجار غه کاب بر
آز یارشا قانیدن صونکره توغری یار کندد که قاشتی
برهان الدین گتکانیدین کین کوجا قلقل نینک روحی توشوب
خطایلرکه تسیم بوزلیدیلر خطای چریکی کوجار غه کیرب قتل
عام اجرا قیلدی صونکره و خبر خطای خانی چن لوب غنه
یتب اختیاراً تسلیم بولغان یورتی قتل عام قیلدورغان
اوچون کوجار داک چریک یاشی اولدورندی صونکره ایلی
داک جاکوونی الله شه طرفه اونی یارب ضبط اشکی
اوچون بوروی جاکوینی الله شهسهر که یور لایب اقسوغنه
کادی آخری یار

اسفلېک فاف

او تو بیل بر شری تو در کستان نیک ملی آذلیق اوچون
 پشیمب ایسی کسبده ظالم کجک حقیقیدان تصدیق و توفیق
 لر که اوچر انا هه چاللیق ملتیمیز حامی جرجس اقدی غار لجه
 طرفدن التمشهر آذلیق اوچون خدمت غریملیه صایب
 نور غاده مؤلفه اقلیق قیور غار دیکان موضعده خسته لیب
 وفات اولمشاور مرحوم شقی تور کستان نیک آذلیق
 نیک عاشق بولوب بولده کوب حرکت ومشت لر چکان
 عالی فرینده لیمیزدن ابدی اللعریق رت الاسون

اخلاق سیرلیق یوغاتیلسون

مصطفیٰ شریف بینک ۹ فکجی کماچہ سی شہر

بولاق باشی محمدهسیده ایول دیکان بو ناموس
سومینک اوینده اسماعیل تورسون دیکان ایکی
نفر واسقار ایکی بی شوم خاتون فی اصول وینانین
دوراطور جالب نامعقل لچلیق قیلغانلر بولر
نه غشور دیکان بو انالاش حمه لیک دلایلک
قیلمت محمدهسده باب جالب بوب تورغان ایکان
کیچکه بیلده ادا و سه نیک صبطه عسکری
طرفین بو اخلاقسور بیلده توربولوب قامالدیلر
البد بونداع انالاش جیلغ بوله خلق نیک
اخلاق فی بورغوجی بیلر که قانع جواب بلیش
ملی ناموس اوچون غرور دور ایکنلر یوقلدن
وینکنده اوخسه بد اخلاقیه افلاسلیق ارنی
منع قیلنلر بککه قیلانلای تورونده فساد
والت قارالب ناموس ملی خراب انمکده
بولوب بورنیمونینک ارباب حمیتلر یمنی
دلتکون قیلماقدا ابدی نیه ابدی هیچ کس
بق خمر خمر بوله مونداع بیلدلسرکه جزا
برینمای قالسه بنه جرمین بوروق هر کلسر
که کلب عامه نیک اخلاقیه سوابت قیلماقده
اخلاق عمومی نیک بورولوب بالکل خراب
بولوشقه سب بولادور خصوصاً هم حمیه ک
و هم دلایللق قیلغچی تست بیلد محکوملر
نیکک اورونده دین بوالیشی ناموس و حمیت
ملیه اوچون ک لایم

بخارجدن

[illegible]

عجیب طیارہ

حاضر انكلسنايه برافسور اكستر فكله فاضله برافسور كى اعصابه بالمشهور
فسور فكله .. فطياره سى رله النجرا امر يكفه من ساه فاضله ارجو ازماني
دهوى المنكه دور

ختم قرآن

اعزاف اداره دارالحسين دارالامين دارالافتان خلقه ۱۲۳۱ هجری قمری
کچھ مساجد دارالحسين دارالحکومت ارکان نما و کبریا الہ پاک صوب
جماعت و ملاشب فیض کتب قوت دعا و زاری الہ اہل اسلام ملک فلاح و مقرر لکھ
جناب حقین طلبہ و تلمیذانی خصوصاً غازی اعظم خواجہ سیدی حسین ملک فتح
مقرر لکھ لکھت دومتہ ملک دارالانسان فیض عارفہ و انداز

تصديق

كاشفردە تۈزۈلگەن شەرقىي تۈركىستان ۋىلايىتىنىڭ ھەيئەتلىك قىزىقارلىق يەرلىك ۋە
تەبىئىي كەڭلىك ۋە ئۇزۇنلۇق شەرقىي تۈركىستان ۋىلايىتىنىڭ ھەيئەتلىك قىزىقارلىق يەرلىك ۋە

بھاسی بریلیق بش بریم سر
آئی آلیق لوق اوج سر
هر نسخه سی نینگ بھاسی

کرته محلی : کاشغر ایکیز اریق بوی معارف اداره سیده

هفته دهر بر مرته چقادورغان ارکین تورکستان

یورکده داغ ملت باشده استقبالی سوناسی
قیامت دولامین چقماس انمک دورو اولاسی

ملی ، سیاسی ، علمی ، اخلاقی و ادبی کرته دور
مقاله درج اولنور اداره که کلکان اوراق کین
قائریلماش - امضاسز مقاله در قبول قیلینماس
ناشری کاشغر معارف دینه نظارتی

۲۵ ننجی رمضان ۱۳۵۲ سنه هجریه نبویه (پنجنشین)

۱۹

مارک بولسون اولوغ غازی آتامز خواجم نیازحاجم

ایله عید سعید نینگ قدوم تشریفی

۱۱ ننجی (جنواری) ۱۹۳۴ سنه میلادیه

عزیز ملتکه خطاب

قدر لیک قرینداشلار بڑ شرقی تورکستان خلقی دینمیز
مللمیز وطنمیز درد المارمیز بر عمومی صتروو منفعت لرده
مشترک بر ملت دورمیز ایلکاری زما لمرده اوز وطنمیز که
اوترمز حاکم عزیز محترم بر خلق ایدوک سونک تازیخار
ده یورده اتفاق و برلیک یوقالیم بررمیز که معناسیز
خصوصت اوروسز نفرت قیلماقده باشلاب اوز ارا پیسوده
عداوت و شخصیت لکه بریلیب محبت ملیه و اتفاق عمومی
منزعه خلل یول تاقماقده ملتیمیز ظالمین نینگ استبداد لوق
تیر ناقلری اراسیده گرفتار بولوب اوزون مدت لار قلده
ملت نینگ کورکان حقارت لری تابانان ظلم و وحشت زهر لری
همیز که معلوم دور ایسی ظالم جیلده کرستیدلر نینگ وقته
دینمیز یورت ملتیمیز حقیقتا و خارق حقاریده ایدی یازمشلار
من حیات و نامتیمیز نینگ مهم مسئله لری اوزیکه اتون
کوموش بقماقدن باشقه هیچ بر مقصد کورنمکان شخصیت
چی جانیکه چونگلر و اینک مسلیکه ایرکاشکان منصب
مسامور لری نینگ اختیار لیده بولوب بوتون موجودیت لکر
حقارتده شور لرنیک رحم خواهارنه باغلانان ایدی کوندن
کون یورتمز خراب عامه خلقیمیز نینگ احوال اخلاقی بریشان
لیقه قالب عرش ناموس ملی حیثیت انسانی اعتباریمیز
ایغ استبداد یاغال بولغان ایدی.

مسلمان خانوقیز لری جت لرنیک قول لیده کچه بازار
لرده مسلمان قیافیده ایرکاشد یورتم کی چرکین رهشت
لیک احوال فی کروب یورکرمز حسرتله تولوق ایدی
یو نومزده اتون کوش که اوخشه فل لار عام بیلیب الیم
بوتون ملکته خلق نینگ قولیده کی فل فوروق کاغذین غنه
عزت بولوب قاتان ایدی تورلوق ظلم جیلده اشرقرله سبیل
یحاره ساده خلقمیز علاجسز درمانسز قوروت قونگاز
جلیک اوز حیاتی نینگ محافظتی اوچون هر کندن مجرور
توتولغان ایدی بوخاللر الله مملکت نینگ استقبالی بوتون محو
هلاک اقتراض خطر لری که تیار لانان ایدی جناب حق
چاره سز غرب ملتکه اوزی رحم اسندی ملی آزاد لوق
اتاق مقدس قومول تاغری دین ظهور ایلب سونکره لری
الله شهر اوستیکه نور یولاری ساجی عزیز وطنمیز رحم
بد خواج تار ملتچی ظالمین نینگ ایغ استبداد قالد خار دلیل
۱۹۳۴ هجری قمری
بولماقدن قول لیدی ملی ساکت قومی عن تار نینگ اساسی

www.ewlat.org

www.uygurkitap.com

احوال خارجه عالم اسلام

نجد و حجاز پادشاهی جلالنگ سلطان
عبدالعزیز ابن السعود حکومته یمن اولکته سی
نینک امامی جلالنگ حمید الدین یحیی حصرت
لری نینگ اراسیده یمن و حجاز حدود لری توغری
سیده اختلاف بولوب دو نجه نوبت هر ایکی
حکومت حدود غه عسکر سوق ایلب ینه دروع
انکلا شم حاصل بولماقده مصالحه دله قورغانلر
ایدی حاضری معلوم مانعه نظارینه بو ایکی
دولت اراسیده خلق خلق بیور کورستایب رجال
اسلام طرفدن بو ایکی اسلام حکومت لری اراسیده
خون توکولمس لیک اوچون هر نه قدر سعی کوش
قیلینسه هم یوقولما ی اوروش باشلا نایب سلطان
ابن سعود نینگ اوغلی امیر فیصل میدان
جنک غه غریمت اتمش دور مسلمان حکومت لری
نینک خصوصاً حاضری زمانده بو دله خصوصیت
قیلب اوروشماق لری دیک تاسقیلیک بر حال دور و جناب
حق اهل اسلام غه رحم عنایت قیلیم کونکدلر
که انصاف و دنایت کرامت قیلسه ایدی.

ایران

حاضری خنر لکه قاراغدا ایران ملکته سیاسی
اوز کار یشلر بولاق اوزره ایکن شاه ایران رضاخان پهلوی فی
تخت دین توشوروب قاجار سلاله ییدین سابق احمد شاه نینگ
اینی سی فی ایران شاهینی ده اوتور غوزماچی اعیشلر.

اقتصادی بحران

خود غرض ظالم جنک شورین حکومتی شرقی تورکستان فی
هر دور عیدله ایزدین ملینلر چه خلق قیتمه اندک غنه بولسده
منفعت لریکه کور سالماق دین مملکت رانی اتون و کوموش تکه
یامیولری نیک دین مقدارده کاغذ تورلوق چیقاریب خلقه
توققوزوب قوروب صامی الیم جت مملکت لکه قاشوب الیم
کندی دو سم دله بوتون شرقی تورکستان دیک فل کاغذ تور
دین غنه عبارت بولوب قالدی بو خال ایلده یورته اتون
کوموش برخی تور دله برانورده کوندین کون اشوب قوردی
لده حجه عاقبت باشقه مالهر برسدنیک نرخی برتر ارقه شامقده
باشلاب کاغذ لرنیک قورشی بست ل کتیکده ایلی ظالم
جانکده لرنیک دهر حکمران لریکه قبار بو تور مملکتدا کی
خدیاتی منصبد لری خلقی ناعده قیتمه تاشمده ایزدین ناغان
فل لریغه قاتجیه قیتمه دولسه هم اتون کوموش صامی الیم
هاددوقعه قاجالاب الیم کتکه کده بایلدن بیلر سونکره ممی چی

سالندی مسلمان قرینداشلار اسندی بو نعمت عظمی نینگ
قدرتی بلینک اوج بش کونلوق راحت اساس سز شخصی
عزت لکه مغرور بولوب اوز ارا اتفاق لیک و همملرتکیز اوچون
خطر لیک اختلاف منیت نینگ ضرر لیک بالاسی نیک مدھش
نیجملر لکه اوزونکیزنی ملتکیزنی باشلاب برمنک سیز مسلمان
سیز مسلمان لوق نینگ عالی رهبری بولغان مقدس قرآن کریم
سبزی یکره نجه یرده اوز ارا اختلاف دین نهی قیل اتفاق
عمومیته یول کورساتادور اولوغ یینمیز نیک حضرت
محمد صلی الله علیه وسلم حدیث سنن لده عموم مسلمان لرنیک
برتن برجان دین عبارت بولاق فی بیان قیلادور عمومی مصلحت و
سادتنیک نینگ حقیقت سز نک برلیک و اتفاق نیک نینگ بولاق دین
قائاب چقادور بر آقانی حقیقت سز حقارت نینگ چانکار لره
باشلاب راسیز مورق قرینداش نیک مسلمان همیشره عاجده
لرنیک نیک چیتم لرنیک چرکین قول لریغه اسیر
قیلیم بونوب براسیرموز؟

بونوبت اختلاف و شخصیت لرنیک نیک
نتیجه لری اولاب کورونک قانداغ هلاکت لکر
باعث بولادور اوز ارا اتفاق قیلیمیز دین همملر
قایدالانان دینیمیز مملکتیمیز وطنیمیز جانیمیز
مالیمیز ملکیمیز اهل عالمیمیز همه بر بیدار
بولادور غریمیز نیک نامیمیز نیک مسخره بولادور
بمردار لوق وقتیمیز نیک نالیمیزی یلیمیز حاضری
ناریمیز نیک اهمیمیز که دوشورمیز که بونونکی
احوالی قویوب تانک لانی اولانک عیبت کور
لرینی اچیمیز اویقودین اوندنیمیز قاز اوغدا
نیمیز بر بونیمیز نیک سه خطاسینی خلوص دل
دله اصلاح قیلشقه احتیاج قیلیمک.

بوتون الدهشهر خلقی کورده نظار لری باشلاب
قول لرنیمیز نیک بر بونیمیز که خلوص دله بریمیز
انصاف عدالتی رهنما قیلیم کامل صبر دله
ایش نیک استی اوستی غمه نیک نیک نجات
و صلاحیمیز جوقور اولانادور دین لیک نیک
حرکت قیلیم عزیز قرینداشلار خدا و رسول
نامیمیز مظلوم مملکتیمیز صلاح و علاجی
اوچون سیز دین دورت و ملتیمیز استقبالی
اتفاق و اجتماع غه و منظر بولادور
کیلیم چکدا کی نسل لرنیمیز و معصوم اولانیمیز

بهاسی
آلی آلیق اوج سر
آلیق
کریته محلی: کاشغر ایکیز آریق بوی معارف اداره سیده

بریلایق بش بریم سر
آلی آلیق اوج سر
آلیق
کریته محلی: کاشغر ایکیز آریق بوی معارف اداره سیده

ارکین تورکستان

پورکده داغ ملت باشده استقبال سدراسی
قناعت دولتمانی جقماس افندک درود الالاسی

ملی، سیاسی، علمی، اخلاقی و ادبی کریته دور
مقاله درج اولنور اداره که کسکین اوراق کین
قایارلماس - امقاسیز مقاله قبول قیلینماس
ناشری کاشغر معارف دینه نظارتی

۹ نیجی شوال ۱۳۵۲ سنه هجریه نویه (پنجشنبه)

۲۰

25 نیجی (جنواری) 1934 سنه میلادی

وطن شهید دور

انسافه ایکی قسم وطن باردور انجی سی اوزی اهل
عیالی تورادورغان ایسیق دین ساقندن ساقلا بدورغان اسکده
آرام و راحت الادورغان جاییدور ۲۰ نیجی بر ملت نینک
یاکه بر نجه ملت نینک بر ملکته اتفاق برله برابر آش نان
لرین بی سولریق ایچیب هواریق ایسب قایدالانین
سیاسی اقتصادی حقوق و قانونیدن هر مند اولوب یاشاب
تورغان عام وطندور انجی خصوصی وطنیده انسان قانداغ
که جان مال اهل عیال لرینه بر ضرر کلمکدن امین بولوش
لازم بولسه بو ایکنجی عمومی وطنیده هم شونداغ امنیتده
و آزاد بولوشی گیک حکما سیامون آزادلیق یوق بر ملکته
وطن یوق دیشلر آدم باله لری اوز اوینی قانداغ محافظت
قیلش لازم بولسه عمومی وطنی بولغان ملکتنی شو درجه
هر تعرض و تعدیدین سادامافه غیرت و همت سرف ایکی
مجبوری بر ایشدور وطنی محافظت قیلماغه حجت قیلماغان
انسانلر خصوصی اوی اهل عیالنی هر نیوازدین منع و
مدافعه قیلماغان حجت سزله برابر دور وطن اوچون مدافعه
قیل بولغان حرب اوروشلر فی سبیل الله مقابله دور جناب
حق قرآن عظیم الشان ایچره بی اسرائیل نینک: مالنا لا یتاقل
فی سبیل الله و قد اخرجنا من ديارنا: دیب رضا و قبول
اسلو بیل بزل که حکایه اتمشدر یعنی بزل وطن و دیار عز
دین چقار یلغان حالده نه اوچون الله نینک بولده محاربه و
مقابله قیلما یز یعنی الله محاربه قیلان دیمکدور
فرانسوس لرینک بویوک فیلسوفی ابرویز دیمشکه استبداد
و ظلم برله یاشانان انسانلر نینک وطنی یوقدور مینیک وظم
کینک و بولغان نینک من اوزوم خار حقیر حقوسیز تورغان
خالده ننه قاید سی بار وطن نینک عزنی قوم ملت عزیزلینی
انسانیت دین بهره سی بار کیشیل اوچون هر بر نرسه دین
اهم و ضرور دور وطن و ملت نینک خار حقیر بولوشیدن
یاکه تورغان انسانلر نه انسان اطیی نوعاق خطادور اداغ
انسان جماعتلری نینک حیوانلر نوده سیدین فرقی بولایس
دیانینک بویوک داهی رهنمالری دیشلر بر ملت یورت
وطنی اوچون جان مال آبرو بی قنا قیل کیجسه او ملت
دنیاده خار زبون یاشاماقه محکوم الحاق پست ملتدور
وطن اینکده یاشا بدورغان انسانلر نینک سوت ترکوی

احوال خارجه

افغانستان نینک سابق حکمداری محمد مادر خان غازی
مرحوم نینک قاتل لری عبدالخالق و محمود آتلی جاسلر که
محکمه عدلیه طرفیدن آسایش غه حکم صادر بولوب ۱۷ نیجی
دیکارده کابلده مذکور لری دارغه تارسیل جزا
برلمشدر قانسان شیه لیک معاو نلری اوچون عمر لیک
قامالیاغه قرار بولغان حاضر افغانستان نینک هر طرفیدن
پادشاه محمد ظاهر خان غه اطاعت و سعت نامهلر کلیل
پورنده کامل امین امان برلشمکده دور

ایران

حاضر فی شاه رضا خاننی تخت دین توشورمک اوچون ایرانده
بعض حر کتله حس قیلغان بولسه هم رضا خان نینک مخالفلری
مقصدر لیکه کامیاب بولالیاغانلر رضا خان نینک طرفدار لری
ایرانده کوجولوق بر پاریشه تشکیل قیلماقدور شاه رضا
خان حکومتی کمال حدیت ایله ایرانده داخلی اصلاحات ایله
مشغول بولوب ملک نینک هر طرفیکه تیمور بوللر
سوز لاماقه مشغول دور

سورده شام

حاضر فی اصطلاحده سوریه بالادورغان مشهور شام
ولایتی حرب عمومی دین سونکره تورک دین ابرلیب
فرانسه اداره سکه اوتکایدین بری حقوق ازا دلیق سور
قیام ایلب کوب دهشت لیک و اتمهلر بولوب فرانسه دولتی
شام لیکلر غه حقوق مختاریت وعده قیلب مذاکرات جاری
بولوب تورغان ایدی حاضرده فرانسه ایله سوریه لیکلر
اراسیده بر نوع کیشی بولوب فرانسه شام نینک داخلی
مختاریت حقوننی تصدیق اتمشدر لکن خارجی ایشلرده

مغرب

اسپانیا و فرانسه حاکمات مغرب مملکتلر دین ریف
عربلری نجه کره اختلال و دیام ایلم تمجیدلر مقابلده
کوب ماجرالر بولغانلر کین مشهور سردار لری عبدالکریم
غازی فرانسه غه اسیر بولغانلر سونکره قنات بولغان تورغان
ایندی حاکمات معلومافه ساه ریف عربلری ساه قیام اشکالر
بوسنک سنجیلری تونس جزا لر ده هم حس قیلماقدور
دینگی
بر نجه کونین بری عسکر لری شهر که هجوم قیلب ایشب
جیدی بهر مالیک که ساس قیل که یقین بار بیلر توکلر
قلعه ایچکه قاملدیلر ۱۲ نیجی بولوب سنجی عسکر
لریمز باجوق دروازه قیلماقدور بولوب ایچکری
ضبط اتمک اوچون اجتهاد ایدیلر مدافعه قیلان بولغانلر
بلک کوللری تلف بولیلر انشا الله فتح اتمک ساعتی
یقین ثبات غیرت کرک

فلسطین و آش

خدا بولده آش طعام قیلب محمد حاکم که تازاتاق اتمک
بخشی فضیلت لیک ایشلر دین دور قرآن کریم ده سکین و سیم
و اسپر لیکه طعام دینورمک حقدده کی آتار آجوق روشن
دور غل نینک مقتضای هم فی سبیل الله بشر یلغان آش طعام
لر نی محتاج آج تور ساقلر که برمکدور برده بلک کاریلر ده
مونداغ بولسه هم غلی و غلن دین بری صدقه نذر اتمک که قانی
بور ساقی توق فی حاجت کشاری مخصوص بارقار برله یقیر
یش عادت بولوب کسکان بوجیر یلغان زاتلر نینک اکثر آش
بوشیکه ککانه قانی توق بولوت الله یاریده قوبولغان آشفه
لشتماس بولغانلر قریب عذاب ایمنده قانی باقار
پایه لری برله توق قور ساقه ایشلر معذله لری بوز ولوب ساق
آدم کسل بولوب هم قلا دور
حالی که ایشک دروازه بولده تورغان آج یلاکاج بیچاره
باوقار حویدیه نوشوب تورغان ایشلر غه آج دوش کوشته
تلمو کاندک تلمور ب ساق کاتک ب نور مافدلر بی حاجت
که آش برمک حاجتمند که آش برمک عقل وجدان غه خلاف

اورونیز برپیسوده عرف عادت اعمسودور ریاسز اگر الله
خدا اوچون غنه نذر صدقه قلیاقچی بولساق مسکن لرغه
بریش لازم اعمسودای امانصوص توی ضیافتلر بولسه البته
تجفر بلغان کشیلر باریش گیرک بزه نذر امان آملر اکثر صدقه
دن عبارت بولادور . یونینک اوچون ارباب حیتدن رجاقیل
مه که یور ندایک شو نذر لر توغریسیدن کینکاشخصصوص
جایی دارالاعاجیزین قیلل اکر آروی ایستاب قیلادورغان ریا
نذر بولمای راست خدا اوچون خیرات و احسان قیلادورغان
بولسه شو جایفه هر نرسه لر ی بولسه کثوروب نافشورسه
لر شونده آج محتاجلر که طعام قیلل برلکند صدقه قلیاقچی
غه اجر ثواب غریب محتاجلر که شفقت عمل که کلیل زیاده
موافق بولور ایسی .

حفظ صحت

ملکده صحت بدن لیک ساقلاماق بک مهم برایشدور
ضرر لیک نرسه لر نیک استعمالدن عامه بیضاق نهایتدور
بوجله دن یور تده لیکو دیکان افلاس نرسه بی یوقانهاق مهم
وظیفه دور کوچه کوجهه لیکو چیلر غالتک برله لیکو زهر
بسی سانب چوک چیک همه نیک وجودنی زهراب یور
مکده دور بونداغ افلاس بیکلر انسان نیک محتیکه کوب
ضرر قیلادور بوندن سیفیل علی توغولادور تنه قاقه
لر اغزند اغزغه الیب لیکو ب توغاندن ساق آدمکه خطر
لیک کسل بوقادور بونداغ زهرلر نیک خلق اراسیده
استمالیدن منی اوچون حفظ صحت مدیریتی نیک دقتلر بی
جلب قیلامز .

عالم اسلام حجاز و یمین

نجد و حجاز حکمداری سلطان ابن السعود برله بمن حاکمی
امام حمیدالدین یحیی اراسیده بمن علاقه سیده بولغان عسیر
موقعیده اوروش بولدی نتیجه معلوم اعرع حکمداری
امیرغازی جنابلری بویکی اسلام عرب حکومتلری اراسیده
واسطه بولوب صلح قلیاق اوچون سی قلیقادور .
صونکی بیلکراف خبر لیکه قاراغانده بمن و حجاز اوروش
لری حاضر توفالان ایش لکن تازه نتج بولغانلیق مسائلوم
اچس جناب حق مسلمانلر که عقل انصاف برسون . . .

اسپانی

جبل الطارقندن کلکان بیلکراف اینه دور اسپانیاد حاضر
انقلاب نتج سیزلیق خر کلری بولوب تورماقدور جسکو
مت جابلری حکومت عسکرلری محافظت قیلل تورادورلر
پولشه و گرمانیه
پولشه حکومتی برله کرمانیا دولتی اراسیده صلح و
دوستلوق ساقلاماق اوچون پولشه نیک لرلن که بارغانلری
سفیری لیکس کرمانیا باش وزیر هتدر برله اوزون مذا

کر آمده بولوب هراییکی ملک برلریکه هجوم قیلما سلیق
توغریسیده کشیوبولغان یونینک اوچون پاریز سیاسی دائیره
لریده خوشلوق و اطمینان حاصل بولماقدا ایمیش .

ندیم بیک

ترکیدن کلکان محمود ندیم افندی شرقی ترکستانه کلکان
نینک بویانلی دوستانه معامله قیلغانلیق اوچون اوشو ۵۲
نیجی شوالدن اعتباراً مهنا سلیقندن قیض شرقی
ترکستانلیق حساب قیلل نور ۱۸ رجب تاریخی ۱۲ نیجی یومری
غزیه ده محترم محمود ندیم افندی شریف قیلغان وفته اعلان
قلنس ایدی مشارعلیه حضرتلری نیک آمللری مشاهده
اولفاندن صوبک شرقی ترکستان ریعدلری نیک فخری اعضا
ایق غه قبول قلیش خصوصیدن وغده قیلغان ایدوک شول
اعلان اجرا قیلندی .

هرکیم نینک بر ددی تیکورمن چی نینک سو ددی

بو عالمده هر رایش نینک بر عاشقی و هر نرسه نینک بر
شائق بار اجتماعی زیاده هر کیم بر مسئله آرقسیده درد
حبت برله چالیشماقدا هر شخص بر مطلب آرقسیده سی
قیلماقدور بویوک تجربه لیک انسانلر نینک هر نرسه نینک
وجودی عشق محبت کسه وابسته دور عشق بولماه عالم
بولماس ایدی دیکان حکمت لیک سوزلری توغری بر
حقیقت دور ای نیچو کیم ذری مخفی ایلاکلان انسان ارا
کوهر عشقنکی مخفی ایلاکلان انسان ارا مثلاً بر آدم بر
قسم علم غه اشتیاق لیک یشه بری بر نوع فن کستند کونکل
لیک برکشی بر صناعتک برلکان بعضلر تجارت و سوداگر
لیک ایله بویوک ثروتلر قازانماقه انهماک و کوشش لرده بر
فرد قوم ملتی نینک سادمت و آزادلیق اوچون دردور کتده
برکیم نه ایله بولسه قل آبرو تافاق غرتیده علی هذا القیاس
حقیقتاً هر کیم اوز کونکلیدایک توب مقصدی نینک حصولی
اوچون هر وسیله ایله چاپالماقدا

- بویوک دردلی شاعر صابر طاهر زیاده ایقانی کی که
- عشاقی دیور که غدل ایله داه اولسون *
- ایرانلی دیور که منت آزاد اولسون *
- زاهد نه دیور دیور که قارنم طولسون *
- عشاقی ده لیرانی ده بریاد اولسون *

زاهد قورساق دردیده دردمندلر ملت دردیده . . . بزده ملی
انقلاب باشلانقندن تاریب عجایب حاللر غریب انسانلر
کوروب کلدی بعض افرادنی کردو گکه آغزده اسلام
اسلام کونکلده طلا و یاقوت شخصی انتقام منصب آبرو
دنا اوچون سلام کلام دبا عربله ایشی یوق شخصاً
آبرو و دنیا اوچون لای سوده بالیق اولماقانی اوزیکه
مسک قیلل الب بونون بر ملک نینک حیات مات مسئله
سکه بیکاه قالدیلر نتیجه ده کوبلری خراب هر بولوب عام

ملتی مشکل لیکه قالدور دیلر بر مملکت نینک آزادلیق
ککی زیاده بک مهم عظیم بر مسئله اوستیده تورغان بر
ملت که خدمت قیلماقدا شخصی الحاق غرضلر ارا لاشاندای
عمومی ملی منفعتلر تأمین قلمور مو نفسانی آرزو و مقصدی
اوچون نفوذ و قوت صاحبی غه یقین بولوشه میل قیلوچی
مسک سز و ملت اوچون زده قدر درد حیساندن محروم
اشخاصدن عام مملکت اوچون نه قائده کلادور
اصوله ملت اوچون هیچ غم قانیوسی یوق شخصیت و نفسا
سینکه برلکان قل آبرو نینک عاشق شیدایس بولغان زاتلردن
ملی آزادلیق بول لریده قیسی سادتلر که سکورشلری امید
قیلماق ممکن ملت جماعت ایشلری غه استعداد و اشتیاق
اوزی اصل عرض و مطلوبلریه سی و خدمت انکی هر
زمانده همه ایشدن ایلکاری توبت بولیده کوچ و برانی بار
کشیکر خوشامد قیلل هر قانداغ زاتلر ارکانیله وسیله
تایب یقین چلیق و دوستلوق کورسانیب مقرب در کده بولماق
نی خواهلر ایدورغان کشیلر علی مقصدلر که خدمت انک
نی قانداغ کوز توبت بولادور .

الغرض هر ایش نینک اوز اهل هر معشوق نینک اور عاشقی
ملی آزادلیق بول لریده بزر ممکن قدر
حسبات ملیه که مالک قومی و وطنی درد باموسه ایدکه
ملت نینک منفعت و مصلحت لرینی اوزی نینک ایشیدن
مقدم بلک کوچی فداکار دردمندلر برله ایش کور
ماکیمیز لازم . . .

ایلی طرف احوالی

خبرلر که قاراغاندا غولجه مسلمانلری آلتای حاکمی غازی
شریف خان برله اورومچی حکومتی نینک مساعدده و معاونی
نی تأمین قیلل غولجهدایک جانک سیچانک حکومتی تو
شوروب ملی حکومت تشکیل ایشکانلر ایمیش

ندیم بیک قاریج (جاشی ۱۸۸۵)

جا کوی یار کتده خطای چرسکی برله کلدی برهان الدین
خان مقابله قیلل اوروشب جا کوی مغلوب بولوب آسوغه
یاندی صونکره شریک قوت قوتلاب ینه یار کتد طرفکده
هجوم قلدی برهان الدین خان هر نه قدر مدافعه قیلماقه سی
قیسه هم نو ثوبت خلق اختلاف بفرقه که شوش اتفاق
یوقالان سیدین جا کوی بوندن استفاده قیلل الله شهر
یاختی یار کتد خطای چرسکی طرفدن ضبط قیلندی

تاریخ هجری ۱۲۷۲
هجرت سوبه دن ایلکاری خطای خانلری طرفدن براییکی
توبت شرقی ترکستانه تجاوز بولغان بولسه هم صونکره دفع
قیلب یوقاری سطرده ذکر قیلغان تاریخ فیه لیک شرقی شور
کستان بر ازوقت ماغول لر توغریسی اشتاق قیلاندا برینک
تور یوز بلزمدت بالکل مستقل آزاد مملکت ایدی .
آخری بار
سر محرر قاتوغ شوق

بھاسی بریل لیک بئش یم سر
آئی آلیق لیک اوج سر
۳ آلیق هر نسخی ننگ بھاسی
کریته محلی : کاشغر ایکیز اریق بوی معارف اداره سیده

هفته بر مرتبه جقادورغان
ارکین تورکستان
پورکده داغ ملت باشنده امتیضال سیراسی
قناعت بولماقین چکماش ائمک درو الاالی

ملی ، سیاسی ، علمی ، اخلاقی و ادبی کرته دور
مقاله درج اولتور اداره که کورق کین
قائدریلماس - امضاسیز مقاله در قبول قیلنماس
ناشری کار معارف دینیه نظارتی

۱۶ نجی شوال ۱۳۵۳ سنه هجریه نبویه (پنجشنبه)

۲۱

۱۶ نجی (فبره دی) 1934 سنه میلاده

شرف و اولوغلوک

بعض ظاهرین انسانلر شرف و کتلیق فل تعلقانده ایکه بولماقدا یا که حقیر بقی لوق جاہ منصب صاحبی بولماق برله و هم کتکه عمارت لر قیل اولتورماق یغنی آط و عرایه ارباشلر که منک قیمت ما نرسه لرده تون پوسلر کتکه که اوجیه شرف انسانیه علامه سی بوق نرسه لرده ایکانلیکی نی خیال قیلادور بو خدادور انسانه اصل شرف دیکان ترسه انسانیت عالمیه وطن و ملکیتنه خدمت قیلماق برله حاصل بولادور جمیت بشریه که خدمت سیز یورت ملکی که فایداسی بوق دنیا مال منال ایوان کیوان باغ ارم لباس فاخرلر برله بر انسان کتکه و شرافتلیک ساتالماس بونداغ نرسه لر نینگ حقیق اولوغلوک و فضائل انسانیه ایله رابطی سی یوقدور . اصل شرف و اولوغلوک انسانیت عالمیه ومن و ملیقه خدمت و یغنی لوق بکتورمک برله بولادور جناب حق انسانه عطا قیلان نعمت و قدرتلرینی عامه نه قمع بکتوروش حقیقده نه طریقه استعمال قیلماقنی سورايدور خصص مال منال اسباب دنیا نینگ بکیرت تاروخده

هیچ اهیق

قیلغان کسی تاریخ نر دینده شرفلیک سوز بوزک ملی خدمت قیلغان زاتلر نینگ نیا بیرجه اسمی قناعت و تعظیم برله یاد قیلن تورادور اسلامده عمر و علی حمزه و خالد رضی الله عنهم کی بوزک زاتلر طاریق ابن زیاد قنیه ابن مسلملر که اوخده فاتح سردارلر عددر اولوغ مجاهدلر علما و مجتهد حکمالر ملت اسلامیه قیلغان خدمتلری برله مشهور اولمشدور امریکائی کشف مغربی قوملوق و سنک احوا لینی شرح تفصیل ایکنان امریقو سونک عصر ارده امریکه ازالایق محارب لر بده سردار و اشفتون ناملری دینده موبد قیلماشادور ایتنالیه نینگ اجتهادیه بوزک دولت لر صر سینه کچمیکینی تا امین ایکنان جنرل غازی بوالدی کرمانیه عظمی نینگ بشارقی حاضر قی نوو کیه نینگ و تقو و لوقی سی بوزک غازی مصطفی پاشا و باشقملر تاریخ عالمه خدمت و شهرت یاتی تورادور لار انسانه ملکی که محبت لیک فداکار بولماق عام یورت وطنی اوچون خدمت قیلماق بوزک فخر

شرفدور انسان نینگ وجدانی قانچ پاک روحی بویوک بولسه شو درجه ده عامه نه خیر خواہ و خام بولادور روحی تون همت قومیه و حمت وطنیه سی یوق کشتیلر قانچ دنیادار جاہ دینده شمش که ایکه بولسا لر هم حقیقده فضائل انسانیه دین محسروم شرف سیز بر خلق دورلر شرف و اولوغلوک خدمته دور بولمک سیک بادی انسانیت خواجیه سیدور سیدالقوم خادیم و وطن سرق زر کستانده بویوک ملی آزادلیق حرکتلری بولدی یورت و ملکیتیز حیسات و عات مثله سی اوستیده بک بوزک مهسم دور و تاریخ لر ایچنده دور عموم ملت ننگ بر آر عقل هوشلاری پاشنده بار یورت وطنی اهل اولادی نینگ استقبالی اوچون فکر خیال قیلغان همه کتکیر مرغل و شخصیت ناما شایق فی ناری تاشلاب برابر عام ملت خدمتک بل غلاب بار عقل مال جانلری مفرقه است راحت ارام حال مای تاشلاب یورت نینگ محبت سعادت لیکه سی اجتهاد ایله شو آزادلیق نینگ مستحکم بولوب زواجلاسیب کتکیشک کر قش کتککلری اوژی نینگ شرفی و اولاد عیالی وطن و ملی نینگ جنای اوچون غایقده ضرور دور بولدن بونلرک نه مستلوق قیماق اولده کی اسارت و زات وقید کی بعض انسانلر موفت اراملق هم معاذ الله اکبر مملکت دای شو انقلاب بکیرتیده بولغان آزادلیق بدیزی غنچه سیریه یغنی جوشده هم بکوروش مال دنیا جوبلی عمارت باغ زمین لر ایمنه ائغان اهل اولاد جانانلر ویران بولور بو سطرلرینی او قوغا نه خیر شوقلن بیدور دیک قویوب او یلامای غفلتده اولوتوب ینه ملا عتور نینگ بری شو بو لوب قلا بوزک حال نینگ نتیجه ده عه بولوشنی توشوب قورماق کیرک الکوزنی یازده ایماق لازم بکیر ممکن اجتهاد و عملی برله ملت بولایده جدی سی و کوشش کورستک جناب حق محروم ایکنان دور توتک کتک کتکی نسل اولادیز آزادلیق نینگ غرله یی کور و ف ایکنی دینده نخت لیک صغور ملت بولوب یا غارمز اسلامیت و انسانیت اوچون خدمت و همت قیلغنی جدی فداکار انسانلر قانچه قو شولوب حقیق فخر و عرفنه ایکه بولغان عالی همت انسانلر دین بولورمز ملت دین حرکت الله دین برکت سنی قیلغانلر

ایلی و چوچک

چوچک علامه سیمایلی دایک جابک زینن چریکی کرکان مقده کوب برکانه کتکه ادملری اولتوروب زیاده ظلم و حشت اجرا قیلغان ایکن بیه چوچک اتای خلقی هجان قیل چوچکینی ضبط قیل شیخو غه فیدر تجاوز ایتمشلر خوشگلر

معارف

انسان اولادی نیک باشق حواله دین امتیزیه علم و عقل دار بیه برله دور بوقسه اورک ایشلر ننگ هم سیده انسان و جوان اراسیده هیچ فیرقی یوق ایکنی باغ برله اورم ماکملی برله انسان انسان بولماس ایکنی باغ برله ماککاور غان میمون جنس لر ی هم بار بلکلنر بلکلنر لرله برابر بولماسلیق علم لیکلر نینگ علم سیزلر که اوستونلوق و درجه لری حقیقه کوب آیت و حدیثلر وار اولمشدور دنیانینگ حاضر نجه برلری بوقیقتی آجوق کورما تیب کلمکه دور خصوصاً حاضر قی تاریخلر ده او قومغان برملت نینگ جانی

افراض و خرابی غه محکوم دور بزرگ شرقی تورکستان خلقی ظالم متعصب جانگوش نکر نیک جهالت و خود غرض ملک لری برله عالم علم عرفان سایه سیده بک زیاده ترقی قلیب دنیاده هر ملت علم و فن تحصیل غه بریلیب اوزلرینی محافظت و مسعود قلیب نورغانده همه ملت لر دین کین و یون خار زار لیکده کون دین کون بادنلیقمیز آرتیب خراب لیکده فالدوق حاضر قی ملی انقلابیز دین صونکره کوزیمیزی بنه اجماعی جهالت و احق لیکمزه دوام ایستک استقبالیده اوزومزی دنیاده محافظت قیلمایمیز ممکن مو معارفیز بر ملت نیک حقوق انسانی سینی دعوی و صیانتی اسماندای قوشغه اسباب سیز قول اوزاتماقی حکمیده دور اگر استقبالیده دینیز ملتیز و وطنیز نیک سلامت لیک معطوب بولسه بزرگ ممکن قدر علم و فن و صنعت لر تحصیل قی وطن بالدری اراسیده تیز لیک ایله عام لاشقور ماق کیرک بولادور بعض ککویه یین کیشلر نیک جهالت دین یاکه نفسانیت دین ناشی معارف دیکان غه فایداسی نه یرده دیک کی ساده خلقمیز نیک اراسیده مملکتده علم فن نشر یغه قارش ی پروپا کندا غا سوزلن توروشلری ملت اسلامی نیک محافظی اوچون بویک جنایت بولسه کیرک . بو دور لر ده علم معلوماتیز ملت نیک حیات استقبالی بویک هلک و خطر لکه معروض دور علم سز محکف سز نشریات سز حیات ملیه نیک ساقالایب قالیشی دعوی املک انسان نیک آس نان سز سوسن هواسیز حیات قالیق ممکن لیک ادعا قیلمای ایله برادر دور معارفی مملکت عام نتیج لاشمایدین کین جاری قیلساق بولماسو دیکان سوزلر هم غفلت و سست لوقه دلیل دور وقت و زمان اوتوب تورادور غان برترسه ملت نیک حیاتیده هر ساعت و هر منوت قیمت لیک بر ترسه دور هر زمان ممکن فرصتی ضایع قلیب توروش ملت نیک استقبالیی اویلا ب قایقروچی هر بر وطن اوغی اوچون کیشمکان بر بطالت دور حاضر قی کونده معارف و نشریات اوچون ممکن بولغان چار لره کورولوب تورماقدادور صونکره بالکل امن امان بولوب تازه خاطر جم لیک بولغان کونلر مده نقصان لر مزی آکیال قلیب عمومی یورتده نشر معارف یشلری اوچون سی بلیغ ممکن جد جید لر قلیق نیک آرزو و نیت لیده دور من خیر خواهان ملت دین امید درجامز غریب و وطنیز نیک علوم و معارف نور لیه معمور بولوشی غه توجه لری میزول اعکملر دور برادر لری یتدی جهالت کفایه ایتر ککواه نظر و غفلت لر من

بنفید عسکر افسوسه

نومشوقده حاضر نیت تورعان عسکر لوجانک هدم بک حاجملر قوماندانیله افسوعه یوروب کتک لیک حقدده هر کز اداره غه عرض معلومات کلمشودور .

احوال خارجیجه تورکیمه هوا کوچی

بو کونلرده تورکیه نیک فوروق و دریا و هوا قوتلری منظم و عصری روشلر که کیرب تورکیه سیاسی و اقتصادی و عمرانی ایشلرده کون کون ایملکاری کتمکده دور حاضر تورک هوا فلولی (حرنی اروپا نلری) بویل یاز مای آی لیده بویوک پرواز اجراییب مسکو غه شون دین رومانی نیک تجارت هر کزی بولغان ولایت لریکه صونکره همه بالقان ملک لریده سیاحت اعکسی حکومت طرف دین اعلان ایلمشودور .

یمن و حجاز

جلالتلو امام یحیی حکومتیله جلاللو سلطان ابن سیدو ار لیده حمدلراولسون انگلاشو حاصل بولوب انکی اسلام حکومتلری اراسیده صلح امنیت یرلشمیدور .

بایوفیه و خطای

خطای و بایوفیه اراسیده مصالحه قیلساق توغریسیده بایوفیه دین سوکی موره نام بر دیلومات خطای یسور تلری بیاحت قلیب خطای ایچیده بایون مال لر غه بایکوب قیلساقی توختاتاقی توغریسیده سوزلشیل خطای حکومتی برله کیشو بولغان دیمک مایجوریه و لایق بایون تاثیر حاسیده مانجور حکومتی اسمیله عاجیده بر مملکت بولوب قالمشودور .

بنفید تاریخ

شرقی تورکستان بوروقی اوغوزلر اوغوزلر دوریده عظمت لیک بر مملکت بولوب دولت نیک حدودی خطای ایچکری لر دین تاریخ قیرایشکر ایدل بویولریه قدر سوزولغان ایدی . ایچکی توزولوشده زمانه سیه کوره علم مدنیت و ترتیب لری بار ایدی بو دور لیده یاشانغان اوغوزلر تورک لر دین خییلی کوب اثرلر صونک و قتل اوروپا ساحلری طرف دین کشف ایتمشودور اسلامیت دور دین کین نوزوز اوغوز خانلری بوغراخانلر دوریده مملکت آباد علم هر جاری ایدی بو دورده کی محمود کاشغری قدر خان لر نیک علمی تاریخی اثر لری شوک که قدر موزلرده ساقالایب کلمشودور قدر خان نیک اوغوزلر یاز یلغان یاقوت بلیک نام اثری بار دور زانا تورک قوملری ار اسنده اوغوزلر تی و رسم خطی رسمی و علمی نیل حساب لایب خان یارلار لری ادبیات کتابلری اوغوزلرجه بولور ایدی چکیز و تیمورلر دوریده هم اوغوزلرجه رسمی حساب لایب مملکت نیک هر طرفیده امن امان جاری بولوب سودا قافل لری کاروانلر یوروب تورلر ایدی ۹۸۱ هجری میلادیده اوغوز مملکتی که سیاحت اوچون کاکان خطای سیاحتچی سی و انک یوان دی نورغان اطرافیدای اوغوز پایتختی غه کلیب اوغوزلر خان یارسلان

خان برله کوروش کور کالرینی بو طرزده یازادور :
مونده خلقی نعمه یی بک بخش کور ادور . بک تولا استعمال ایته دورلر بوندا قانون و ۳۵ سیم یی نعمه استبدالی بار اوغوزلر لر نین چت که اق کر کز نقش لیک توغولغان مال لر و هر خیل تر یلرجه قارالادور ایر کیشلر هر وقت اط اوستیده یورمکنی بخش کور ادورلر تماشا و او یونقه چقاندن تمندر یی هیچ قالدورمای ایب چقاندورلر مملکتده فقیرلر بوتون یوق دیه لر لیک دور بولغانلری خزینه دین تا مین قیلو نادور طبیب لیک و دارو قیلساقی بولر بک بخش بیلده دورلر خان یز بارغاندا اورومچی اطرافیده یایلا ب یورما کده ایدی توب تورادور غان پایتختی کلو چن ده ایدی بو یرده اط بلق بک کوب شهر لره باغچلر زور مناره لر استراحت اورولری کوبدور خلق بک انکی بیلم لیک توغری فکر لیک هم بک وعده لیک اوزلری بک قاقان هر ایشنی تیز اشلیدورلر

افغانستان ترقی دولیده

مرحوم شاه نادر خان افغانستانه تیمور یول سالماق اوچون جد جید قلیب پلانلر توزولمکده ایدی بو کونلرده شاه مرحوم نیک نجیب پرنزدی شاه افغانستان محمد ظاهر خان مملکتده تیمور یول سالماق ایشی بر کرمان شرکتیله ناشقوروب بو توغریده اجتماع ائکده ایکن حاضر بوللر کابل دین مزارشریف غه بر خط نه کابل دین هر اتجه ایکنی بر خط سالماق ایدی دور حاضر افغانستانده هر طرفه نتیج لیک برلشیل اجنبی بولچیلر کال امنیت برله سفر قیلمادای ایکنلر

اوچوچی خاتم

مصدرة طیاره تجربهرلی قیلینغان وقتده لطیفه خانم التلق برقی طیاره له قاهره دین اسکندریه غه ینه موندین قاهره غه اوچوب کلمشودور .

حرمی گه تیمور یول

بو کونلرده مکه مکره مدینه منوره اراسه تیمور یول سالماق اوچون سلطان ابن السعود اجتماعیه عالم اسلام نیک اصحاب اقتدارلری نیک سرمایه سیله پلانلر توزولمکده ایکن سلطان ابن السعود بوتیمور یول سالماق دین کین لیک یل غه قدر ایکی حرم اراسیدا اقدام بول بورو غاسلیک اوچون سوز بر کان ایمیش .

اداره دین

ملی کریمه نیک محرم اوغوزچیلر دین الله ایلایق ابونه بدلی تولاکان زانلر دین التماسیز بوگه مدتلری از کون دین صونکره تمام بولوب قالدور بناء علیه کیکلجک اوچون بو ملی کیز بهلری نیک رواجی غه حیت قلیب بدل اشتراک تولاکلری سوزالادور
سر محرر قولتوغ شوق